EDITION SPECIALE LA PLAZA MASKOUTAINE

Le Clairon

Vol. LV – No 46 Jeudi, 24 novembre 1966

SAINT-HYACINTHE

Grève chez les enseignants?

...elle débuterait aujourd'hui

(En page 6)

Les Gaulois parviennent en tête de la Provinciale en disposant des Aigles

(En page 30)

800 dirigeants au congrès des Caisses populaires

(En page 2)



M. Gérard Filion, président de Marine Industries Limited, était conférencier invité à une soirée spéciale organisée par la Chambre de Commerce sénior de Saint-Hyacinthe. Un souper groupant les membres de tous les clubs sociaux de la région maskoutaine, a été servi mardi soir au Grand-Hôtel et M. Filion, présenté par M. Marcel Gosselin, président de la Commission industrielle y a pris la parole. M. Filion parlait de l'entreprise moderne et de sa direction.

Le patronat traditionnel serait graduellement remplacé par une nouvelle forme de dirigisme selon M. Filion

(En page 4)

RUMEURS DE MA VILLE

Le député de Saint-Hyacinthe a participé hier à une réunion indépendantiste au Club Fleur de Lys de Montréal. Il avait à ses côtés, MM. Pierre Bourgault, le Dr Chaput, Gilles Grégoire, R. Barbeau, Dr Jutras, A. D'Allemagne et quelques autres. S'il est délaissé par son parti, M. Bousquet pourra sûrement trouver une niche avec le RIN.

—o—

Les patients de l'Hôtel-Dieu n'en reviennent pas. Plus ça va, pire c'est. La nourriture est très mauvaise et certains(es) employés(es) font preuve d'une grossièreté inimaginable. Le mot charité est pourtant collé au nom de l'Institution...

—o—

Les travaux de démolition des édifices qui ont brûlé lors de la conflagration du 12 septembre allaient bon train. Mais voilà, la banque, elle, demeure. On dit que le contrat n'a pas encore été adjugé. Mais, ce n'est pas par mauvaise volonté. C'est de la lenteur de fonctionnarisme.

—o—

La Fédération des Coopératives étudiantes aurait multiplié les démarches afin d'obtenir la direction d'une cafeteria de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe. Malheureusement, on ne semble pas disposé à lui laisser. Pourtant, ailleurs on est satisfait (très) du rendement.

—o—

Deux marchands de la rue Cascades ont payé des montants impressionnants pour faire décorer leurs vitrines Le chiffre d'affaires s'en ressentirait selon beaucoup de connaisseurs. Tout ce qu'on peut dire et pour lequel tous semblent d'accord, c'est que les vitrines impressionnent par leur originalité.

—o—

Le mot de la fin: A peine a-t-on publié un livre, on n'a qu'un seul souci: l'effacer, le faire oublier par le suivant. Une carrière d'écrivain est une succession d'amendes honorables.

Jean ROSTAND

NOTRE REPORTER
pierre beauregard

Le film des ÉVÉNEMENTS

La prochaine réunion de l'Association des Numismates de Saint-Hyacinthe aura lieu à la salle no 3 du Centre Notre-Dame, le dimanche 27 novembre prochain. A cette occasion, on procédera au tirage de cinq prix de présence. Une exposition de souvenirs et cadeaux de la firme Saint-Hyacinthe Coin-Exchange aura également lieu. La rencontre sera tenue de 11 heures de l'avant-midi à cinq heures du soir.

Le Club récréatif de La Providence tenait récemment ses élections annuelles. A cette occasion, M. Guy Gaulin a été réélu président. Son bureau de direction est maintenant formé comme suit: MM. Gérard Provencher, vice-président; J.-Laval Gingras, secrétaire; Armand Chauvin, trésorier; Gilles Delorme et Robert Delisle, directeurs. L'aumônier du Club et l'abbé Gabriel Lesage.

Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec accordait récemment des lettres-patentes instituant en corporation légale la firme "Plomberie Sainte-Madeleine Limitée". La nouvelle compagnie dispose d'un capital total de $100 000 réparti en 2 500 actions ordinaires de $10 et 7 500 actions privilégiées de $10 chacune. Le siège social de l'entreprise est à Sainte-Madeleine, comté de Saint-Hyacinthe et on y fera affaires comme entrepreneur en plomberie, réfrigération et chauffage.

Marcel Lafontaine, originaire de Sainte-Sophie dans le comté de Terrebonne devra purger une peine de trente mois de pénitencier pour avoir été trouvé coupable de vol à main armée. Le crime, commis à la pointe du revolver aux dépens de M. Jules Lamothe de la salaison Acton avait rapporté $800 à son auteur. La sentence a été rendue en Cour des sessions de la paix par le juge Paul-A. Péloquin.

Le Théâtre du Centre d'Art prépare actuellement un spectacle de deux pièces en un acte qui sera très bientôt présenté aux amateurs de théâtre de la région. Ces deux pièces mises en scène par MM. Bertrand Petit et Jean-Claude Robert feront connaître au public maskoutain deux auteurs espagnols dont l'un n'a pas encore atteint sa trentième année.

Il faut ajouter qu'à Saint-Hyacinthe, le théâtre connaît une vague de popularité qui ne peut que réjouir les dirigeants de la troupe. Plus de deux cents personnes ont assisté au dernier spectacle de T.C.A. présenté en septembre dernier. Pour celui-ci, plus de quatre cents personnes sont attendues. Les dates des représentations seront communiquées sous peu.

Le Conseil de Sécurité Routière de Saint-Hyacinthe publiait récemment les noms des gagnants à son concours. Voici cette liste: 1er prix M. Fabien Barré de Saint-Joseph, deux pneus à neige; 2e prix, M. Julien Bousquet de Douville, une batterie d'accumulateurs; 3e prix, M. Jean-Paul Bernier de Saint-Hyacinthe, $10 et M. Gilles Dupont de Saint-Hyacinthe, $5.

Au même chapitre, l'horaire de la soirée est le suivant: rapport des activités par M. Jean Breton. Forum sur l'ensemble des réalisations. Rapport financier par M. Jean Breton. Explication de la structure du comité directeur. Elections. Présentation du programme 1966-67 et rapport préliminaire de la commission technique.

L'assemblée générale des scouts du diocèse de Saint-Hyacinthe aura lieu lundi soir à partir de 8 heures au sous-sol de la Cathédrale. Les personnes qui participeront à cette rencontre sont les responsables diocésains et des secteurs, les chefs d'unités, leurs assistants, les aumôniers et au moins deux représentants des comités de parents de chaque unité.

L. PHILIPPE LAFONTAINE
COMPTABLE
Public enregistré
1677, Girouard Tél.: 774-5381
Saint-Hyacinthe

Quelque 800 dirigeants au congrès des Caisses

Toutes les Caisses populaires du diocèse seront représentées au premier congrès des membres-dirigeants qui se tiendra dans notre ville en fin de semaine. Cela représente une assistance d'environ 800 personnes.

Le thème de ces assises est la Caisse populaire au service de la population.

Le conférencier au banquet de clôture est M. René Lévesque. Son exposé portera sur l'endettement et l'économie du peuple du Québec.



M. René Levesque

Mme W Berthiaume décédée à 84 ans

Mme veuve Wilfrid Berthiaume née Anne Fontaine, de cette ville, est décédée le 20 novembre à l'âge de 84 ans.

Epouse en 1ère noce de feu Philippe Johnson, elle laisse 1 fils: M. René; 1 frère, M. Frank; 1 soeur: Mme Arthur Ruel (Alma).

Les funérailles, sous la direction de la maison Lalime, ont eu lieu le mercredi 23 courant, à l'église Christ-Roi.

M. Stanislas Lapierre, décédé à 83 ans

M. Stanislas Lapierre, époux de feu Alexandrine Soucy, de l'Hôtel-Dieu, est décédé le 18 novembre à l'âge de 83 ans.

Le défunt laisse 2 fils et 5 filles: Marc et Gérard; Mmes Adélard Lavoie (Marie-Reine); Yvon Charbonneau (Cécile); Jean Berthiaume (Denise); Jean-Paul Gladu (Louisette); Jean-Guy Dubé (Jeannine).

Les funérailles, sous la direction de la maison Mongeau, ont eu lieu le lundi 21 novembre, à la Cathédrale.

Le comité de l'Expo fait un inventaire des chambres disponibles

Le comité de l'Expo pour Saint-Hyacinthe s'est donné comme premier objectif la réalisation d'un inventaire approfondi de toutes les chambres disponibles dans son arrondissement.

Un questionnaire détachable a été préparé à cet effet. On demande au public de bien vouloir le retourner dûment rempli à l'adresse indiquée.

Dès que les inscriptions seront complétées le comité verra à contrôler les offres et il se réserve le privilège de faire une inspection dans les maisons concernées afin d'établir les conditions.

R.S. Marie-Fidelis décédée à 84 ans

Soeur Marie-Fidelis, née Fabiola Bengle, est décédée le 19 novembre à l'âge de 84 ans.

Ses funérailles ont eu lieu le mardi 22 novembre à 9 h. 30.

M. Sallustre Auclair de cette ville décédé à 86 ans

M. Salluste Auclair de l'Hôtel-Dieu, est dédécé le 7 novembre à l'âge de 86 ans.

Epoux de feue Odile Jacques, le défunt laisse 3 fils et 3 filles: MM. Octave, Rodrigue et Paul-Emile; Mme Roger Barnabé (Françoise) de Montréal; Mlle Marguerite et Yvette; 1 frère et 2 soeurs: M. Edmond; R.S.St-Rodrigue (Sr de la Miséricorde) Germain Desiauriers.

Les funérailles, sous la direction de la maison Lalime, ont eu lieu le vendredi 11 courant, à Saint-Simon de Bagot.

Michel Dumaine
AVOCAT
1695, Girouard Tél: 773-1545
Saint-Hyacinthe

HÔTEL
Ottawa
SAINT-HYACINTHE
Place du Marché Tél. PR. 4-5351

SAMEDI LE 26 NOV'66



SPECTACLE SENSATIONNEL
GILLES LATULIPPE
&
ROBERT DESROCHES
Avec
KATINA DAVIS
SOLANGE PROVOST
Etoiles de la radio, de la télévision, de la scène et du cabaret.



SPECTACLE A NE PAS MANQUER

ROXANNE Jolie et populaire chanteuse et dynamique animatrice

ANDRE MORIN ET SON ENSEMBLE

LE SAMEDI 3 DEC '66
PIERRET BEAUCHAMP Jeune chanteuse de grande réputation

APPARTEMENTS OTTAWA
AVEC CUISINETTE ET SALLE DE BAIN
380 RUE ST-SIMON (voisin de l'Hôtel Ottawa) TEL:4-5351
$11 – $13 – $15 – $17

LA PERSONNALITE DE LA SEMAINE



M. Marc Guertin

vice-président des hommes d'affaires

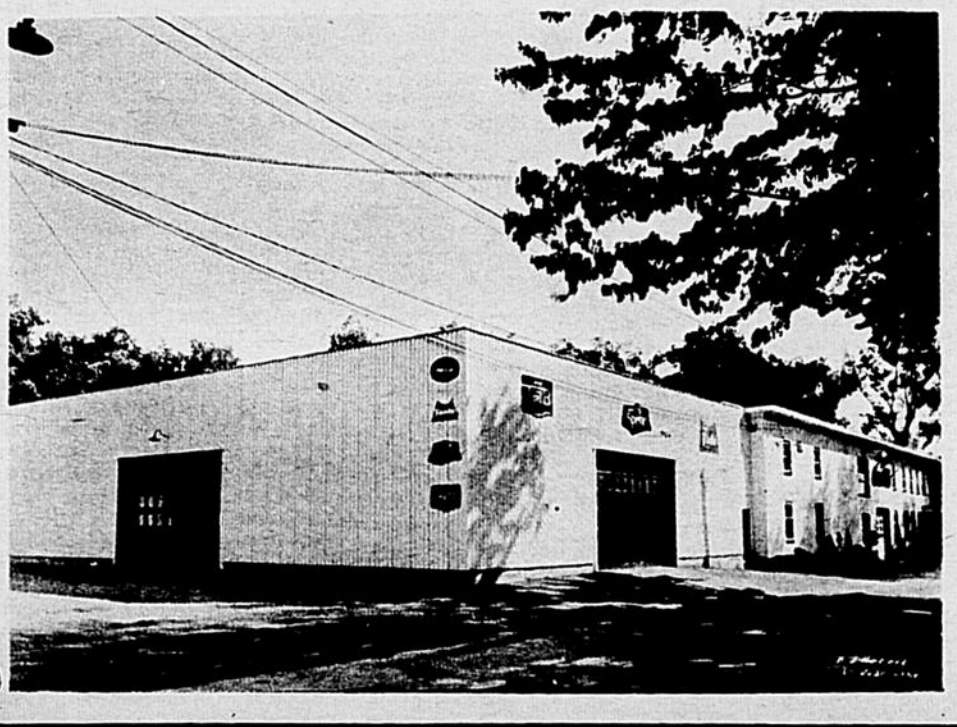
Aujourd'hui, la page trois est consacrée à un citoyen maskoutain dynamique qui représente avantageusement la vigueur de notre commerce local. Cet homme, connu dans tous les milieux de la ville maskoutaine est M. Marc Guertin, "Personnalité de la Semaine". M. Guertin était récemment élu vice-président de la Fédération des Associations d'hommes d'affaires de la province de Québec. Cet important mouvement qui groupe actuellement plusieurs milliers de membres à travers le Québec est présidé par M. Harold Cummings, garagiste et vendeur d'automobiles bien connu.

La Fédération s'occupe de protéger les intérêts des commerçants depuis bon nombre d'années. La plus grande bataille qu'elle a gagnée à date concerne la taxe de vente uniforme à 6 pour cent dans tout le Québec. M. Guertin nous apprend que des pourparlers sont actuellement engagés visant l'uniformisation des heures d'ouverture et de fermeture des magasins à travers le Québec.

M. Guertin est né à Upton dans le comté de Bagot. C'est aussi dans cette localité qu'il reçut son instruction primaire. Poursuivant ses études, il fréquenta l'Académie Girouard de Saint-Hyacinthe et suivit des cours de langue anglaise dans une institution spécialisée. Après avoir occupé des postes dans diverses entreprises du domaine de la chaussure, M. Guertin décide de se lancer en affaires et se porte acquéreur de la firme Ravenelle, sur la rue des Cascades. C'était en 1955. En '63, notre homme s'aperçoit que son entreprise s'est développée au point où les locaux qu'il occupe sont insuffisants. Il décide donc de louer un local nouvellement construit sur la rue Mondor.

Outre ses activités dans le monde des affaires, M. Guertin est également membre de la Plaza maskoutaine et y a siégé à titre de vice-président au dernier terme. Il dirige le Comité protecteur des guides de Saint-Hyacinthe. Il est aussi membre du Club Maskoutain, du club de Golf, et du Club Galifet. M. Guertin est marié à Yvette Chagnon, de Saint-Hyacinthe et père de deux enfants: Joël, 13 ans et Kateri, 12 ans.

Marc Guertin, "Personnalité de la semaine" est très optimiste quant aux perspectives commerciales de la ville de Saint-Hyacinthe. Il se dit littéralement enchanté des progrès accomplis depuis quelques années.



Une entreprise
de chez-nous
bien de son temps

Paul St.-Onge Inc.

Mme Madeleine R. St-Onge
Prés. gér.

Jean-Pierre St-Onge
1er vice-prés.

Donat Vandal
2e vice-prés.

Roger St-Onge
Secrétaire

Guy Dupré
Trésorier

EDITORIAL

La muraille tory se lézarde

Le vieux Dief semble être en présence de la dure réalité d'un évincement décisif.

La réunion conservatrice tenue à Ottawa la semaine dernière a été pour beaucoup dans cette débandade générale des pro-Diefenbaker. Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot devra lui aussi se résigner à prendre le chemin des oubliettes. On s'en débarrassera parce qu'il a collé aux talons de son chef durant toute sa fade carrière politique. Les conservateurs sont tout de même conscients de la figure que Théogène Ricard présente à ses frères, les Canadiens-français: on n'a pas oublié l'affaire du drapeau et l'attitude infidèle de M. Ricard à ce moment.

Qu'on s'ouvre les yeux et réalise que les poignées de main et les lettres de félicitation sur papier-ministre ne suffisent pas... Somme toute, que sert de jouer les sympathies fraternelles, lorsqu'on tire dans le dos des mêmes gens que l'on a flattés. Du vrai style serpent.

M. Ricard demande une boîte à lettre en Chambre, M. Ricard s'élève en faveur d'une borne-fontaine au Parlement, M. Ricard fustige les fabricants de pare-chocs en or massif à Ottawa... Voilà à peu près l'importance du rôle de notre député de l'heure.

En bref, M. Ricard a su être positif dans les petites choses et néfastes dans les grandes.

Comment expliquer qu'un homme reconnu pour ses sentiments anti-Québecois favorise un Canadien français si ce n'est pas un sombre intérêt ? M. Ricard, le doué, sert littéralement de masques à Diefenbaker au Québec. On semble se baser sur un principe puéril: M. Diefenbaker aime M. Ricard, donc, il aime le Québec. Le moment n'est plus si loin cependant ou sombreront dans l'oubli Diefenbaker et son lèche-semelle local. Le parti conservateur se désagrège parce que des irresponsables ont tablé trop longtemps sur les fausses amitiés.

Espérons au moins que M. Trépanier fera preuve d'une plus grande décence sinon d'une meilleure compétence.

Pierre BEAUREGARD

Le patronat traditionnel serait graduellement remplacé par une nouvelle forme de dirigisme selon M. Gérard Filion

D'après M. Gérard Filion, président de Marine Industries Ltd, le patronat traditionnel, serait graduellement remplacé par une nouvelle forme de dirigisme collectif, le bureau de direction. Cette forme ne s'improvise pas, elle se bâtit avec les années. La direction est la troisième force qui stimule l'entreprise moderne. Elle doit remplir trois fonctions: s'informer, décider et contrôler. Cette forme d'administration s'apparente à la recherche scientifique. On ne peut plus, de nos jours, gouverner par le flair. Cette faculté est bien un des éléments d'une décision mais cette dernière doit également s'appuyer sur des données rigoureuses.

M. Filion a aussi des idées bien arrêtées sur l'art du commandement: "Commander n'est que parler, parler d'après la raison..." M. Filion croit que les décisions imposées par l'autorité est un don qui s'use vite et ne se refait que lentement.

Par contre, les instructions qui sont lettres mortes créent la confusion. Il y a donc lieu que l'administration d'une entreprise soit en mesure de contrôler l'exécution des instructions. Un des moyens les plus pratiques est de faire établir fréquemment des états financiers qui parleront d'eux-mêmes

Le président de Marine Industries a aussi soutenu que le profit constituait "la vitamine des affaires". Il a explique que le seul moyen d'attirer des capitaux dans une entreprise était de faire miroiter la perspective d'un gain.

M. Filion s'adressait aux membres des clubs sociaux maskoutains réunis grâce à la Chambre de Commerce locale mardi soir au Grand-Hôtel.

Bourassa: le congrès libéral, nouveau départ pour le parti

Dans une conférence qu'il prononçait hier soir devant l'Association canadienne pour l'organisation industrielle, sur les problèmes financiers du Québec M. Robert Bourassa, député de Mercier, a fait quelques observations sur le congrès libéral de la fin de semaine. Il a affirmé que ce dernier congrès avait constitué pour le parti libéral un "nouveau départ" où toutes les tendances du parti s'étaient ralliées aux propositions du chef du parti. Le parti libéral a donc réussi, selon lui, à consolider son unité tout en faisant un pas important et positif vers la démocratisation de ses structures.

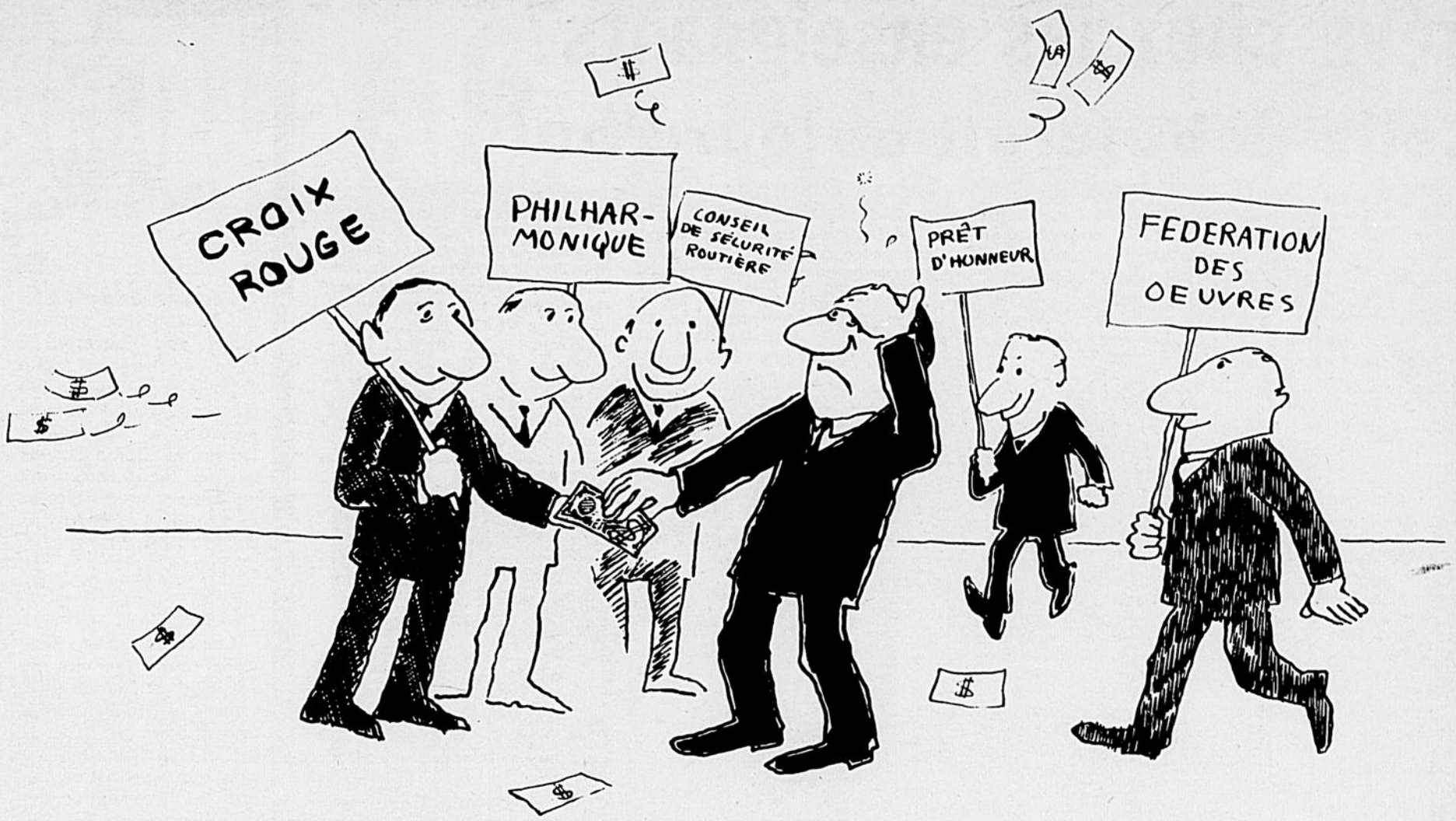
Le député de Mercier a également noté que ces nouvelles structures faciliteront le dialogue entre les différentes tendances du parti et, dans cette mesure, pourront raffermir son unité. Il a repris les paroles de M. Lesage, sur la nécessité d'une liberté d'expression au sein du parti, liberté dont l'existence permet à son avis d'attirer non seulement des hommes de valeur dans le parti, mais est essentielle au progrès idéologique. M. Bourassa a noté, en souriant, que peut-être le seul problème du parti libéral est d'avoir un grand nombre de fortes personnalités, signalant que l'Union nationale semble avoir plutôt le problème inverse, puisqu'elle doit accorder à la même personne, dans plusieurs cas, deux ministères importants.

L'appui enthousiaste qu'ont reçu MM. Lesage et Lévesque des militants libéraux est, pour M. Bourassa, l'un des aspects positifs du congrès. En effet, il est maintenant clair et certain, que les militants libéraux tiennent, sans le moindre doute à garder M. Lesage comme chef du parti libéral et à garder M. Lévesque, comme "l'un des membres à part entière du parti."

Tous les deux, en effet, ont reçu un vote de confiance, sans qu'aucune dissidence se soit manifestée. Reprenant les paroles de M. Kierans, M. Bourassa a dit que M. Lesage est le seul, à cause de ses qualités propres, qui puisse rallier tous les libéraux autour de lui. Par ailleurs, il voit en M. Lévesque une sorte de "police d'assurance contre l'embourgeoisement du parti" à cause de son dynamisme et de sa franchise.

Le député de Mercier a conclu ses remarques en exprimant son optimisme sur l'avenir du parti, notant à cet égard l'élection de M. Kierans comme président. Le parti a-t-il dit, a démontré qu'il était capable d'administrer la province. Son chef, M. Lesage, a prouvé qu'il était apte à aller chercher des hommes compétents pour travailler avec lui, et ceci dans tous les groupes. Les modérés a dit M. Bourassa (qui fait partie du groupe réformiste) ont eux aussi, évidemment, des hommes de valeur; pour donner deux exemples parmi ceux qui n'ont pas pris part à la campagne électorale aux élections de la Fédération, il a mentionné MM. Lucien Cliche et Gérard-D. Levesque qui, alors qu'ils étaient ministres, ont accompli un travail fort efficace au sein de leur ministère même s'il était souvent fait de façon discrète. M. Bourassa évoquait alors son expérience comme secrétaire de la Commission Bélanger qui le mettait en contact avec de nombreux ministères.

Bref, a conclu M. Bourassa le parti libéral sort grandi de son dernier congrès, et comme il est l'un des deux grands partis politiques, c'est la province, en fin de compte, qui en a le bénéfice.



souscriptions, souscriptions, souscriptions.

la tribune du lecteur

LE CLAIRON Saint-Hyacinthe

Hebdomadaire fondé en 1912 par le sénateur T.-D. Bouchard, "Le Clairon" est la propriété des Entreprises Maskoutaines Incorporées.

Le bureau de direction est formé de:
Dr Henri Labrie, président
M. André Mercure, vice-président
M. Roger Garon, trésorier

Directeur gérant: Richard Robert

Nouvelles locales et régionales:
Pierre Beauregard

Service de la publicité
Réal Brodeur

Département du tirage

Secrétaire à l'administration
Réal Paradis

"Le Clairon" a ses bureaux au 1535, rue St-Antoine, à Saint-Hyacinthe et son numéro de téléphone se lit comme suit : 774-5377 – 774-5378.

Il est publié le jeudi de chaque semaine sur les presses de La Voix de l'Est Ltée, rue Principale, Granby.

L'abonnement est de quatre dollars ($4) par année, sept dollars ($7) pour deux ans, et dix dollars ($10) pour trois ans. En vente chez tous les dépositaires de journaux au prix de .15 sous l'unité. Livraison par camelot dans la ville de Saint-Hyacinthe seulement.

Au sujet du mariage civil

Le tapage extraordinaire fait au Québec par un petit groupe d'athées, de socialistes, de communistes et autres, sous la direction de la Franc-Maçonnerie, pour demander le mariage civil, aura pour conséquence inévitable le divorce.

Léon XIII, lors de l'instauration du mariage civil en Italie, écrivait aux évêques italiens: "Ce n'est pas un mystère, mais un fait connu publiquement, que la secte (maçonnique) a dès longtemps médité cette nouvelle honte à l'Eglise et maintenant, pour en venir à ses fins, elle impose à ses adeptes de la lui infliger". Le mariage civil produit de l'imagination diabolique de cette secte néfaste "pour usurper les droits de l'Eglise", continuait Léon XIII dans sa lettre, "entraver son action salutaire, et en resserrer toujours plus les chaînes, au grave détriment des âmes; pour léser la juste liberté des citoyens et des fidèles, favoriser et sanctionner les unions illégitimes, ouvrir la voie à de nouveaux scandales et à des désordres nouveaux; pour troubler la paix des consciences et rendre plus aigu le conflit entre l'Eglise et l'Etat; conflit absolument contraire à l'ordre établi par le Créateur, conflit justement blamé et déploré par tous les esprits honnêtes".

Au Pérou lorsqu'on instaura la coexistance du mariage civil avec le mariage religieux par ce fameux groupe de non-croyants, le Saint Père écrivait naturellement aux évêques du Pérou "Nous n'avons pas omis de donner souvent des instructions et des prescriptions nombreuses au sujet de la sainteté du mariage: enseignant qu'on ne peut séparer de la religion et rejeter au rang des choses profanes une fonction naturelle transformée en sacrement par le Christ auteur de la Nouvelle Alliance; que la vie des époux inaugurée par le rite sacré est plus paisible et plus heureuse; que la concorde domestique en est affermie; que la vie des époux inaugurée par le rite sacré est plus paisible et plus heureuse; que la concorde domestique en est affermie; que les enfants sont mieux élevés; et que le bien de l'Etat lui-même en est heureusement assuré".

Au Québec comme en Italie et au Pérou, cette propagande en faveur du mariage civil vient encore et toujours de la Franc-Maçonnerie mais diffusé, cette fois, par le Mouvement laïque de Langue Française. Radio Canada, qui est tellement sympathique à tous les mouvements de subversion, a fait une publicité de tous les instants et surtout à cette émission de T. V. "Aujourd'hui".

Le MLF copie exacte de la ligue de l'Enseignement en France, cette dernière se définit, d'après son fondateur, Jean Massé "Une Franc-Maçonnerie extérieure, et M. Albert Bayet disait en 1953: "Notre but, est de lutter contre la morale chrétienne, de chasser des consciences les vieux dogmes, aussi les préceptes et les maximes qu'on y fait pénétrer sous le couvert de tels dogmes".

Après le Dr MacKay, Jacques Godbout est devenu président du MLF, ce sont deux des fondateurs, il y a aussi Judith Jasmin et bien d'autres.

L'émission de T. V. "Aujourd'hui" et le magasine Maclean se chargent de diffuser ces erreurs, ils ont toujours des problèmes à poser où le seul remède serait le mariage civil qui conduit au divorce, naturellement comme il n'y a aucune morale chrétienne tout est permis; ils utilisent parfois le concours de laïcs et même de prêtres bien naïfs ou mal renseignés, pour ne pas dire plus.

D'après un interview donné par M. Roland Gosselin, secrétaire général du service de préparation au mariage de Montréal à M. Louis Fournier, on lisait dans le Quartier-Latin de l'Université de Montréal, un article paru le 3 février 1966 en page 3 sous le titre: Le Service de Préparation au Mariage de Montréal Oui au Mariage Civil et nous lisons cette déclaration ambigue "Le Secrétaire Général du SFM a avoué que cette prise de position en faveur du mariage civil au Québec fait suite à des représentations en ce sens de la part du mouvement de Langue Fran-

(suite en page 9)

Grève chez les enseignants?
...elle débuterait aujourd'hui

Une menace de grève plane actuellement sur la régionale Yamaska de Saint-Hyacinthe et 21 autres conseils scolaires des environs. Les 700 enseignants syndicalistes affiliés à C.I.C. ont, en effet, rejeté une fois de plus les offres d'augmentations faites par leurs patrons. L'échéance de l'ultimatum servi par les enseignants à la partie patronale était fixée à hier soir. Si ces derniers n'obtiennent pas satisfaction, la grève débuterait ce matin.

Un porte-parole de l'association syndicaliste a toutefois confié au représentant de La Presse que les négociateurs de la partie syndicale voulait négocier 24 heures par jour d'ici jeudi afin de trouver une issue pacifique au litige qui les oppose aux conseils scolaires depuis octobre.

Le gros du conflit porte sur le niveau supérieur de l'échelle des traitements. Les enseignants exigent que les salaires maxima soient identiques à ceux versés ailleurs au Québec.

Les syndicalistes veulent un plafond de $11,725 mais la régionale Yamaska offre $9,700. Cette dernière annonçait publiquement la semaine dernière que cette offre était finale. Les négociations se sont toutefois poursuivies jusqu'à maintenant.

D'après M. Marcel Trudel, conseiller technique de la C.I.C. et négociateur de l'association maskoutaine, le conseil scolaire de la régionale Yamaska souhaite la grève dans le but de réaliser des économies financières en ne versant aucun traitement pour une période donnée. Selon M. Trudel, il appartient maintenant aux parents de réclamer des commissaires des séances de négociation intensive et ce, pour le bien de leurs enfants.

Si l'arrêt de travail a lieu, plus de 13,000 élèves seront privés de cours. On se souvient que les enseignants s'étaient prononcés en faveur d'un arrêt de travail dans une proportion de 91% il y a deux semaines.

Quelques jours plus tard, la régionale annonçait que ses offres de salaire étaient finales et supérieures aux normes du ministère de l'Education.

Pour ce qui est des autres clauses, les autorités scolaires ont déclaré qu'elles n'accepteraient aucun compromis, leur position reposant sur des principes rigides.

Les professeurs veulent l'atelier syndical fermé alors qu'on leur propose la formule Rand. Ils désirent enseigner une période de moins par semaine; le conseil scolaire rétorque cette mesure entraînerait à elle seule des dépenses de l'ordre de $125,000 à part l'augmentation et refuse de taxer davantage les contribuables. Les enseignants souhaitent être libres de leurs déplacements entre les périodes de cours; la régionale s'y oppose arguant que cette position entraînera une confusion et que déjà la direction des écoles se montre très compréhensive à l'égard des professeurs leur donnant toutes latitudes qu'ils souhaitent dans les limites du bon jugement.



Un groupe de jeunes Maskoutains procédait cette semaine à la formation d'un nouveau club de jeunesse, le "Cabojo". Ci-dessus, dans l'ordre, Mlle Henriette Messier, secrétaire; Michel Caron, trésorier; Mlle Denise Collette, archiviste et Jean-Paul Saint-Amand.

LAURENT PION

ENTREPRENEUR

POSEUR, TUILE et PRELARTS

SPECIALITE: Tapis mur à mur sans braquette

7835, rue Bernard Tél.: PR. 3-0091

Saint-Jean-Baptiste

Saint-Jean-Baptiste (JNB) — M. et Mme Marcel Morier (Réjeanne Brodeur) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Sylvie-Chantal. Parrain et marraine: André et Paulette Morier, frère et soeur du bébé.

A M. et Mme Yvon Godbout (Lucille Vincent) une fille est née et baptisée sous les prénoms de Marie-Rolande-Brigitte. Parrain et marraine: M. et Mme Denis Vincent, oncle et tante du bébé.

Marie-Jovette-Caroline, fille de M. et Mme Yvon Bouliane (Céline Morier). Parrain et marraine: M. Germain Morier et Mlle André Morier, oncle et tante du bébé. Porteuse: Mlle Marielle Morier, tante.

SAVIEZ-VOUS QUE?

que nous avons au magasin l'almanach du peuple de Beauchemin, au prix de seulement $1.00

Emile Solis & Fils Inc.

1140 des Cascades

773-8477

Livraison gratuite

SINGER vous propose...

A Noël, donnez-lui un portatif 12" pour $13.95 comptant



La merveilleuse TV portative SINGER 12". Quel cadeau pour celui ou celle qui vient en tête de votre liste de Noël. Légère, facilement transportable, image d'une clarté lumineuse grâce à l'écran de 12", et en supplément, pour délectation personnelle, un long fil avec écouteur. Une valeur sensationnelle à **139.95** 13.95 comptant, 1.25 par semaine. *Aucun payement avant janvier!* Le matin de Noël, surveillez bien l'étincelle de joie qui brillera dans les yeux de vos proches. Venez nous voir dès aujourd'hui. Modèle TPR-120.

CENTRES DE NOËL SINGER

465 ST-FRANCOIS SAINT-HYACINTHE TEL: 773-9333

*marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Limitée

PLAZA MASKOUTAINE

* * *

Les membres de la Plaza Maskoutaine qui auraient des nouvelles à faire paraître dans cette colonne sont priés de les faire parvenir à chaque semaine à MM. Gaston Leroux ou Denis Cusson qui, eux, les transmettront au service de rédaction du Clairon.

* * *

Les costumes qui serviront aux figurants du défilé de dimanche seront transportés de Montréal à Saint-Hyacinthe par la firme Saint-Hyacinthe Expresse de M. Emilien Letarte. Le frère Desrochers du Patronage Saint-Vincent de Paul se chargera de trouver les gens qui les porteront le 27.

* * *

Les invités d'honneur à la parade du Père Noël seront l'objet d'une réception au Grand Hôtel, après le défilé. A cette occasion, un vin d'honneur suivi d'un buffet froid sera servi.

* * *

Nos lecteurs parcoureront sans doute avec un grand intérêt notre "Spécial Plaza" de cette semaine. Cette édition magnifiquement présentée constitue un avant-goût de la période des fêtes. Un grand merci à la direction de la Plaza Maskoutaine ainsi qu'aux marchands membres pour leur belle participation. On parle en coulisse d'un autre numéro semblable pour bientôt...

* * *

Nous apprenions en dernière heure qu'un onzième char allégorique venait d'être ajouté au défilé-monstre du 27 novembre. Il s'agit d'un énorme "Chef" cuisinier d'une hauteur de 14 pieds. La commandite de cette colossale pièce est assurée par le restaurant "La P'tite Chaumière", de la rue des Cascades.

* * *

Enfin, une pensée qui plaira aux nationalistes: "Noël! Que de pensées, que d'émotions éveille ce petit mot! C'est le français de Christmas."

(Owen Seaman)

le Clairon
Saint-Hyacinthe
Jeudi,
24 novembre 1966

REGARD sur l'actualite

Le Dr Jean Lafond fêté par ses confrères



Le docteur Jean Lafond, maire de Douville, était récemment élu gouverneur du Collège des Médecins de la province de Québec. Pour souligner cet évènement le docteur Yves Pothier, président de la Société médicale de Saint-Hyacinthe, a offert un vin d'honneur et un buffet à ses confrères maskoutains. La réception qui groupait 30 médecins et leurs épouses a eu lieu le jeudi 17 novembre. Dans l'ordre, les docteurs Maurice Campbell, gouverneur de Trois-Rivières; Jean Lafond, gouverneur de Saint-Hyacinthe; Yves Pothier, président de la Société médicale de Saint-Hyacinthe et André Fontaine.



Réception à l'hôtel de ville

Le club de hockey Junior B de Saint-Hyacinthe a inauguré sa saison dimanche dernier. A cette occasion, les dirigeants de l'équipe ont été l'objet d'une réception civique dans les bureaux du maire Jacques Lafontaine. On aperçoit ici M. Bernard Lamontagne, président du club et vice-président de la ligue au moment de la signature du livre d'Or de la Cité de Saint-Hyacinthe.

Léo Théroux

Lui, y connait ça...

Notre devise:
Service prompt
et courtois

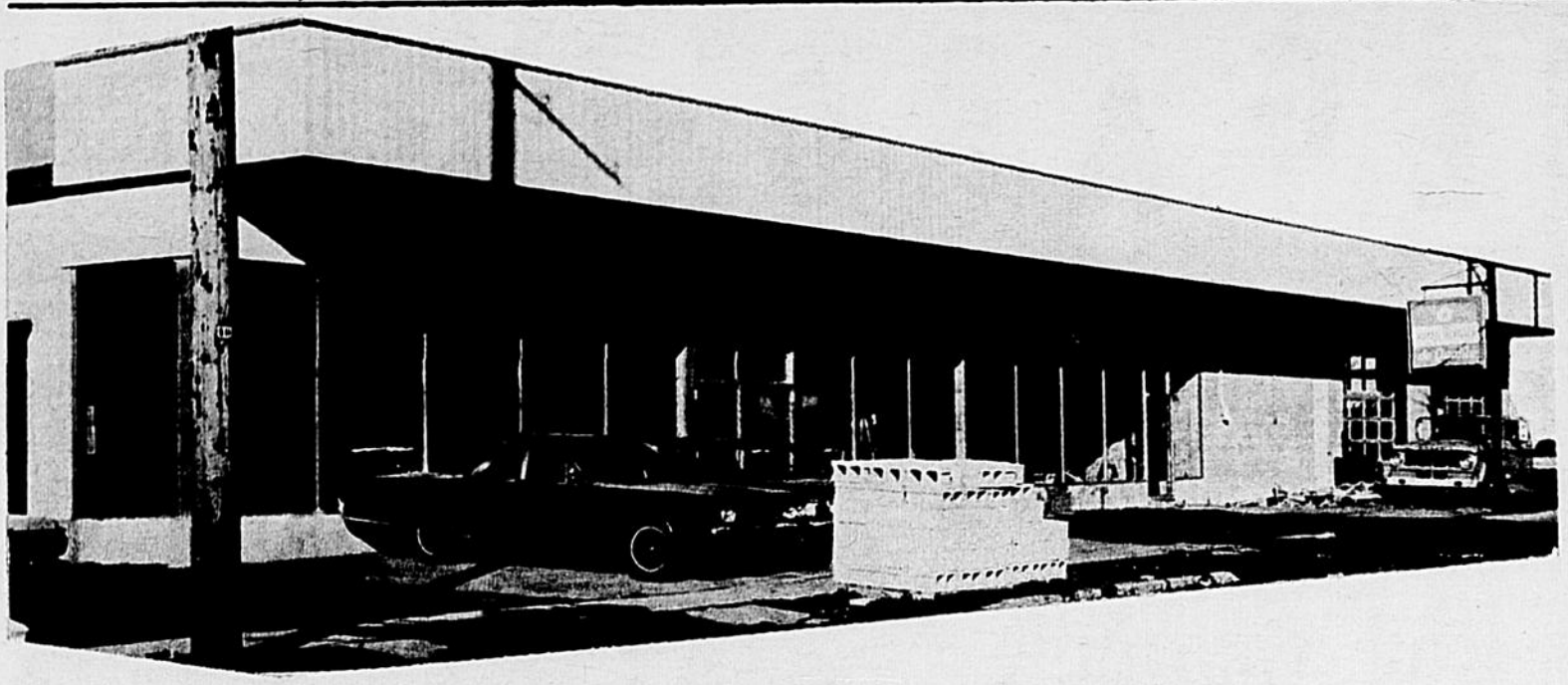


Réal Chagnon
(Gérant et administrateur)



Philippe
Desmarais
(Promotion)





visitez notre nouveau garage au 2750 Lafontaine

BROUILLETTE AUTOMOBILE

Déménage au 2750 Lafontaine

Le 1 décembre

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE

773-8551 773-8552 773-8553

Brouillette Automobile

2750 Lafontaine



Tribune libre

(suite de la page 5)

çaise. Après de telles déclarations, (aurait dit M. Gosselin) en faveur du mariage civil obligatoire, il fallait bien que des chrétiens expriment leurs vues en faveur du mariage civil coexistant avec le mariage religieux..." en plus, après cette demande du MLF, le Service de Préparation au Mariage de Montréal (SPM) soumettait au Gouvernement un rapport officiel demandant l'instauration du mariage civil au Québec, alors qu'il aurait dû protester contre cette demande du MLF auprès des autorités. La Province de Québec étant à 88.2% catholique, il fallait au MLF un nombre suffisant de catholiques pour pouvoir obtenir du gouvernement un bill en conformité avec les suffisant de catholiques pour mariage civil. Tous les moyens sont bons pour arriver à leur but; j'espère que les mouvements catholiques ne seront pas aussi naïfs que le Service de Préparation au Mariage.

L'Eglise s'oppose au mariage civil, Léon XIII dans son encyclique Quod Apostollic, "le mariage, honorable en tout, que Dieu lui-même a institué au commencement du monde pour la propagation et la perpétuité de l'espèce et qu'il a fait indissoluble, l'Eglise enseigne qu'il est devenu encore plus solidé et plus saint par Jésus-Christ, qui lui a conféré la dignité de sacrement, et a voulu en faire l'image de son union avec l'Eglise".

Le mariage civil, un accouplement sujet au divorce institué aussi par l'Etat, divorce ruine des foyers chrétiens.

Léon XIII enseigne que: "enlever son caractère sacré au mariage, au milieu d'une société chrétienne revient à la dégrader, à faire injure à la foi religieuse des sujets et à tendre un piège à leurs consciences, puisque la seule légalité de l'acte civil sans le sacrement ne suffit pas ni ne peut suffire à rendre honnête leur union, ni heureuses leurs familles.

"L'exemple est sans valeur de ces nations catholiques, déjà profondément travaillées par des luttes sauvages et des bouleversements sociaux, qui se sont vues astreintes à subir une réforme de ce genre, réforme inspirée par des doctrines et influences hérérodoxes, ou imposée par la toute puissance des gouvernements. Cette réforme, d'ailleurs, n'a pas été seulement féconde en fruits amers... mais a été constamment désapprouvés par la conscience des catholiques honnêtes et par le légitime magistère de l'Eglise.

Pour nous du Québec, ce ne sont pas nos gouvernants qui veulent imposer à une population à 88.2% catholique, mais une petite clique diabolique qui veut imposer les idées de satan à une population à 99.9% chrétienne; c'est bien le MLF qui après avoir fait tant de mal à propos d'éducation, en voulant un système athée pour nos écoles, veut maintenant s'attaquer aux foyers, pour en faire des foyers sans foi et sans Dieu afin de suivre les directives de la Franc-Maçonnerie qui travaille toujours et en tout pour détruire la foi en Dieu, séparer l'Etat de l'Eglise, le spirituel du temporel, propager l'ethéisme social, c'est-à-dire construire une société où les citoyens vivraient comme si Dieu n'existait pas.

Pour la petite poignée de non-croyants, l'Etat peut instituer un tribunal où un juge de paix aurait le pouvoir de recevoir les promesses des non-croyants, mais ne doit jamais obliger la majorité à 99.9% de chrétiens à subir cette honte, ce n'est pas le tapage qui fait le nombre, et nous sommes en pays démocratique, il me semble.

Il faut que les catholiques soient bien renseigner, (lire à cet effet, les documents pontificaux), il faut que les catholique luttent contre toutes les doctrines subversives et faire bien attention pour ne pas se laisser endoctriner par la propagande si bien orchestrée et si bien diffusée par les organes tels la T.V... la radio, surtout celle de Radio-Canada, le magazine Maclean et les autres de même tendance. Il faut lutter de toutes nos forces et par tous les moyens à notre disposition pour conserver notre civilisation chrétienne et comme Jean XXIII l'écrivait dans "Pacem In Terris" pour que la société humaine présente avec la plus parfaite fidélité l'image du Royaume de Dieu", qui est l'Eglise Catholique Romaine.

L'Eglise demande aux laïcs catholiques de lutter contre ces sectes qui se disent de libération, mais qui ne sont que des agences de satan, qui travaillent pour tout détruire ce qu'il y a de religieux partout; il est plus que temps d'agir en catholiques, en chrétiens et en croyants, au grand jour, si nous n'agissons pas nous sommes des lâches, ce serait une trahison non seulement à l'égard des hommes, mais surtout à l'égard de Dieu, Celui qui a créé l'homme pour l'aimer, Le Servir et Celui qui a aussi *fondé les sociétés humaines*.

Pie XII, disait que la consécration du monde à Dieu était: "l'œuvre des laïcs eux-mêmes, d'hommes qui sont mêlés intimement à la vie économique et sociale, participant au gouvernement politique et aux assemblées législatives".

Notre cause est sacrée, défendons-la.

Mlle Yvonne Létourneau,

2785 Ave Maplewood, app 45, Montréal, 26 Qué.

La Fédération des Oeuvres atteint 64% de son objectif

La campagne de souscription de la Fédération des Oeuvres du diocèse a rapporté jusqu'à maintenant un montant de $144,320.36 soit 64.1% de l'objectif fixé à $225,000. Il manque donc $80,679.64.

On remarque actuellement une tendance à la baisse dans la section des dons individuels. La section des corporations, pour sa part, accuse une augmentation sur les dons de l'an dernier. Il faut noter que plusieurs rapports ne sont pas encore entrés.

La Fédération des Oeuvres lance un vibrant appel aux responsables de sections afin qu'ils s'acquittent consciencieusement et dans le plus bref délai de leurs obligations.

Commerçants, industriels et tout individu qui n'aurait pas reçu la visite d'un solliciteur, sont invités à adresser leur don soit au comité local ou au secrétariat de la Fédération, Case postale 426, à Saint-Hyacinthe.

Un fils est né à M. et Mme Leblanc de St-Thomas

Saint-Thomas (R.L.) — M. et Mme François Leblanc sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph-Yves-Martin. Parrain: Rév. Père Yves Leblanc de Montréal oncle, marraine: Mlle Suzanne Leblanc, tante. Porteuse: Mlle Madeleine St-Pierre, tante de l'enfant.

LAURENT GODBOUT

1355 Cascades
Saint-Hyacinthe

horloger-bijoutier

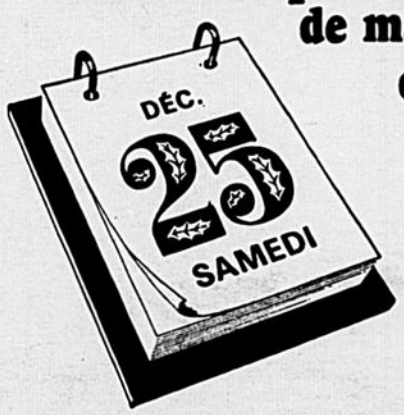
Montres pour homme ou pour dame garanties un an

PLAN MISE DE COTE



(perle cultivée montée sur pendentif, avec chaîne)

Faites compter chaque jour de magasinage



Obtenez un prêt de magasinage HFC

Pour faire compter chaque jour de magasinage, vous pouvez compter sur HFC dont le service d'aide financière est prompt et compréhensif. Le prêt de magasinage HFC vous permet d'acheter les cadeaux ou de préparer la maison pour les Fêtes. Vous économiserez en payant comptant et vous rembourserez HFC commodément. Pour tous vos besoins à ce temps-ci de l'année, empruntez en toute confiance de la plus ancienne et la plus importante compagnie du genre —Household Finance.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

NOUVEAUX TAUX RÉDUITS SUR LES PRÊTS DÉPASSANT $1500
Comparez nos frais à ce qu'il vous faudrait payer ailleurs

HOUSEHOLD FINANCE HFC

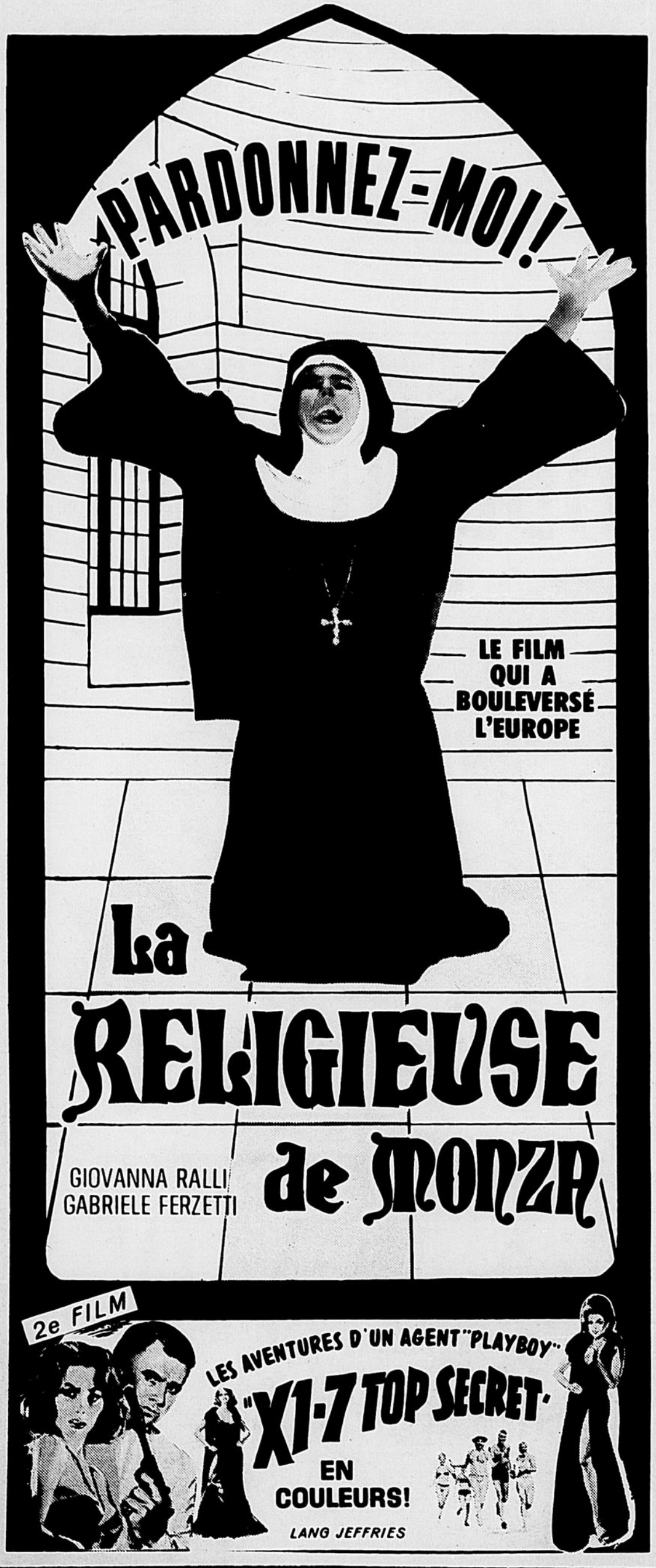
ST-HYACINTHE
1811, rue des Cascades—Téléphone PR 4-6405
(au-dessus du Magasin B. St-Germain)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

LE PARIS Saint-Hyacinthe

2340 AVENUE ST-JOSEPH TEL.: PR 3-9492

HORAIRE : Sur semaine, 6 heures 30 du soir — Dimanche, midi et 30, continuel

COMMENÇANT SAMEDI JUSQU'A VENDREDI INCLUS



Les responsables de la campagne du Prêt d'Honneur satisfaits des résultats

Les responsables de la campagne du Prêt d'Honneur désirent remercier la population du diocèse de Saint-Hyacinthe pour avoir su répondre généreusement à l'appel lancé par le Prêt d'Honneur.

Au moment, où ces lignes sont écrites, beaucoup de paroisses n'ont pas encore complété leur travail de sollicitation et les résultats connus ne sont que fragmentaires.

Les fonds présentement recueillis se totalisent à près de $27,-500.00 et tout porte à croire que ce montant sera augmenté sensiblement.

Tel que mentionné, le tirage aura lieu le trente novembre prochain à l'auberge "La Canadienne" et les noms des personnes chanceuses seront communiqués pour publication.

La souscription SOS se poursuit en faveur de la Philharmonique

Voici d'autres noms qui s'ajoutent aux deux premières listes des généreux souscripteurs à la campagne S.O.S. en faveur de la Société Philharmonique:

Montant déjà publié $3341.00.

L'Association des Fanfares Amateurs de la Province de Québec $100.; The Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd $75; Le Séminaire $50; La Machinerie Omega Ltée $25; Steinberg's $25; E.-J. Chartier & Fils $25; Pharmacie Lanctôt $25; André Perrault (disques) $25; Charles Gilbert Ltée $25; J.-L. Lévesques & L. G. Beaubien Ltée $25; Lucien Bélanger Co Ltée $25; Emile Solis & Fils Inc. $25; M. Henry Cadorette $25; Mercury Wire & Nail Co Ltd $25; Acme Auto Serv. Ltée $25; Gaétan Bienvenu Auto Enr. $25; Lainy Prelarts Ltée $20; Bij. Louis Choquette $20; United Stores of Canada Ltd $15; Le 5-10-15, Moderne Inc. $15; Maison Léo Enr. $10; Maison Adrien Bernard $10; Salon Jacqueline $10; Léo Trudel Inc $10; Jean Jeannotte $10; Best Form Brassière Co Ltd $10; Garage Idéal Inc. $10; Garage Emile Tardif $10; Magasin Bourgeoys Inc. $10; Léo Desrosiers Inc. $5; Victor Martin disques $5; Odilon Rochefort épicier $5.

Total au 20 novembre 1966, soit 40.66% de l'objectif $4,-066.00.

La direction remercie la population maskoutaine qui se montre si sympathique à la cause de La Philharmonique.

Mme Lionel Charest de Val du Lac décédée subitement

Le 5 octobre dernier, à Val du Lac (Sherbrooke), est décédée subitement Jacqueline Laliberté épouse de Lionel Charest et fille de M. Michaël (Marc) Laliberté de Saint-Hyacinthe et de Mme Laliberté (Yvonne Fontaine) décédée. Elle était la soeur de Mme Jacques Pouliot (Thérèse) de Ville Saint-Laurent), Mme Pierre Saint-Aubin (Marcelle) de La Sarre, Abitibi; Mme Robert Caro (Suzanne) de Ahuntsic et de M. Yvon Laliberté de St-Hyacinthe et Québec. Elle laisse aussi dans le deuil ses deux fils Pierre, 4 ans et Daniel, 15 mois. Les funérailles eurent lieu à Rock Forest et l'inhumation à Coaticook.

Prochaines cliniques de puériculture et d'immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu la semaine prochaine aux endroits suivants:

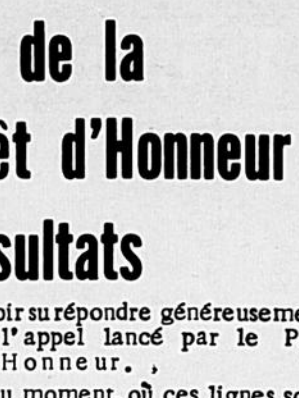
Jeudi 1er décembre, Otterburn Park, 10 h. à 11 h. a. m.; St-Sacrement 2 h. à 3 h. 30 p. m.

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire les lundi après-midi mercredi avant et après-midi et le vendredi avant-midi.

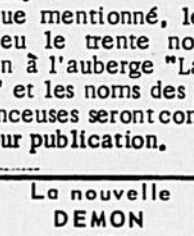
La nouvelle
DEMON
importée d'Autriche
COMBINANT CHAUFFAGE ET CUISSON

Genre "Boule de feu" — Sans tuyau, sans odeur — sans danger — économique.

Légère et compacte, la chaufferette "DEMON" est très populaire pour le Camping et la Chasse. Egalement pour chauffer: petit appartement, kiosque, atelier, etc. Brûle l'huile à poêle blanche ou kérosène.
Fonctionne parfaitement sans nivelage ou ajustement. L'huile est injectée automatiquement, sans pompage. Capacité 8.500 B.T.U. Construction solide en acier, émaillé gris et bleu foncé.
Le réservoir contient 1 gallon (assez pour environ 30 heures). Dimensions: diamètre: 9½" — Hauteur: 16¾" — Pesanteur: 8 lb.



BOULE DE FEU



Ce joli Foyer portatif (sans tuyau) combiné pour cuisson, a une puissance équivalent à 3000 watts et est fabriqué pour donner des années de bon service — sans trouble.
CE N'EST PAS l'huile que vous brûlez, mais le "Gaz Bleu" de l'huile avec une "BOULE DE FEU" au dessus. C'est pourquoi: aucune ODEUR ou FUMEE. Pas besoin de nivelage.
Ne coûte que .01¢ l'heure en (huile à poêle blanche no. 1) ou kérosène, chauffant au maximum.
Léger et compact (avec poignée pour le transporter).
De type "sans mèche" il est facile à utiliser, sans danger.
Largeur: 17". Hauteur: 18". Profondeur: 14". Pèse: 24 lb.

Pour toutes informations écrire à LEPAGE CO LTEE

à Montréal:
2211 E. Bélanger
Tél.: RA 2-9487

à Québec:
235, 4e Rue
Tél.: 523-7621

La Laiterie Maskoutaine s'est signalée chez les fromagers

Fabricant du meilleur fromage de la catégorie "cottage"

M. Lionel Lamoureux a été choisi "roi des fromagers" lors d'une réunion groupant quelque 300 personnes au Motel Congress Inn, à Sainte-Foy, le samedi 5 novembre.

Le titre de roi des fromagers est décerné au fabricant qui se classe premier au concours de fromage. Ce concours, subventionné par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, en vue de promouvoir la fabrication d'un produit de haute qualité, comportait deux types de fromage: le cheddar et le cottage. Organisé en 1965, on comptait alors 70 produits exposés. Ce nombre avait doublé en 1966, et 67 fromageries y participaient.

Pendant quatre mois de l'année: juin, juillet, août et septembre, chaque concurrent doit fournir un bloc de fromage de 40 livres, sans croûte. Les points attribués à chaque bloc permettant d'établir le pointage moyen qui détermine les vainqueurs. Voici le classement:

Type cheddar: 1er Lionel Lamoureux, S.C.A., de Granby; 2e R. Giard, S.C.A., de Saint-Bruno; 3e E. Gagnon, S.C.A., d'Albanel; 4e L. Régnier C.P.L. de Montréal.

Type cottage: 1er Laiterie Maskoutaine, Saint-Hyacinthe; 2e Laiterie Leclerc Ltée, Lawrenceville.

Le meilleur bloc de fromage a été présenté par M. Georges Séguin, fabricant en chef à la S.C.A. de Saint-Cœur-de-Marie. M. Séguin a également remporté le premier prix au concours international tenu à Londres en 1966.

Les juges étaient MM. Sergius Ménard, Marcel Boisclair et Maurice Germain pour le gouvernement fédéral, et Saturnin Langlais pour le Québec.

M. Lucien Bissonnette, représentant M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et M. Jean-Louis Bélanger, chef de la Division des produits laitiers ont félicité chaleureusement le roi des fromagers et tous les participants. Ils les ont incité à travailler en vue de maintenir et d'améliorer encore, si possible, la qualité d'un produit du Québec qui a conquis une réputation mondiale.



M. Paul-Emile Gaucher réélu nouveau maire suppléant

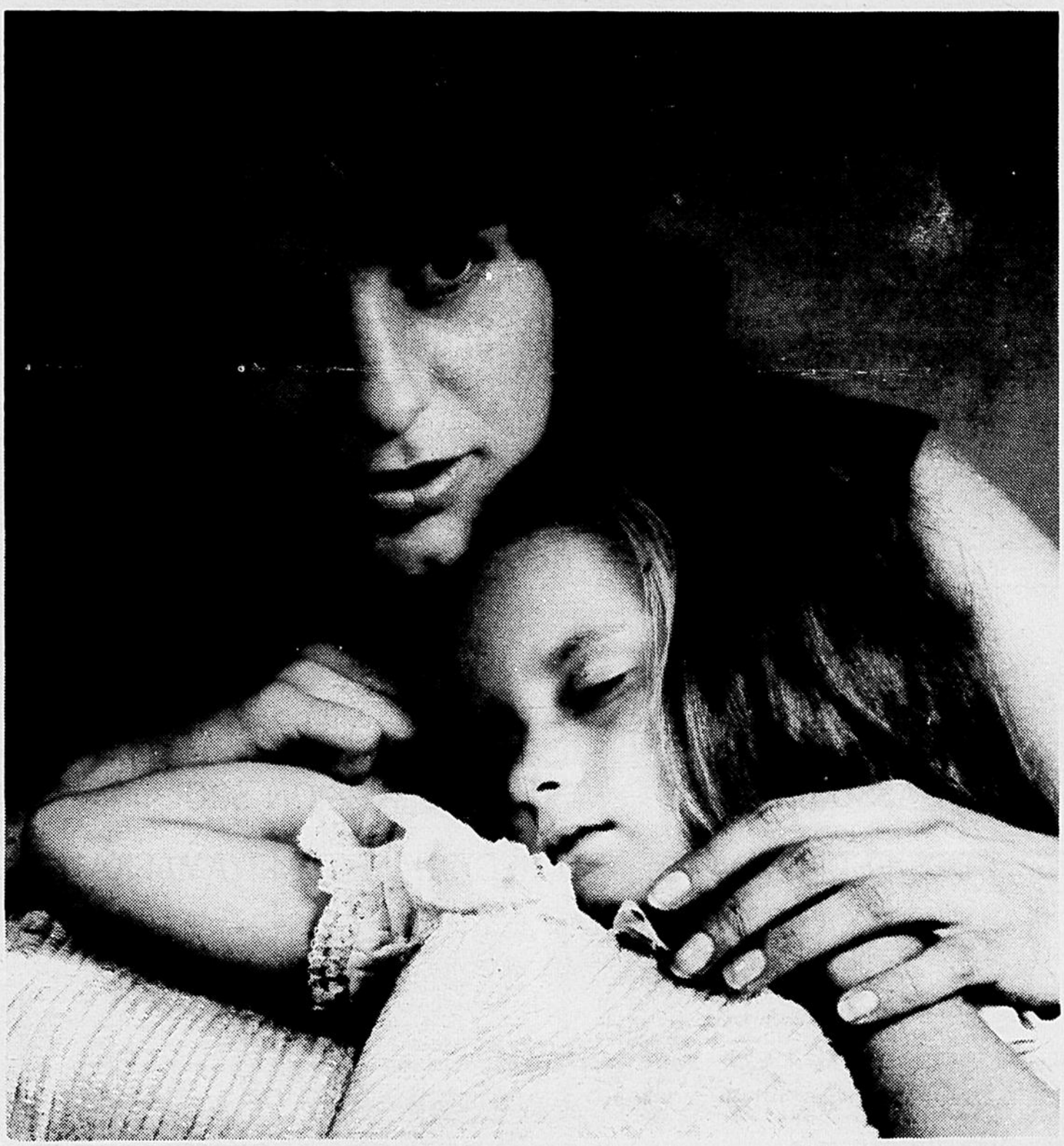
M. Paul-Emile Gaucher, conseiller du quartier no 4 à l'Hôtel de ville vient d'être réélu maire suppléant de la ville maskoutaine à la dernière séance du conseil municipal. M. Gaucher assume également la présidence de la Commission de police. Le maire suppléant occupe ce poste depuis plus de cinq ans.

Le conseiller Charles-Léon Lussier a enregistré sa dissidence lorsque fut passé la résolution recommandant la ré-installation de M. Gaucher dans ses fonctions. D'après M. Lussier, M. Gaucher occupe ce poste depuis déjà trop longtemps et pourtant, rien n'indique que la suppléance doive être attribué pour toute sa vie au même homme. M. Lussier a d'autre part fait remarqué qu'il n'avait aucune ambition personnelle de ce côté mais qu'il favorisait la rotation des conseillers à ce poste dans un rythme trimestriel.

LE GIN de KUYPER
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR



LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE—DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son—Blended Gin—Distillé au Québec



L'Hydro-Québec, génératrice de bien-être

L'électricité, c'est la vie quotidienne du XX^e siècle. Musique, chaleur, repos, lumière ajoutent à l'harmonie des jours l'inestimable sécurité d'un parfait confort. Les appareils abondent. L'Hydro-Québec met l'électricité et ses avantages à la portée de toutes les bourses et contribue largement au bien-être du foyer.

Dans vos projets d'avenir, pensez électricité.

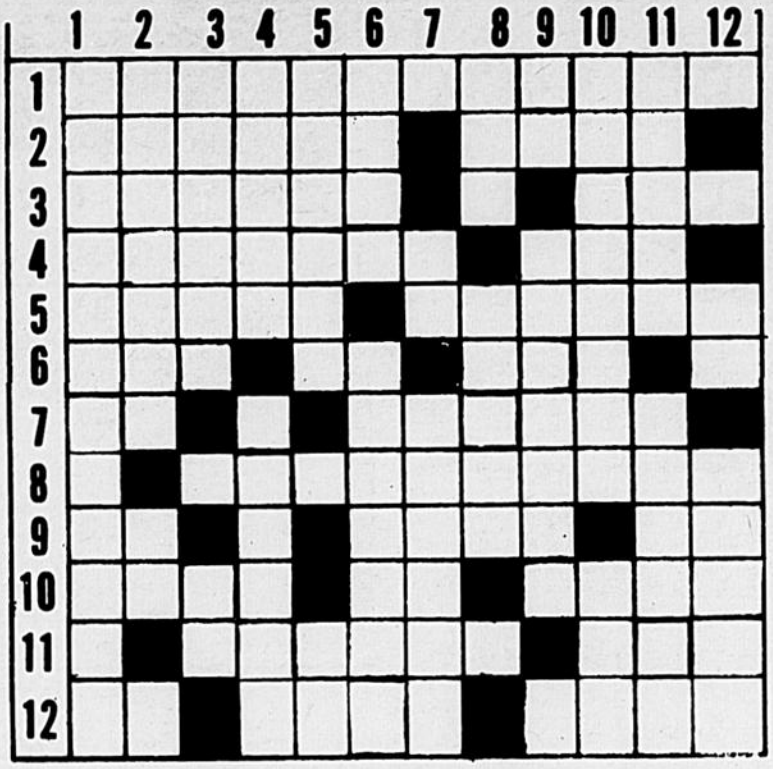
Démangeaison Rectale Vite Soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage *rapidement douleurs et démangeaisons* et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, et même des cas anciens, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une nouvelle substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La nouvelle Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.



Les mots croisés du Clairon

HORIZONTALEMENT

1- Action de mâchonner.
2- Articulation de l'humérus avec la ceinture scapulaire. — D'un goût acide et aigre (fém.).
3- Tableau de bois divisé en cent cases, alternativement blanches et noires, pour jouer aux dames. — Durée de la vie de l'homme et des animaux.
4- De l'Italie. — Dans la Russie tsariste, communauté villageoise qui avait la propriété collective des terres, et qui les répartissait par lots, poru un temps donné, entre les familles.
5- Mammifère domestique de l'ordre des carnivores. — Etablissement où l'on enseigne (plr).
6- Plante potagère utilisée comme condiment. — Voyelles doubles. — Plante potagère utilisée comme condiment.
7- Pronon personnel. — Jeune personne brune.
8- Illuminer vivement (futur, 2e pers. sing.).
9- Nérée Saint-Clair. — Espace (anglais). — Largeur d'une étoffe entre ses deux lisières.
10- Amalgame d'étain, qu'on applique derrière une glace pour la rendre réfléchissante. — Pronon personnel. — Faire usage de quelque chose.
11- Redire ce qu'on a déjà dit ou ce qu'un autre a dit (passé simple, 3e pers. sing) — Sans inégalités.
12- Note de la gamme. — Marquer un sentiment de gaieté — Division d'une pièce de théâtre.

VERTICALEMENT

1- Donner des médicaments à un malade.
2- Insensibilité, nonchalance, indolence. — Adjectif possessif.
3- Espèce de pélerine à capuchon, que portent les ecclésiastiques. — Terminaison de verbe.
4- Corps gras, liquide à la température ordinaire. — S'exhaler des corps.
5- Un des principes liquides des huiles et des graisses animales et végétales. — Lettre de l'alphabet grec.
6- "René" inversé. — Elargir progressivement de la surface vers l'intérieur.
7- Négation. — Etat de ce qui rare.
8- Verbe être (3e pers. sing., présent). — Ce qui fait qu'une chose existe.
9- Remué, fait changer de place. — Oiseau passereau abondant dans les villes et dans les champs.
10- Relâcher les fils d'un tissu. — Liquide qui s'exprime des viandes, des plantes.
11- Personne appartenant à la race noire. — Aptitude, supériorité naturelle ou acquise pour faire une chose.
12- Note de la gamme. — Suite, succession.

Augmentation de $192,000.00 offerte

PAR LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE YAMASKA

A SES PROFESSEURS

Quelques points de litige concernant les clauses mécaniques dans le projet de convention collective

Suite de la page 17

DEMANDE DE L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS

28.02 Après avoir complété quinze (15) crédits ou l'équivalent qui le situerait à mi-chemin entre deux catégories, l'enseignant sera reclassifié à mi-chemin entre deux catégories à la condition que ses études se poursuivent. Il pourra cependant y avoir arrêt si le cours ne se donne pas dans la région et arrêt d'un ou pour raison de force majeure.

31.03 Présence à l'école

Sur demande, la direction autorisera l'enseignant à s'absenter en dehors de ses périodes de travail.
L'enseignant devra au préalable avoir satisfait aux exigences de sa tâche.
Dans tous les cas, l'enseignant devra être présent à l'école au moins un quart d'heure avant le début de ses cours.

32.011 Classes régulières

Le nombre de périodes par enseignant sera de 19 périodes de 55 minutes dont 17 d'enseignement systématique en 1966-67 et de 18 de 55 minutes dont 16 d'enseignement systématique en 1967-68.

33.05 Partage des tâches

Les enseignants en catéchèse et les enseignants en 12e CPES auront un maximum de 15 périodes.

L'OFFRE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

28.02 Après avoir complété quinze (15) crédits ou l'équivalent qui situerait à mi-chemin entre deux catégories, l'enseignant sera reclassifié à mi-chemin entre deux catégories à la condition d'être enregistré pour continuer le cours déjà commencé.

31.03 Présence à l'école

La Commission et l'Association conviennent que l'enseignant devra demeurer disponible pour la suppléance, s'il y a lieu, et s'il en est requis par la Direction de son école. Quant à l'heure à laquelle il doit se rendre à l'école avant ses périodes scolaires, elle est déterminée par la loi. En dehors de ses périodes scolaires, l'enseignant devra obtenir l'autorisation de son Directeur d'école.

32.011 Classes régulières

Le nombre de périodes par enseignant: 19 de 55 minutes dont 18 d'enseignement systématique.

33.05 Partage des tâches

Tous les professeurs auront un maximum de 18 périodes d'enseignement auxquelles pourra s'ajouter une période de surveillance ou d'activité.

Réponses de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT

1- Dispense — Cor. 2- Alaire — Relue. 3- Merle — Est — BV. 4- OL — CV — Aile. 5- Essai — Alumir. 6- So — Rue. 7- Ludlow — Pele. 8- Pis — Elaborer. 9- Item — Ilienne. 10- Lu — Adèle — Et. 11- Ode — Inondé. 12- Têtée — Ossu.

VERTICALEMENT

1- Damnés — Pilot. 2- Ile — Solitude. 3- Saros — Usé — Et. 4- Pillard — Ma. 5- Ere — Iule — Die. 6- Ne — Eolien. 7- Eva — Wallon. 8- Ers — Lu — Bien. 9- Etau — Poe — Do. 10- CL — Internées. 11- Oubli — Lent. 12- Reverbere — Vu.



OUVERTE 24 heures par jour

Le Clairon

la femme

Au foyer, partout...

L'enseignement des arts sera l'objet d'une enquête sous peu

Etant donné l'importance considérable de l'enseignement des arts dans la vie culturelle du Québec, tout encouragement à la production artistique doit être fondé sur une politique d'ensemble. De plus, il est essentiel que tous les moyens de diffusion de l'art soient mis au service des besoins de notre société. Par conséquent, il est indispensable que la formation des diplômés dans les disciplines d'art et l'intégration de ceux-ci dans la société soient assurés de façon adéquate.

Pour ces raisons, le Gouvernement du Québec a institué une commission d'enquête "pour étudier toutes les questions relatives à l'enseignement des arts, y compris les structures administratives, l'organisation matérielle des institutions affectées à cet enseignement et la coordination de ces institutions avec les écoles de formation générale". La Commission devra donc examiner l'enseignement des arts à tous les paliers de l'enseignement — élémentaire, secondaire, collégial et universitaire.

La Commission invite tous les organismes de la région maskoutaine, qui s'occupent de l'enseignement des arts, de la création et de la diffusion des œuvres d'art ainsi que toutes les personnes qui le désireraient, à présenter un mémoire sur l'ensemble de ces questions ou sur un point particulier sur lequel ils voudraient communiquer leurs observations et leurs suggestions.

Il va sans dire que le problème de l'intégration des arts à la vie industrielle et économique de notre société intéresse particulièrement la Commission.

La Commission désire connaître aussitôt que possible les noms des institutions, associations et personnes qui ont l'intention de lui présenter un mémoire, fut-il volumineux ou bref, général ou spécialisé, afin de lui permettre de planifier son travail.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à: La Commission d'Enquête sur l'enseignement des Arts, 1430 rue Saint-Denis, Montréal Québec.

Réunion mensuelle du Laicat dominicain le jeudi 24 novembre

Lors de leur prochaine assemblée mensuelle, le jeudi 24 novembre à 8 h. p.m. en la chapelle St-Vincent Ferrier, les membres du Laïcat dominicain participeront à une célébration eucharistique offerte aux intentions de tous les laïcs dominicains défunts.

Cette assemblée dominicaine débutera par un entretien spirituel intitulé "L'Espérance chrétienne" et présenté par le Rév. Père-directeur. A l'issue de cette rencontre, un "café-amitié" sera servi à la salle d'accueil à tous les membres ainsi que leurs amis sont cordialement invités par Mlle M. Brousseau, prieure de la Fraternité Notre-Dame du Rosaire de la région de Saint-Hyacinthe.

Tribune libre...

St-Hyacinthe, 21/11/66

Clairon Maskoutain

M. le Directeur,

A l'issue d'une rencontre organisée par 2'Union des Familles" un voeu fut émis lisait-on en page 12 du dernier numéro. "Qu'une régionale de mouvements familiaux soit créée afin de discuter avec la commission scolaire des divers problèmes auxquels ils doivent faire face".

D'abord il ne faut pas ignorer que chaque mouvement à ses cadres et ses buts bien précis, pas qu'ils veulent se détourner de problèmes non moins urgents qu'actuels mais étant conscient qu'il existe actuellement une association dont le seul but est non seulement d'informer les parents sur tout ce qui touche le niveau scolaire mais de les comprendre, de les rassurer par un dialogue constant avec les professeurs et les autorités en la matière.

Alors, je sait que par le fait même, plusieurs organismes ont jugés que le meilleur rôle qu'ils auraient à jouer seraient d'éveiller le plus grand nombre de parents possible, de les amener à toutes les rencontres d'Association "Parents-Maîtres" et de leur faire voir leur responsabilité. Je dois dire que depuis quelques années nous sommes conscients du beau travail déjà réalisé.

Espérant que ces quelques lignes, relatant une expérience déjà vécue, pourraient être utiles à d'autres organismes, car sûrement il y a encore du travail à accomplir dans ce domaine là.

Militant engagé.



billet féminin

Les hommes prendront-ils leur pilule ?

Le ministère de l'Agriculture vient de publier les résultats d'une découverte scientifique effectuée sur les insectes nuisibles à l'Agriculture. Sachant qu'une catégorie d'insectes est nuisible aux arbres et aux plantes, les jardiniers utilisent des pulvérisants qui détruisent à la fois les insectes nuisibles et utiles.

Or, d'après les récentes découvertes étudiées en laboratoire de Vineland, en Ontario, on réussirait à élever une quantité d'insectes mâles, à les stériliser aux moyens d'irradiations aux rayons-X ou de produits chimiques spéciaux, puis une fois relachés, ces insectes mâles accoupleraient les insectes femelles qui ne reproduiraient plus et feraient éteindre la race. Il en résulterait d'une diminution considérable de ces insectes nuisibles, au bout de quelques années, tenant compte évidemment du nombre d'insectes mâles stérilisés.

S'il y avait succès complet, on affirme, toujours d'après ce rapport, l'extermination d'insectes nuisibles dans toute une région ou un comté.

Cette pratique de stérilisation du mâle par procédés chimiques ou autres, n'est pas sans heurter la fierté légitime de l'animal raisonnable (qu'est l'homme!) qui selon un journaliste d'un hebdomadaire de la métropole, serait un acte criminel (le procédé) et contre nature opéré chez l'espèce mâle. Il va même jusqu'à dire: "J'espère qu'il n'en sera pas question pour la limitation des naissances chez l'homme".

On sait qu'au Japon, aux Indes, et dans d'autres pays surpeuplés, les gouvernements mettent gracieusement à la portée du public les moyens nécessaires à la limitation des naissances. Ils font même des recherches dans ce but. C'est peut-être ce que craint ce journaliste d'avoir à subir le même procédé que les insectes...

L'homme a-t-il ce sens des responsabilités pour refuser craintivement d'être stérilisé, temporairement, comme la femme, afin de permettre le contrôle des naissances ? L'homme serait-il étranger à la collaboration du contrôle des naissances ? Le cas se produisant, il contribuerait autant que la femme qui, elle seule dans la forte majorité des cas, a la tâche de se "stériliser" afin d'obtenir un planning familial qui, jusqu'à maintenant, obtient un pourcentage médiocre de réussite.

On ne sait jamais, peut-être que la science découvrait chez l'homme le moyen parfait qui garantirait un contrôle absolu des naissances. Ce qui éliminerait à tout jamais les cent et un procédés stérilisateurs naturels ou pas, employés jusqu'à présent.

Il existe déjà la pilule anti-conceptionnelle et d'autres méthodes basées uniquement sur le cycle et l'organisme de la femme. Sans parler des grossesses et des accouchements : rôles suffisamment difficiles.

Je crois qu'il serait juste pour le couple (surtout pour la femme) que se poursuivent des recherches sur la stérilisation temporaire de l'homme, afin de lui donner la "chance" de partager les tâches et de ne pas atrophier uniquement le sexe dit "faible" dans sa nature, pour obtenir un planning familial.

Ah! comme il sera bon le temps où les responsabilités du couple seront entièrement divisées à parts égales, permettant la libération et l'épanouissement du couple en temps désiré.

Le principe: "à chacun son rôle" tient toujours chez l'homme et la femme mariés. Mais de plus, aujourd'hui, on fait le partage des responsabilités entre deux êtres humains égaux, ce qui n'a pas toujours été, mais qui primera à l'avenir. On saura me le dire !

Ginette

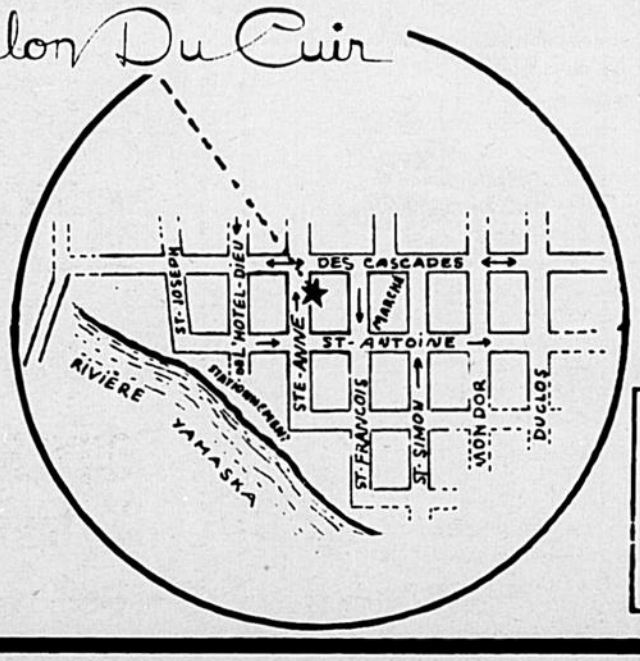
Mesdames

il ne vous coûterait que quelques dollars
pour avoir un décorateur professionnel à votre disposition
pour répondre à toutes vos questions.

Pour renseignements

773-2650 **D.E.A.**

Salon Du Cuir



Specialiste cuir, suede,kid POUR DAMES ET MESSIEURS

Vaste choix de manteaux jaquettes, costumes

Service courtois
Plus de qualité pour un prix moindre

Exclusivité d'importations européennes et de dessinateurs réputés tel Michel Robichaud.

ALTERATIONS COMPRISES AVEC CHAQUE ACHAT.

à compter de $89.00

Salon Du Cuir

CONFECTION–REPARATION–NETTOYAGE

tel 773-2788 440 Ste-Anne

OFFRES D'EMPLOIS DU CENTRE DE LA MAIN D'OEUVRE...

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada nous communique les offres d'emploi pour les hommes et les femmes de la région.

Hommes

1 représentant pour une compagnie d'assurance; 1 ébéniste; 1 électricien licence C; 1 comptable; 1 tailleur au coute a u électrique; 1 homme pour station de service; 1 débiteur de bois;

Emplois à l'extérieur

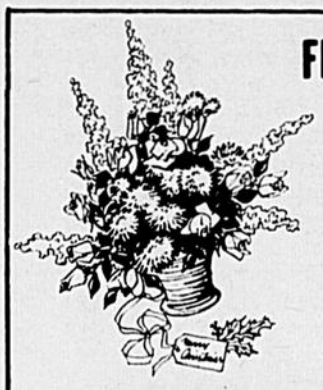
1 pâtissier; 1 commis aux pièces d'automobiles; 1 commis pour magasin vêtements pour hommes; des policiers, 18 ans et plus, 10e année complétée; agents de correction, 9e année, 21 à 40 ans.

La Commission du Service Civil du Canada a plusieurs concours ouverts pour des emplois dans différents domaines de la fonction publique. Votre Centre de Main-d'oeuvre est en mesure de donner aux intéressés tous les renseignements nécessaires.

Femmes

Des domestiques; des journalières; des couturières; des serveuses aux tables; 1 sténo-dactylo (expérience requise).

Pour renseignements, s'adresser au Centre de Main-d'oeuvre au 2, 000 rue Girouard.



FLEURS

FLEURS

FLEURS

Fleurs pour toutes occasions et tous les goûts

774-8016

HEBERT & FILS

Fleuristes

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT

Fleurs fraîches livrées directement de nos serres

AYEZ DU FLAIR... ACHETEZ LES FLEURS HEBERT

Ste-Rosalie (Bagot) P.Q.

Serres (route no 20 Ste-Rosalie)

EMBELLISSEZ VOS RESIDENCES AVEC NOS ARBUSTES "

Nouvelles de Saint-Césaire

Saint-Césaire (R.T.) — M. Fernand Viens est décédé à l'âge de 46 ans. Outre son épouse, née Georgette Côté, le défunt laisse 5 enfants: Jacques, Louise, Pierre, Robert, Luc, sa mère, Mme Léo Viens; 2 soeurs: Mmes Roger Deschamps (Geneviève Viens); Fabien Poirier (Juliette); 2 frères: MM. Jean-Claude et Roger.

Les funérailles ont eu lieu sous la direction de la maison J. R. Poirier de Saint-Césaire.

M. et Mme Roch Rivard (Micheline Fortin) sont les heureux parents d'un fils, Joseph-Georges-Patrice. Parrain et marraine M. et Mme Georges Rivard.

M. et Mme Albert Massé (Thérèse Morrow) sont les heureux parents d'une fille, Marie-Nancy-Nathalie. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Paul.

Nouvelles de Sainte-Rosalie

Sainte-Rosalie (G.T.) — A été baptisé Joseph-Michel-Roger, enfant de M. et Mme Alexis Laplume. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Ferron, oncle et tante. Porteuse Mme Marcel Raymond, tante.

A été baptisé Joseph-Normand-Michel fils de M. et Mme André Veilleux. Parrain et marraine: M. et Mme Normand Belisle. Porteuse: Mme Léo Belisle, tante.



Une inconnue qui paie avec des chèques contrefaits

Attention! Cette belle inconnue est dangereuse. Elle a été croquée à son insu par une caméra dissimulée au Centre d'Achats Woolco de Granby récemment. Cette demoiselle venait d'effectuer une transaction à l'aide d'un faux chèque à l'entête de Belait Insurance Company de la métropole. La Sureté de Granby en collaboration avec celle de Saint-Hyacinthe fait reproduire cette photo à titre de service public. Le charme féminin sert à tout... 5' 6", blonde synthétique, yeux terribles, alerte aux détectives romantiques!

Nouvelles-nés

Marie-Muguette-Cathry, née le 31 octobre et baptisée le 20 novembre à l'église St-Sacrement fille de M. et Mme Léo-Paul Barbeau (Huguette Auchu). Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Auchu, grands-parents.

Joseph-Yvanhoe-Jules, né le 12 novembre et baptisé le 20 à l'église St-Sacrement, fils de M. et Mme Jules Bienvenue (Cécile Leclerc). Parrain et marraine: M. et Mme Yvanhoe Heins.

Joseph-Paul-Josselin, né le 9 et baptisé le 20 à l'église St-Sacrement fils de M. et Mme Louis Mathieu (Carmel Tellier). Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Mathieu, oncle et tante.

Joseph-Germain-Guy, né le 13 et baptisé le 19 à l'église La Providence, fils de M. et Mme Bertrand Vallière (Pierrette Lussier). Parrain et marraine: M. et Mme Germain Lussier.

Joseph-Jean-Stéphane, né le 11 novembre et baptisé le 21 à l'église Christ-Roi, fils de M. et Mme Gérald Perrault (Nicole Chenette). Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Chenette.

Marie-Ginette-Lynda, née le 15 novembre et baptisée le 20 à l'église Assomption, fille de M. et Mme Emile Dubé (Micheline Noël). Parrain et marraine: M. et Mme Marc-André Larivée.

Marie-Gisèle-Isabelle, née le 12 novembre et baptisée le 20 à l'église Sainte-Eugénie de Douville, fille de M. et Mme André Thivierge (Nicole Roy). Parrain et marraine: M. et Mme René Thivierge, oncle et tante.

Gérard-Ghislain-Daniel, né le 11 novembre et baptisé le 20 à l'église Sainte-Eugénie, fils de M. et Mme Yvon Lussier (Andrée Angers). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Angers, grands-parents de Québec.

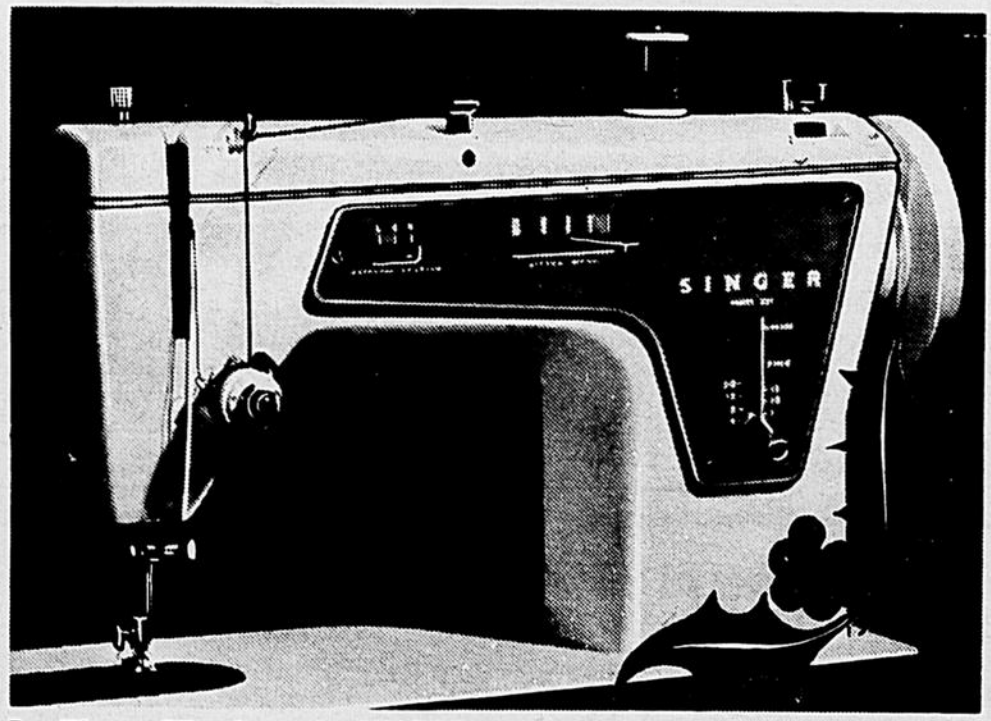
Marie-Josée-Guylaine, née le 9 novembre et baptisée le 20 à l'église Sainte-Eugénie, fille de M. et Mme Réjean Deslande (Monique Benoit). Parrain et marraine: M. et Mme Etienne Gazaille, oncle et tante.

Marie-Micheline-Line, née le 8 novembre et baptisée le 20 à l'église Ste-Eugénie, fille de M. et Mme Mario Dupré (Marie-Claire Dugay). Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Duguay.

Marie-Clémence-Guylaine, née le 15 novembre et baptisée le 20 à l'église Ste-Eugénie, fille de M. et Mme Yvon Alix (Jeannine Racine). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Alix, grands-parents.

SINGER vous propose...

Pour Noël, donnez-lui la zigzag silencieuse – $13.95 comptant!



La Zigzag Silencieuse de SINGER* — exactement ce qu'elle désire depuis toujours! Sans effort, elle exécute les coutures droites, raccommode, reprise, brode. Un simple levier actionne le zigzag pour les ourlets de fantaisie ou la couture des tissus extensibles. Au prix exceptionnellement bas de **139.95**, elle comprend l'étui portatif, est complètement garantie par SINGER, et vous obtenez trois leçons de couture gratuite: Versement initial: 13.95. Des payements subséquents (à compter de 1.25 par semaine) ne commencent qu'en janvier grâce au plan de crédit SINGER spécial de Noël.

CENTRES DE NOËL SINGER

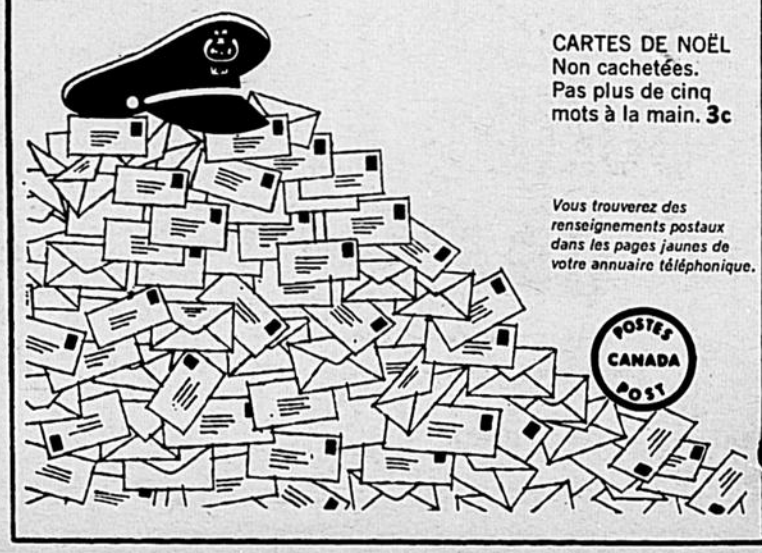
465 ST-FRANCOIS SAINT-HYACINTHE
TEL: 773-9333

*marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Limitée

Postez vos souhaits de bonne heure!



Pour la livraison locale la date limite de dépôt est le 17 décembre.



CARTES DE NOËL
Non cachetées.
Pas plus de cinq mots à la main. 3c

Vous trouverez des renseignements postaux dans les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

A&P

Plusieurs de vos voisines ont cessé de faire des tartes!

Peut-être ont-elles découvert les tartes Jane Parker . . . des milliers l'ont fait.

Mais . . . vous dites, "Non, merci, il n'y a rien de mieux qu'une bonne tarte faite à la maison".

D'accord . . . elles sont bonnes.
Mais, le croiriez-vous si on vous disait que nos tartes Jane Parker goûtent celle faites à la maison ?

Probablement pas . . . jusqu'au jour où vous en goûterez une.

Là vous découvrirez que la croûte est légère et feuilletée comme la vôtre.

Vous constaterez que les fruits sont comme ceux que vous utiliserez . . . les meilleurs . . . juteux . . . et non épaissis avec de la fécule.

Mettez une tarte Jane Parker au four pour la réchauffer avant de servir, et vous en serez fières comme si c'était la vôtre.

Les tartes Jane Parker, est-ce une bonne raison pour acheter chez A&P ?

Une parmi tant d'autres.

PAIN BLANC
TRANCHE, JANE PARKER

2 pains 24 oz 39¢



EPARGNEZ 7¢

Prix justes!

ALIMENTS POUR BEBES 8 jarres 4¾ oz 99¢
TAMISES HEINZ OU GERBER

Prix en primeur !
TOMATES 3 btes 28 oz $1.00
DE CHOIX, AYLMER

SAUCE CHILI btle 11 oz 27¢
ANN PAGE — Prix rég. btle 31c—Epargnez 4c

DETERSIF CHEER boite format géant 85¢
(OFFRE A 15c DE RABAIS) — Prix rég. 89c—Epargnez 4c extra

SOUPES (8 VARIETES) 4 btes 10 oz 49¢
Tomates Ann Page

Prix en primeur !
PATE DENTIFRICE tube format géant 59¢
CREST

PRIX REG CHAQUE 49¢ — EPARGNEZ 47¢

Tarte aux Pommes
JANE PARKER

3 GRANDES TARTES DE 8" 24 OZ. $1.00

Les Viandes "Super Right" - Votre Meilleur Achat!

EPAULES DE PORC FUMEES, CUITES, GENRE PICNIC lb 49¢

LONGES DE PORC EN QUARTIERS
Coupe de 9 à 11 côtelettes
ACHETEZ L'EMPAQUETAGE ET EPARGNEZ
lb 79¢

WIENERS HYGRADE pqt lb 59¢

BIFTECK DE PALERON POUR BRAISER lb 59¢

BOEUF DE HAUT COTE, FRAIS HACHE 1 lb 69¢

SAUCISSE DE PORC MAPLE LEAF EMBALLAGE SUR PLAT lb 69¢

ORANGES
Outspan Navel
Sucrées, juteuses — Grosseur 100
douz. 59¢

POMMES McINTOSH
De fantaisie, juteuses, croquantes - du Québec
sac cello 5 lbs 59¢

A&P *Donnez votre appui aux réalisations du Centenaire!* 1867 1967

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 26 novembre 1966

Augmentation de $192,000.00 offerte
PAR LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA A SES PROFESSEURS

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

Echelle de salaire en vigueur en 1965-66

Années d'enseignement	CATEGORIE I Hommes	CATEGORIE I Femmes	CATEGORIE II Hommes	CATEGORIE II Femmes	CATEGORIE III Hommes	CATEGORIE III Femmes	CAT. IV H. & F.	CAT. V H. & F.
1	4,300	3,500	5,000	4,200	5,500	4,700	5,700	6,000
2	4,400	3,600	5,150	4,350	5,650	4,850	5,850	6,150
3	4,500	3,700	5,300	4,500	5,800	5,000	6,000	6,300
4	4,700	3,900	5,500	4,700	6,000	5,200	6,200	6,500
5	4,900	4,100	5,700	4,900	6,200	5,600	6,400	6,700
6	5,100	4,300	5,900	5,100	6,400	5,900	6,600	6,900
7	5,300	4,500	6,100	5,300	6,600	6,200	6,800	7,100
8	5,500	4,700	6,300	5,500	6,800	6,500	7,000	7,300
9	5,700	4,900	6,500	5,700	7,000	6,800	7,200	7,500
10	5,900	5,100	6,700	5,900	7,200	7,200	7,400	7,700

CAT. I : Diplôme de 13 ans de scolarité.
CAT. II: Diplôme de 14 " " "
CAT. III: " " 15 " " "
CAT. IV: " " 16 " " "
CAT. V : " " 17 " " "

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

Echelle de salaire demandée par l'Association des Enseignants.

Années d'enseignement	13 ans Homme	13 ans Femmes	14 ans Hommes	14 ans Femmes	15 ans Hommes	15 ans Femmes	16 ans H&F	17 ans H&F	18 ans H&F
1	4,800	4,500	5,300	5,200	5,800	5,700	6,300	6,800	7,300
2	5,000	4,600	5,525	5,350	6,060	5,850	6,605	7,160	7,725
3	5,200	4,700	5,750	5,500	6,320	6,000	6,910	7,520	8,150
4	5,400	4,900	5,975	5,700	6,580	6,200	7,215	7,880	8,575
5	5,600	5,100	6,200	5,900	6,840	6,600	7,520	8,240	9,000
6	5,800	5,300	6,425	6,100	7,100	6,900	7,825	8,600	9,425
7	6,000	5,500	6,650	6,300	7,360	7,200	8,130	8,960	9,850
8	6,200	5,700	6,875	6,500	7,620	7,500	8,435	9,320	10,275
9	6,400	5,900	7,100	6,700	7,880	7,800	8,740	9,680	10,700
10	6,600	6,100	7,325	6,900	8,140	8,200	9,045	10,040	11,125
11	6,800		7,550		8,400		9,350	10,400	
12	7,000		7,775		8,660		9,655		
13	7,200		8,000		8,920				
14	7,400		8,225						
15	7,600								

N.-B.- A cette demande, il faut ajouter $125,000 pour la diminution d'une période d'enseignement, soit porter le nombre de périodes de 19 à 18 par semaine, pour l'année 1966-68 et $250,000 à la demande d'une diminution de 2 périodes, soit de 19 à 17 par semaine, pour la 2e année du contrat, 1967-68, ce qui fait un total de $375,000 pour la durée de la convention.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

Echelle limite de salaire autorisée par le Ministère

Années d'enseignement	11 ans	12 ans	13 ans	14 ans	15 ans	16 ans	17 ans	18 ans	19 ans	20 ans
1	3,450	3,850	4,250	4,675	5,125	5,600	6,100	6,800	7,500	8,400
2	3,650	4,050	4,450	4,880	5,335	5,820	6,335	7,055	7,780	8,680
3	3,855	4,255	4,655	5,090	5,550	6,045	6,575	7,315	8,065	8,965
4	4,065	4,465	4,865	5,305	5,770	6,275	6,820	7,580	8,355	9,255
5	4,280	4,680	5,080	5,525	5,995	6,510	7,070	7,850	8,650	9,550
6	4,500	4,900	5,300	5,750	6,225	6,750	7,325	8,125	8,950	9,850
7	4,725	5,125	5,525	5,980	6,460	6,995	7,585	8,405	9,255	10,155
8	4,955	5,355	5,755	6,215	6,700	7,245	7,850	8,690	9,565	10,465
9	5,190	5,590	5,990	6,455	6,945	7,500	8,120	8,980	9,880	10,780
10	5,430	5,830	6,230	6,700	7,195	7,760	8,395	9,275	10,200	11,100
11	5,675	6,075	6,475	6,950	7,450	8,025	8,675	9,575	10,525	11,425
12	5,925	6,325	6,725	7,205	7,710	8,295	8,960	9,880	10,855	11,755
13	6,180	6,580	6,980	7,465	7,975	8,570	9.250	10,190	11,190	12,090
14	6,440	6,840	7,240	7,730	8,245	8,850	9,545	10,505	11,530	12,430
15	6,705	7,105	7,505	8,000	8,520	9,135	9,845	10,825	11,875	12,775
Aug. Min.	200	200	200	205	210	220	235	255	280	280
Ann. Max.	265	265	265	270	275	285	300	320	345	345

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

Echelle de salaire proposée par la Commission Scolaire Régionale

DERNIERE OFFRE

Années d'enseignement	CAT. 1 – 13 ans Femmes	CAT. 1 – 13 ans Hommes	CAT. 2 – 14 ans Femmes	CAT. 2 – 14 ans Hommes	CAT. 3 – 15 ans Femmes	CAT. 3 – 15 ans Hommes	CAT. 4–16 Parité	CAT. 5–17 Parité	CAT. 6–18 Parité
				1966-67					
1	4,200	4,800	4,800	5,300	5,400	5,800	6,300	6,800	7,300
2	4,350	4,950	4,950	5,450	5,600	6,000	6,500	7,000	7,500
3	4,500	5,100	5,100	5,600	5,800	6,200	6,700	7,200	7,700
4	4,650	5,250	5,250	5,750	6,000	6,400	6,900	7,400	7,900
5	4,800	5,400	5,400	5,900	6,200	6,600	7,100	7,600	8,100
6	4,950	5,550	5,550	6,050	6,400	6,800	7,300	7,800	8,300
7	5,150	5,750	5,750	6,250	7,000		7,500	8,000	8,500
8	5,350	5,950	5,950	6,450	7,200		7,700	8,200	8,700
9	5,550	6,150	6,150	6,650	7,400		7,900	8,400	8,900
10	5,750	6,350	6,350	6,850	7,600		8,100	8,600	9,100
11			6,550	7,050	7,800		8,300	8,800	9,300
12			6,750	7,250	8,000		8,500	9,000	9,500
13			6,950	7,450	8,200		8,700	9,200	9,700
				1967-68					
14			7,150	7,650	8,400		8,900	9,400	9,900

La demande d'augmentation des professeurs coûterait $958,470

Actuellement, le salaire payé à ses professeurs par la Commission scolaire Régionale de l'Yamaska s'établit à $1,-905,420. Cette dernière, en accord avec le conciliateur, a fait une dernière offre qui représente $2,097,210 de salaire annuel, soit $191,790 d'augmentation, équivalant à une augmentation moyenne de $547.10 par professeur.

Dans sa demande, l'Association des Enseignants réclame une augmentation qui porterait le salaire annuel global à $2,-338,890 soit une augmentation de $433,470.

Si on ajoute les bénéfices marginaux de sécurité sociale, tels l'assurance vie, l'assurance-maladie et l'assurance-salaire qui représentent $50,-000 et le coût des diminutions de périodes, tel que prévu dans la demande de l'Association, l'augmentation totale pour la durée de la convention serait de $958,470.

A cela, il faut ajouter les augmentations statutaires d'environ $200 par année d'expérience pour chaque professeur.

La Commission scolaire Régionale de l'Yamaska se croit dans son droit et justifiée de présenter aux professeurs une offre juste pour les deux parties et qui, pour la région économique, place la Régionale de l'Yamaska dans les premiers rangs pour ce qui est du salaire offert pour la durée de la convention.

QUELQUES POINTS DE LITIGE CONCERNANT LES CLAUSES MECANIQUES DANS LE PROJET DE CONVENTION COLLECTIVE

DEMANDE DE L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS	L'OFFRE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA
1.09 Années d'expérience Désigne un total d'au moins quatre-vingt-dix jours (90) d'enseignement pour le suppléant. Cette période de quatre-vingt-dix (90) jours peut être accomplie en une ou plusieurs années. De plus une période d'enseignement excédant quatre-vingt-dix (90) jours n'est comptée que pour une année d'enseignement et à partir du 1er septembre 1966, le suppléant devra totaliser cent vingt (120) jours, avant que la Commission commence à calculer pour lui une année scolaire complète. Quant à l'enseignant sous contrat, il suffit qu'il enseigne quatre (4) mois pour constituer, aux fins de traitement, une année d'expérience.	**1.09 Années d'expérience** Quatre-vingt-dix (90) jours au cours d'une même année pour tout professeur régulier ou suppléant.
5.01 Tous les enseignants présents et futurs de la Commission doivent, comme condition de maintien de leur emploi, garder leur adhésion à l'Association.	**5.01** Tous les enseignants soumis à cette convention collective ou qui le deviendront au cours de sa durée devront payer la cotisation syndicale qu'ils soient ou non membres de l'Association.
1401. L'ancienneté Toute directive de la Commission ou de la Direction des études qui pourrait apporter quelques changements majeurs dans le travail des enseignants ne pourra prendre effet qu'après avoir été étudiée par le Comité des Relations Professionnelles. Si les enseignants concernés se croient lésés dans leurs droits, ils pourront soumettre le cas au comité de conciliation prévu à la présente convention.	**1401. L'ancienneté** Lorsque la Commission ne peut à cause d'un surplus de personnel rengager un certain nombre d'enseignants, elle procédera au non-rengagement en tenant compte surtout des points suivants : COMPETENCE professionnelle LES années de service à la Commission LES brevets pédagogiques et universitaires LES années d'expérience.
15.01 LORSQUE la Commission ne pourra, pour cause du surplus de personnel, rengager un certain nombre d'enseignants, elle décidera du non-rengagement selon l'ordre ci-après établi : LES enseignants qui ne sont détenteurs d'aucun brevet d'enseignement ni d'aucune qualification universitaire. LES enseignants qui ne sont détenteurs d'aucun brevet d'enseignement mais qui sont nantis d'une qualification universitaire dont l'utilité n'est pas évidente dans l'enseignement qu'ils dispensent. LES enseignants nantis de brevets d'enseignement ou autre diplôme émis par une institution A) d'un autre pays B) d'une province canadienne autre que la province de Québec. LORSQUE deux (2) enseignants sont détenteurs de brevets différents la Commission garde à son emploi le détenteur du plus élevé à moins que le détenteur du brevet moins élevé n'ait trois (3) années de service de plus. LORSQUE deux (2) enseignants sont porteurs de brevets semblables, la Commission garde à son emploi celui qui aura le plus grand nombre d'années de service. LORSQUE deux enseignants sont porteurs de brevets semblables, ont un nombre égal d'années d'expérience et un nombre égal d'années de service, la Commission fera son choix à la lumière des rapports annuels du Directeur des études et du Directeur de l'école. NONOBSTANT les dispositions du présent article, la Commission pourra garder de préférence tout enseignant qui, dans sa spécialité, est le seul à pouvoir remplir la fonction qu'il occupe. TOUT enseignant qui se croit lésé dans ses droits pourra soumettre son cas au Comité de Conciliation.	Veuillez conserver cette page et la suite en page 12
18.05 Maternité Avant l'expiration d'une période maximum de deux (2) mois après la naissance de son enfant, l'enseignant fera part de sa disponibilité à la Commission. S'il ne peut reprendre son travail immédiatement, il pourra obtenir une prolongation de son congé qui ne dépassera en aucun cas le mois de septembre de l'année scolaire suivante.	**18.05 Maternité** Avant l'expiration d'une période maximum de 2 mois après la naissance de son enfant, l'enseignant fera part de sa disponibilité à la Commission. A défaut de ce faire, il ne sera plus à l'emploi de la Commission.
22.01 Comité consultatif d'organisation pédagogique Comité consultatif d'organisation pédagogique sera formé dans les trente (30) jours suivant la signature de la convention. Le comité est à caractère consultatif.	**22.01 Comité consultatif d'organisation pédagogique** L'Association désignera deux (2) de ses membres enseignant à la Commission à siéger sur le Comité Pédagogique du Bureau général des études de la Commission.
28.01 Changement de catégorie Après avoir complété 30 crédits en vue d'un brevet d'enseignement ou d'un brevet universitaire, un enseignant sera classé dans la catégorie supérieure à celle à laquelle il appartenait.	**28.01 Changement de catégorie** Après avoir complété la moitié des crédits en vue d'un brevet d'enseignement ou d'un brevet universitaire, un enseignant sera changé de catégorie à la condition d'être enregistré pour compléter le cours commencé.

la VIE régionale

"L'agriculture évolue, mais le sort du cultivateur demeure"

L'agriculture évolue, ses techniques s'améliorent sans cesse, mais la situation du cultivateur au Québec est loin de connaître le même rythme. Tels sont les propos tenus par M. Lionel Sorel, président général de l'U.C.C., lors de la soirée d'ouverture de la campagne de recrutement de la Fédération de l'U.C.C. de Saint-Hyacinthe.

Pendant trop longtemps, continue le conférencier, on a considéré que seule l'efficacité était la solution aux problèmes de la classe agricole. Mais aujourd'hui on se rend compte qu'avec un nombre de cultivateurs qui a diminué de moitié en dix ans et une production qui a doublé dans le même temps, que le problème d'insuffisance de revenus des cultivateurs est le même. Il est évident que la formation générale et spécialisée des individus travaillant en agriculture, que l'emploi de nouvelles techniques et que la gestion de ferme sont des éléments importants pour l'obtention de meilleures conditions de vie pour le cultivateur et que ces éléments garderont toujours une place d'actualité, mais tout ça ne remplace pas les prix.

Les 2/3 de l'humanité ne mange pas à sa faim. Mais qu'on se le dise bien: si on ne donne pas la possibilité de vivre aux cultivateurs, s'ils n'obtiennent pas de prix pour leurs produits, c'est ici même dans un pays d'abondance et de surplus qu'on crèvera de faim demain. Actuellement, ce n'est pas le cultivateur qui profite de sa hausse de productivité. Tandis que le consommateur doit payer de plus en plus cher pour ses denrées, la part du cultivateur sur chaque dollar diminue depuis 15 ans. De .58 qu'elle était en 1949 elle est passée à .41 en 1964.

Devant cet état de fait, le cultivateur a besoin d'être organisé en groupe, sur une base syndicale. On ne peut plus reprocher aux cultivateurs qu'ils sont incapables de s'organiser. L'UCC a doublé son nombre de membres en 5 ans et cela toujours alors que le nombre total des cultivateurs diminuait. Seuls les cultivateurs du Québec ont une association Professionnelle du genre de l'UCC. Les autres provinces sont renversées de voir tout ce que l'UCC accomplit, tout ce dont les cultivateurs du Québec sont capables. Notre Union est exemplaire, nous avons à en être fier. Inviter un cultivateur à entrer membre de l'Union ne consiste pas à quêter, mais bien à l'inviter à joindre les rangs avec les autres cultivateurs dans une Union forte et dynamique.

La force de l'Union, c'est d'abord ses membres. Ce sont les membres qui font les chefs représentent un pouvoir. Pour les membres, le montant de la cotisation syndicale représente peu quand on considère tous les avantages obtenus depuis quelques années par leur Union.

Parlant des améliorations nécessaires au fonds de terre, M. Sorel a déclaré que l'Etat doit investir sur les fonds de terre. Actuellement, la moitié des fermes du Québec ont 50% de la terre qui n'est pas cultivable parce que des travaux d'égouttement et d'épierrement seraient nécessaires. Il est temps que l'Etat présente une politique d'ensemble dans ce domaine pour remplacer l'aide à la petite cuillère donnée jusqu'ici.

Au sujet du recrutement, le conférencier a souligné qu'il était une oeuvre sociale puisqu'il contribuait à relever le niveau de vie de la famille agricole. La famille du ciltivateur a droit au même niveau de vie que les autres, c'est une question sociale. Le manque de revenu des cultivateurs est un problème social et c'est en se groupant que les cultivateurs arriveront à le solutionner.

Après avoir échangé sur quelques questions avec le conférencier, les dirigeants des syndicats locaux sont répartis chacun dans leur patelin et ils y rencontreront tous les cultivateurs pour le recrutement d'ici quelques années.

Une étude entreprise sur la raffinerie de Saint-Hilaire

M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation et président de la Corporation de la Raffinerie de Saint-Hilaire, a annoncé, le mardi 15 novembre, que les services de la firme de comptables agréés Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois et Compagnie, avaient été retenus pour conduire une étude concernant la raffinerie de sucre de Saint-Hilaire.

Ce projet d'étude sera financé au titre de l'entente ARDA en vue de rationaliser la culture et la transformation de la betterave à sucre au Québec.

Cette décision fait suite à une résolution qui fut adoptée lors d'une assemblée des membres de la corporation de la Raffinerie, tenue le 22 août 1966, à Saint-Hilaire.

"La firme Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois et Compagnie" a déclaré M. Vincent, "fera, avec des officiers du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, une analyse de la production de la betterave à sucre dans le Québec, de la transformation de la betterave à l'usine de Saint-Hilaire, ainsi que de la mise en marché des produits et des sous-produits. Elle verra également à élaborer un plan afin d'assurer un revenu adéquat au producteur et un rendement maximum à la raffinerie de Saint-Hilaire. Elle devra aussi étudier la polyvalence de l'usine et du personnel permanent".

Nouvelles de Saint-Valérien

Transactions: M. Adélard Gazaille a vendu sa ferme à MM. Jean-Guy Champigny et Brodeur de Sainte-Cécile de Milton; il s'est cependant gardé un terrain adjacent à son jardin. En outre M. Gazaille s'est porté acquéreur de l'ancienne propriété de feu Hormidas Frégeau, au centre du village.

MM. Champigny et Brodeur ont revendu 2 arpents de large sur la concession à M. Yvon Labrecque et 2 arpents de large sur la concession à M. Ronald Labrecque; ils se sont cependant gardé chacun un terrain sur la façade de la rue principale et une lisière de deux arpents de profondeur sur la concession et ce tout le long de la route de l'Egypte.

M. Wilfrid Massé décède à 59 ans

M. Wilfrid Massé de Saint-Joseph, est décédé le 15 novembre à l'âge de 59 ans.

Outre son épouse, née Marie-Blanche Ménard, le défunt laisse 5 frères et 3 soeurs: MM. Eddy Ramodor, Paul-Emile, Arthur, Omer; Mme Lambert Jodoin (Armande); R. Sr Marie Annette P.M. Green Lake Sask. Mlle Thérèse.

Les funérailles, sous la direction de la maison Lalime, ont eu lieu le vendredi 18 courant, à l'église Saint-Joseph.

La paroisse de Saint-Valérien compte 1,257 ames

Saint-Valérien (G.T.)— M. et Mme Henri Lalumière, (Jeannine Touchette) sont les heureux parents d'un fils baptisé, Joseph-Gustave-Ghislain. Parrain et marraine: M. et Mme Gustave Touchette (Réjeanne Gazaille) de Saint-Dominique, oncle et tante du bébé.

La visite paroissiale est terminée et les chiffres démographiques recueillis et compilés indiquent que la population de la paroisse est de 1257 citoyens.

Leur répartition se fait dans 247 familles. Le village en compte 62 et la campagne 185.

Il y a 977 communiants et 280 non communiants.

ROLAND DAUDELIN



Maison établie en 1895

Vendeur autorisé ROCK OF AGES; Lettrage et ouvrage garantis

Bureau 1395 St-Antoine Tél.: 774-7607

MANUFACTURIER DE

MONUMENTS FUNERAIRES

TV RADIO CLINIQUE ENR.

Jean-Guy Leclerc, T.E.E., prop.

TOUT EN ELECTRONIQUE

SERVICE INDUSTRIEL et COMMERCIAL

VENTE ET SERVICE

- Haut-parleurs
- Intercom
- Radio téléph.
- Système alarme (feu et vol)



Louage de haut-parleurs pour toutes occasions

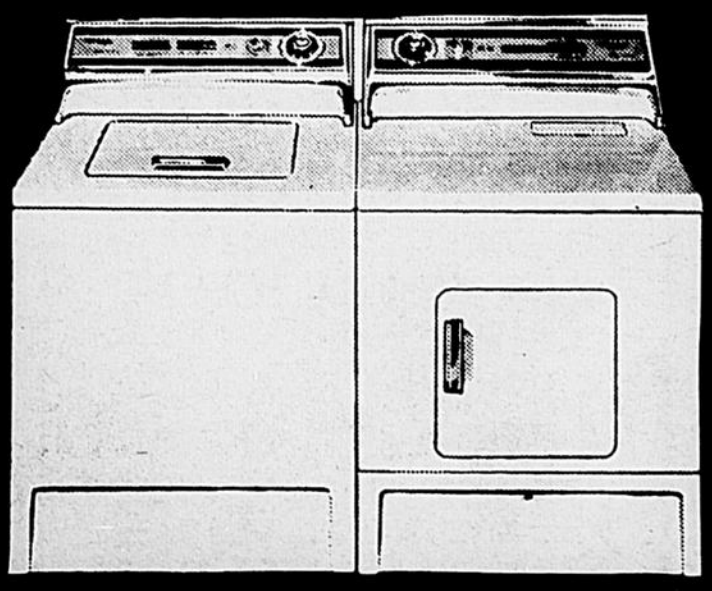
570, rue Mondor — Tél.: 774-8787 — Soir: 774-8952

G. Michon NETTOYEUR TEINTURIER

LAVAGE DE CHEMISES

1045 rue Des Cascades, PR. 3-2541

Inglis '67



Laveuse Royal 3 vitesses

Secheuse Royal 2 vitesses

Albany Tétreault

Centre d'achats Douville

Tél: 774-6280

AGENT AUTORISE INGLIS POUR ST HYACINTHE ET LA REGION

Savez-vous que...

rogar LIMITED LIMITÉE

B. P. P. O 213 ST. HYACINTHE, QUE.

Bien des médecins vétérinaires ont apporté leur contribution aux sciences de la santé.

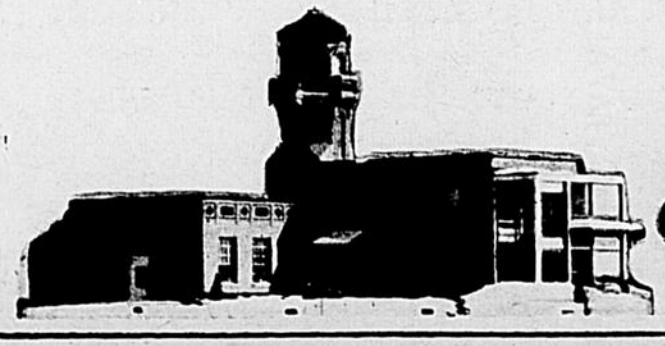
Au Dr Gaston Ramon revient le mérite d'avoir découvert le vaccin contre la diphtérie.

Le Dr Camille Guérin fut l'un des co-découvreurs du vaccin anti-tuberculeux, le B.C.G.

Le précurseur de la réduction des fractures osseuses à l'aide de plaques métalliques vissées fut un autre vétérinaire, le Dr Stader.

Enfin, le créateur du pneu Dunlop était également un vétérinaire!

Consultez le médecin vétérinaire de votre localité, il se fera un plaisir de vous renseigner!



Qui est éligible au concours sur la paix du Club des Lions?

Qui peut participer au concours d'essai sur la paix, lancé par l'Association Internationale des Lions Clubs ? Tout homme ou femme âgé de 14 ans et moins de 22 ans à compter du 15 janvier 1967. Déjà dans la ville de Saint-Hyacinthe, des étudiantes et des étudiants du Collège St-Maurice, du Séminaire de Saint-Hyacinthe et de l'Ecole secondaire Fadette sont à l'oeuvre et participent au concours d'essai sur la Paix mondiale.

Un peu d'histoire:

L'Association Internationale des Lions Clubs fut créée en 1917 et, dès le début, connu une extension extraordinaire. Elle possède plus de 20,000 Lions Clubs dans plus de 130 pays et lieux géographiques sur chaque continent. Son effectif se compose de plus de 800,000 hommes d'affaires et de professions libérales qui se dévouent à la communauté et au service humanitaire. Dans les annales de la communauté et du service humanitaire, les Lions Clubs ont rendu des contributions monumentales pendant cinquante ans.

Les Lions Clubs qui ne sont ni politiques, ni sectaires, constituent une force extraordinaire pour l'amitié internationale et la bonne volonté. La Revue Officielle Le Lion qui est publiée en douze langues sert d'instrument de vérité et d'information destiné à créer et développer un esprit de considération plus généreuse chez les peuples du monde.

En mettant en pratique la devise "Nous Servons", les Lions Clubs accomplissent, chaque année, plus de 300,000 activités. Ces activités contribuent immensément à soulager les souffrances humaines, renforcer les communautés et développer la bonne volonté et la compréhension internationales.

L'emblème Lions, symbolisant Lions International, est hautement significatif. Il représente un Lion, symbole de force et de courage, faisant face tant au passé qu'au futur — fier du passé et confiant en l'avenir. Les Lions sont fiers des accomplissements de cinquante ans et ils sont convaincus qu'ils continueront à rendre d'immenses services pour le progrès de l'homme dans le futur. L'intérêt principal des Lions réside dans leur reconnaissance de la liberté et de l'indépendance qui est exprimée dans le slogan Liberté, Intelligence, Ordre, Nation, Service.

Aujourd'hui:

la paix mondiale

Aujourd'hui, nous demandons aux jeunes de contribuer par leurs pensées à la "Paix". Un mot qui a été constamment évoqué à travers les siècles d'espoir et de prière des hommes pour arriver à ce but ultime.

Cet essai devrait traiter de la paix; sa signification, son but, comment l'obtenir et comment la mettre en pratique. Les siècles nous ont révélé que les grands esprits de l'univers en ont parlé et qu'ils ont cherché à atteindre ce but. Nous vous demandons, jeunes du monde, d'agir de même. Car, aujourd'hui, vous êtes jeunes — vos regards se tournent vers l'avenir, cherchant une réponse et une raison de vivre. Demain, vous serez l'homme qui prend des décisions et vous serez alors en mesure de défendre votre monde pour la jeunesse de cette époque-là.

L'idée est la chose la plus précieuse qui existe dans le monde. Voici pour vous une occasion d'exprimer vos idées en trouvant une formule pour un mot de quatre lettres: "Paix".

Le Club des Lions de St-Hyacinthe

Le Club des Lions de St-Hyacinthe, sous la présidence de M. Jos Myers, s'emploie à créer et à développer un esprit de "considération généreuse" chez les membres du club et les citoyens de la ville;

à promouvoir la théorie et la pratique des principes de bon gouvernement et de civisme;

à prendre un intérêt actif au bien-être civique, social et moral de la communauté;

à unir les membres du club dans les liens d'amitié, de bonne camaraderie et de compréhension mutuelle.

M. Jos Myers, président, a confié à M. Roger Boucher, membre du Club, la responsabilité d'organiser le concours d'essai sur la Paix Mondiale. Tous ceux qui seraient intéressés à participer à ce concours sont priés de s'adresser à M. Roger Boucher, directeur des études, Institut des Textiles de la Province de Québec.

L'inscription et la remise du travail devront être terminées et reçues le 10 décembre 1966, au plus tard.

Récompenses

Echelon International

1- Le gagnant du Grand Prix recevra un don personnel de $25,000. qui, sous la gestion de l'Association Internationale des Lions Clubs, servira soit sur le plan éducatif, soit pour la poursuite d'études professionnelles.

Echelons de la division géographique mondiale

— Chacun des huit gagnants recevra:

1- Un prix de $1,000 en espèces;
2- Un voyage, tous frais payés, à la Convention du 50ème Anniversaire du Lions International en 1967, à Chicago, Illinois, E.U.
3- Une médaille en Or;
4- Une place-récompense nominative à l'échelon Division, du Président International.

Echelon du club local

Un Certificat de Témoignage du Président de L'Association Internationale des Lions Clubs, présentés par le club local et 2 prix de $250. seront attribués aux gagnants.

SOUMISSION POUR UN PLAN D'ASSURANCE COLLECTIVE

L'Association des Educateurs Catholiques de Saint-Hyacinthe invite les Compagnies canadiennes d'assurance-vie à lui soumettre un projet d'assurance-vie, d'indemnité hebdomadaire et d'accident-maladie.

1— Nous ne considérerons que les soumissions faites par les agents de compagnies résidant dans les limites du territoire de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska. Cependant nous ferons exception pour les compagnies qui sont actuellement les assureurs du plan.

2— La contribution des membres sera déduite à la source par la Commission scolaire.

3— Les réckamations seront soumises directement à la compagnie par le médecin ou l'assuré (assurance accident-maladie seulement).

4— Le projet devra parvenir à l'Association, au plus tard, le 19 décembre 1966. Les soumissions présentées après cette date ne seront pas considérées.

Pour spécifications du plan, adresser votre demande par écrit à:

Gabriel Caron
A.E.C. de St-Hyacinthe
1090, Rouleau
St-Hyacinthe, tél.: 773-0106

N.B.: Seules les demandes par lettre seront acceptées.

COMITÉ EXPO 67 POUR ST-HYACINTHE

MARCHÉ-CENTRE 1555 rue des Cascades
TÉL: 773-6262

JE SUIS DISPOSE A LOUER — LE NOMBRE :

..... 1— CHAMBRE .....
..... 2— LOGIS .....
..... 3— CHALET .....

GENRE: OUI-ou-NON

PROPRIETE PRIVEE: .....
PROPRIETE COMMERCIALE .....

CAPACITE: — LE NOMBRE :

1— LITS SIMPLES .....
2— LITS DOUBLES .....
3— SALLE DE BAINS .....
4— SALLE DE DOUCHE .....

N. B. (Veuillez retourner votre demande à l'adresse ci-dessus)

JE DESIRE LOUER POUR LA PERIODE
DU ..... AU .....

NOM .....
ADRESSE .....
.....

NORMAND GAGNE MERCURY Ltée



UN SERVICE COMPLET SUR VOTRE AUTOMOBILE

Nous sommes autorisés à faire le service sur garantie de tous les produits de la compagnie FORD

Une visite vous convaincra de la qualité de notre service

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. — SAMEDI JUSQU'A 6 H.

NORMAND GAGNE MERCURY LIMITÉE

Normand Gagné Mercury Ltée

NORMAND GAGNE president

MERCURY - COMET - METEOR - CAMIONS MERCURY

7780 est rue des Cascades Tel 773-7411-2-3
Saint-Hyacinthe P Q

Gratis! 100 coupons Mark Ten,

la cigarette généreuse qui vous offre encore plus!



BONI 100 COUPONS

Ce bon a une valeur de 100 coupons, à l'échange contre un cadeau seulement, et s'il est accompagné d'au moins 250 coupons Mark Ten ordinaires. Valable jusqu'au 31 déc. 1967.

saveur King Size!

La cigarette Mark Ten King Size, la cigarette au goût du tonnerre. Fumez la Mark Ten King Size, la cigarette aux tabacs de Virginie de qualité supérieure. Du tabac au papier, elle répond aux exigences des goûts les plus raffinés. Mark Ten King Size est la cigarette des gens dynamiques. Fumez Mark Ten King Size à bout filtre, à bout uni ou au menthol. Vous avez le choix.

nouveau catalogue!

Le nouveau catalogue de cadeaux Mark Ten vous offre une grande sélection de cadeaux de marque. Un choix de centaines d'articles, des cadeaux pour chaque membre de la famille, chaque cadeau d'une valeur exceptionnelle. Commencez à collectionner les coupons de cadeaux Mark Ten. Vous trouverez un coupon de cadeaux sur chaque paquet de cigarettes Mark Ten. Vous obtiendrez un exemplaire gratuit du catalogue de cadeaux Mark Ten en écrivant à: Mark Ten, B.P. 190, Snowdon, Montréal, P.Q.

boni exceptionnel!

Découpez et conservez le coupon ci-dessus. Il vaut 100 coupons supplémentaires, accompagné de 250 coupons Mark Ten ordinaires. (Vous pouvez présenter plusieurs bons, pourvu que chacun d'eux soit accompagné d'au moins 250 coupons ordinaires.) Offre valable jusqu'au 31 décembre 1967. Demandez un catalogue gratuit des cadeaux Mark Ten, et commencez à mettre de côté les coupons Mark Ten pour obtenir le cadeau de votre choix.

La cigarette Mark Ten King Size ne coûte pas plus cher.

Soirées conjugales les 25, 26, et 27 à Saint-Vincent-Ferrier

Des soirées conjugales auront lieu les 25, 26 et 27 novembre à 7 h. 30 à la Maison Saint-Vincent-Ferrier.

Ces soirées-causeries s'adressent aux couples mariés, de 25 ans et moins de mariage. Le R. Père Nicolas Martel, o. p. traitera des sujets suivants: 1- Est-ce vrai que la morale, spécialement la morale conjugale, n'est plus la même depuis le Concile? 2- Le couple est-il libre de limiter les naissances? 3- Mari et femme devraient-ils s'aimer plus après 10, 15, 20 ans de mariage? 4- Un gros problème: l'éducation des enfants.

Du 2 au 4 décembre: fin de semaine pour hommes mariés (du vendredi soir au dimanche après-midi). Ce groupe sera formé par les employés de Crino, des Caisses Populaires et les hommes mariés de la paroisse Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. Organisateurs: MM. François Ménard 378-7981 ou 378-4035; Claude Marchesseault 773-9910.

Le 4 décembre: Récollection des retraitants (dimanche de 8 h. à 10 h. de l'avant-midi.

Le 11 décembre: Journée conjugale: (dimanche de 9 h. du matin à 5 h. du soir, avec messe).

Cette rencontre mixte s'adresse aux couples mariés de 15 ans et plus de mariage. Le conférencier - animateur sera le R. Père Aurèle Seguin, o. p., autrefois directeur de Radio-Canada, maintenant prêtre diocésain depuis 1958.

Du 16 au 18 décembre: Fin de semaine pour jeunes gens (du vendredi soir au dimanche après-midi).

Cette retraite s'adresse à tous les garçons sérieux, qui désirent réfléchir et discuter des différents problèmes de leur âge.

Pour renseignements, s'adresser par téléphone à 774-5544 ou à 774-5528 ou par écrit à la Maison St-Vincent-Ferrier, 4200 Boulevard Laurier, Douville, (St-Hyacinthe), P.Q.

Des films sur l'astronomie

Les membres du club d'astronomie de Saint-Hyacinthe assisteront à la présentation de deux films portant sur l'astronomie, mercredi soir, à 8 h. 30 au Marché centre.

Les personnes qui sont intéressées à l'astronomie sont cordialement invitées à assister à cette manifestation. Aucun prix d'admission ne sera demandé.

Le premier film s'intitule "Cinéma et astronomie", l'autre est "Notre planète la terre".

Les membres du club d'astronomie des jeunes se réuniront samedi matin, à 10 heures au Marché centre le 26 novembre.

Dr René David

(CHIRURGIEN DENTISTE)

1600 RUE GIROUARD TEL: 774-6040

SAINT-HYACINTHE

Un fils est né à M. et Mme Chicoine de St-Dominique

St-Dominique — M. et Mme Bruno Chicoine (Hélène Caron) sont les parents d'un fils baptisé Joseph-Roger-Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Chicoine, oncle et tante. Porteuse, Mme Bruno Chicoine.

Nouvelles de St-Guillaume

Saint-Guillaume (G. D. P.) — Récemment est décédé M. Alphonse Michaud, à l'âge de 75 ans et 9 mois.

Le service funèbre eut lieu à l'église paroissiale de Saint-Guillaume et fut chanté par M. l'abbé Alphérix Faillan curé de la paroisse assisté de M. l'abbé Jean-Paul Fleurant vicaire et de M. l'abbé Jean-Marie Leclair, chapelain des St-de-l'Assomption de la paroisse.

Conduisaient le deuil, M. Paul Lemonde pour le village et M. Rosario Dugas, maire de la paroisse.

Il laisse dans le deuil ses filles: Mme Raoul Lalonde (Armande); Mlles Madeleine et Sylvia; ses fils: MM. Germain, Paul-Emile, Lionel, Réal, Clément et Denis, ainsi que 26 petits-enfants.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissiale.

Mlle Marcelle Vadeboncoeur est décédée le 9 novembre, à l'âge de 53 ans.

Outre son père, M. Adélard Vadeboncoeur, elle laisse ses frères: MM. Roval, Armand, Lucien de Saint-Hyacinthe, M. Roland de Montréal; sa soeur: Mlle Marie-Paule de Saint-Guillaume.

Son service funèbre fut chanté par M. l'abbé Alphéric Faillan curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Jean-Paul Fleurent vicaire et Jean-Maire Leclair, chapelain des St de l'Assomption de la paroisse.

L'inhumation a suivi au cimetière paroissiale.

Ernest-Emile Beaudry, de Floride, decede à 64 ans

M. Ernest-Emile Beaudry, de Floride, époux de Emma Gendreau, est décédé le 19 novembre à l'âge de 64 ans.

Ses funérailles, sous la direction de la maison Lalime, ont eu lieu le mercredi 23 novembre au Précieux-Sang et l'inhumation suivit en Floride.

La Meteor ne coûte pas plus cher: pourtant, son empattement est plus long, son roulement plus souple et plus silencieux!

La différence entre la Meteor et les autres, c'est ce qu'elle offre en plus!

La Meteor a le plus long empattement des voitures de sa catégorie: c'est une des raisons pour lesquelles la Meteor a une tenue de route plus souple et plus silencieuse que celle de toute autre voiture de prix populaire. Il y a d'autres raisons: sa suspension sur ressorts à boudin rend chaque roue indépendante; la suspension arrière perfectionnée réduit les rebonds sur les cahots; les pneus plus larges "aplanissent" littéralement la route; le révolutionnaire châssis à flexion harmonique, avec ses boîtes de torsion placées aux points critiques, n'est pas rigide. C'est pourquoi la Meteor a le roulement le plus doux des voitures de sa catégorie. Voyez la Meteor. Voyez la différence!

Super-garantie Ford-Canada "Trois Points" pour voitures neuves

❶ **5 ans/50,000 milles** pour le train moteur, la direction, la suspension et les roues.

❷ **2 ans/24,000 milles** pour la voiture tout entière

❸ **Une seule certification annuelle**

Voyez un vendeur; il vous fournira tous les détails.

La Meteor-nettement différente dans sa catégorie.

Le hardtop 2-portes Meteor Montego



Les voitures Rideau · Rideau 500 · Montcalm · S-33 et Montego sont offertes en 15 superbes modèles.

Toute voiture 1967 fabriquée par Ford possède l'équipement de sécurité standard de Ford-Canada. 11933CF

Ford Avec Ford c'est mieux!

NORMAND GAGNE MERCURY LTEE

7780 Cascades Est Tél 773-7411

Ford MERCURY

LES PETITES ANNONCES

PR:4-5377

● A VENDRE

Maison de 2 logis de $45.00 par mois chacuns, plus un grand garage loué avec bail $45.00 par mois rapportant $135.00 par mois 220 volts, eau chaude, cave. Situé dans l'Annexe. Prix d'aubaine. S'adresser à L. Boucher 3100 Sicotte ou Tel. à 3-0947

TERRAIN situé à La Providence nouveau développement près rue Saint-Pierre, grandeur: 55' x 110'. Pour inf. Tel. 774-5604.

A VENDRE OU A LOUER: Restaurant construit pour hiver et été avec grand terrain de stationnement. Tel. 773-0834.

MAISON 5 pièces entièrement refait à neuf, 3 terrains à bâtir. S'adresser à 508 Chemin Saint-Dominique. Tel. 774-9935.

UNE GROSSE MAISON en brique de 3 logis avec grand garage et grande cour située sur la rue Girouard près des Pères Dominicains. Bons revenus et beaucoup d'avantage. Tel. 3-0947.

MAISON de 4 logis à vendre situé à l'angle des rues Girouard et Raymond. S'adresser à Mme J. R. Richer 2300 Girouard. Tel 774-6941 (le soir seulement).

BUNGALOW neuf en brique, 5 pièces, abri d'auto, chauffage air chaud, terrain 60 x 120. Information: s'adresser à 2835 Léon Pratte Bourg-Joli (du Séminaire).

TERRAINS à VENDRE, Bourg-Joli, au 2330 Desaulniers, grandeur 65 x 130. Tel. à 773-0761.

MAISON à proximité des écoles et de l'église, situé à 8355 Bernard. Pour information supplémentaire Tel. 773-1861.

SET de CHAMBRE en noyer, (1 an d'usage). S'adresser à 3-8937 après 6 h. seulement.

Meuble de machine à coudre, modèle secrétaire en arborite, noyer ou autre couleur si désiré. Machine à coudre de marque Arrow garanti pour 20ans. Très belles et bonnes machines à des prix défiant toute concurrence. S'adresser à Raoul Dupré, 1220 Choquette.

GROSSE PROPRIETE neuve de 3 étages en brique, construction de 6 ans, situé à St-Hyacinthe. Comprend 20 grandes chambres doubles avec lavabo, grande salle à manger et cuisine moderne tout meublé au complet compris avec logis pour le propriétaire. Grand terrain de stationnement rapporte très bon revenu surtout avec l'Expo 67 peut se payer dans l'année même. Cause de vente: autre commerce. Les intéressés seulement Tel. 773-3977 ou 773-7346.

A VENDRE

Résidence situé dans quartier résidentiel. Douville, 10 pièces. Terrain 75' x 150'. Prix: $20 000. Comptant $5 000. Tél: 773-7836. Mme Duchesnay.

FOURNAISE de plancher à l'huile Coleman 1 an d'usage 11" de brûleur avec tuyau chromé. S'adresser à 266 Bernard Ste-Rosalie. Tel. 799-3944.

RANCH visons. S'adresser à M. Omer Massé, Rang Salvail La Présentation Saint-Hyacinthe.

2 BUREAUX de chambre émaillés blanc avec glasse (genre commode) très propre. S'adresser à 2379 Lafontaine. Tel. 774-7496.

ATTENTION CULTIVATEURS: Ripes à vendre à Wilhem Facteur d'Orgue Enr. 2935 Cartier Saint-Hyacinthe.

● AUTOS A VENDRE

Chrysler Newyorker 1963, hardtop, 4 portes, comme neuf. Tel 774-5497 ou 773-9755

VALIANT 75 Custom 200, V8 tout équipé, automatique, radio, etc. 39,000 milles. Tel. J. Lévesque 773-2288.

● A LOUER

A LOUER

Logis de 4 pièces, chauffé, situé à 2317 Girouard. Libre immédiatement. S'adresser à 2311 Girouard.

LOGIS 4 pièces, au second, salle de bain, 220 volts, garage près de l'église, magasin situé sur la rue Principale Sainte-Rosalie. Libre immédiatement. S'adresser à 284 rue Centre. Tel. 799-3865.

CHAMBRE et PENSION pour jeune homme. Tel. 773-8162.

LOGIS de 4 pièces disponibles immédiatement, situé à 2830, rue Dumesnil Bourg-Joli; antenne de télévision, prise de courant pour auto, toute commodité dans la maison (au 2e étage). Prix $60. Idéal pour jeunes mariés. Tel. 4-4958 ou 4-5725.

Pour logis, bureau, appartement. Pour personnes recommandées. S'adresser à 725 Laframboise.

Logis de 3 pièces (dans maison neuve) installation laveuse et sécheuse face à la piscine Assomption. S'adresser à 8240 St-Maurice. Tel. 799-3964

Logis fini moderne, 4 pièces et demi, près du centre de la ville salle de bain, endroit tranquille ventilateur pour poele, 220 vts réservoir à eau chaude. S'adresser à 200 ave Duclos St-Hyacinthe.

BEAUX LOGIS à louer dans bâtisse neuve, 2600 rue Desaulniers, comprenant grand salon, cuisine avec armoires modernes et ventilateur, deux ou trois chambres à coucher, chambre de bain avec emplacement pour laveuse et sécheuse, balcon privé, garage. 5 appartements (3 chambres) avec garage $75, 4 appartements avec garage $68.

Pour renseignements et visites, tél.: PR 4-8783 ou 3-1071

LOCAL pouvant servir d'entrepôt à 860 Després. Libre immédiatement. Tel. après 5 h. à 3-3867.

LOGIS appartement, comprenant: chambre, cuisine, salle de bain; meublé au complet; le chauffage, l'électricité, l'eau chaude et les taxes sont à la charge du propriétaire. S'adresser à Léo Desrosiers, Tel. 774-7741.

LOGIS de 4 pièces, salle de bain, 220 volts, réservoir à eau chaude. Libre le 1er décembre. S'adresser à 7805 Bernard.

4 PIECES disponibles immédiatement, situé à 2830 Dumesnil Bourg-Joli; antenne de télévision, prise de courant pour auto, toute commodité dans la maison (au 2e étage). Prix $60. Idéal pour jeunes mariés. Tel. 4-4958 ou 4-5725.

LOGIS de 5 pièces, très propre 220 volts, douche, réservoir eau chaude, situé à 600 rue Saint-Dominique. Libre immédiatement. Référence exigée. Pour inf. Tel. 3-1940 ou 4-8184.

LOGIS de 4 pièces dans un bas au village Sainte-Madeleine rue Saint-Simon. Pour jeune couple ou couple âgé. Eau courante, électricité, jardin et grande cour. Tel. 795-3411.

LOGIS de 4 pièces au second, salle de bain, réservoir à eau chaude, 220 volts. Libre le 1er octobre. S'adresser à 106 rue Duclos. Tel. 773-1607.

CHAMBRES pour hommes seulement très modernes, tranquilité parfaite. S'adresser à 3165 rue Morin St-Hyacinthe.

PLACE pour auto. S'adresser à 725 Laframboise. Tel. 774-8754.

LOGIS 3 pièces, salle de bain 1er étage, au no. 165 Brodeur, La Providence. Libre immédiatement. Tel. 774-8360 ou 774-5182. Prix $45.00 par mois.

GRANDES CHAMBRES, toutes commodités, situé à 990 Laframboise. S'adresser à 4-7146.

MANUFACTURIERS

êtes-vous à la recherche d'un traceur et d'un tailleur d'expérience ?

– Ne cherchez plus, car vous trouverez les deux à la même enseigne, et cela sans fournir aucun outil !

– En effet, je débute à mon compte et je suis prêt à remplir tous contrats à la pièce dans toutes lignes et tissus.

Pour tous renseignements, téléphoner à 774-4277, après 6 heures p.m.

BOUTIQUE GENEVIEVE ENR

Prop. Mme Tardif

Articles d'artisanat, matériel et accessoires pour tricoter, tisser, etc... Spécialité POLYON, de toutes les teintes au plus bas prix.

500 Bourdages (coin Cascades)

TEL.: 773-7817

A VENDRE

Très bonne PROPRIETE en brique, située dans le centre de la ville. 2 logis de 4 appartements, 220 volts, système de chauffage, thermos à eau chaude, garage, cour asphaltée. Aussi TERRAIN 65 x 117, situé au nouveau développement à La Providence. Pour information, signaler

774-6047

A VENDRE

DEUX TERRAINS AUX LIMITES DE DOUVILLE RUE DEMERS

Grandeur 100' x 100'. Comptant ou à terme. Pour renseignements supplémentaires

Tél.: 773-3758.

● ON DEMANDE

SERAIS acheteur de bois franc en billot, longueur régulière soit 8" et plus toutes sortes de bois franc. S'adresser à François Saint-Pierre Moulin à Scie Portatif Saint-Pie. Tel. midi et soir à 772-2867.

ON DEMANDE

JEUNE HOMME pour tenue de livres, expérience non requise. Tél.: 774-5373.

HOMME DEMANDE

Outilleur avec expérience pour fabriquer des relais, contacteur, et des cabinets d'acier. Pour inf. écrire à C.P. 424 Granby.

● REMERCIEMENTS

Mme Gérard Lamoureux de Douville remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Gérard Lamoureux survenu le 8 novembre, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles ou de toutes autres manières que ce soit.

● ENCANS

ENCAN chez M. Luc Croteau, rang de la Carrière, U ton, 1 mille du village, le samedi 26 novembre à 12 h. 30 p.m.

Sera vendu: 21 vaches à lait, extra choix, Holstein; boeuf de 2 ans; 4 taures de 1 1/2 an, non saillies; 3 génisses du printemps; le troupeau est clair de Test Fédéral; 19 truies portières, plusieurs avec petits; presse Int. No 46, 2 ans d'usage; conditionneur New Idea; 3,000 balles de foin; fileur hyd; monte-balles sur pneus, 24 pieds; sleigh double; 2 voitures doubles sur pneus, Normand; trayeuse Surge, 2 chaudières, inst. pour 22 vaches; 12 bidons à crème; tondeuse à animaux; tracteur Int. No. 300, avec chargeur avant; tracteur David Brown No. 880, diesel, 2 ans d'usage; faucheuse à tracteur, Inc.; charrue à 3 raies, Inc.; niveleuse; herse à roulettes à tracteur, 12 x 12 hyd.; épandeur d'engrais 90 minots sur pneus; sarcleur; brouette à lait; 2 couveuses à poulettes, à gaz et électrique; charrue à rigole; traîne à roches; 5 abreuvoirs et mangeoires; 10 auges en fer; tank à gazoline, 100 gallons; houe à patates; frigidaire à lait, 10 bidons, porte de côté.

Plans provincial et fédéral seront acceptés avec référence.

La terre est vendue. Marcel Lambert, encanteur licencié. Tel. 395-4409, St-Germain, Co Drummond

ENCAN le samedi 26 novembre 1966, à 1 h. p.m., chez M. Georges Gatien, 1031 rue Girouard (côté) Saint-Hyacinthe.

Détails: Ameublement de maison au complet: Set de salon 3 mcs; set de salle à manger; laveuse Dominion; frigidaire G.E. T.V. Columbia; poêle frigidaire 4 ronds; set de chambre; machine à coudre Necchi; fournaise à l'huile; 2 lits; bureaux; tables; chaises; éventail; vaisselle; tapis; prélarts; stores vénitiens; lingerie; encyclopédie Grolier, outils etc. etc.

Conditions argent comptant. A. E. Saint-Laurent, encanteur St-Simon de Bagot. Tel. 45.

TROUBLES D'ARGENT

Personne n'est refusé jusqu'à $5 000. Mauvais crédit accepté. Pas une compagnie de finance, envoyez votre nom pour une application gratuite à:

Crédit Confidentiel Co., 6339, St-Hubert, suite 409. Montréal, P.Qué.

CUIR - KID - SUEDE

le plus grand choix
la plus haute qualité
les plus bas prix...

au tout nouveau

SALON du CUIR

à compter de $89.

tailles et couleurs assorties

Salon du Cuir

440, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-2788

VOYAGES-EXCURSIONS

24 nov.:
VISITE au Poste de TV et à la manufacture LOWNEY'S à SHERBROOKE

3 déc.:
Soirée à la CAVE AUX VINS au Holiday Inn de DORVAL

10-11 déc.:
Visite et Illuminations de Noël à Attle-Boro (Mass.)

17 déc.:
COMEDIE CANADIENNE Les CYNIQUES

24 déc.:
MESSE DE MINUIT à St-Adolphe Award

24 déc. au 8 jan.:
MIAMI

4 fév.:
CARNAVAL de QUEBEC

4 fév. au 4 mars:
Voyage à MIAMI

Pour tous groupes de 5 à 45 personnes qui désirent faire un voyage organisé peu importe l'endroit désiré, confiez-vous à:

Mlle G. CORBEIL
Otterburn Park 467-4803
St-Hyacinthe PR 3-1972

UN PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE ELCAR
est indispensable dans votre foyer.
Renseignez-vous !
Téléphonez à 774-6766
Demandez
EMILE LAPOINTE
1834 Des Cascades

BUVEZ vos légumes
Demandez à voir l'extracteur à jus
NUTRI-MAX
Renseignez-vous !
Tél.: 774-6766
EMILE LAPOINTE
1834 Des Cascades

HUMIDIFIEZ L'AIR TROP SEC DE VOTRE LOGEMENT.
UN HUMIDIFICATEUR ELECTRIQUE AUTOMATIQUE "SUNBEAM" VOUS DONNERA LE CONFORT QUE VOUS DESIREZ.
Pour renseignements
Tél.: 774-6766
Demandez
EMILE LAPOINTE

Pour l'achat de
Bagues, diamants, montres, bijoux, cadeaux
visitez la bijouterie
EMILE LAPOINTE
1834 des Cascades
St-Hyacinthe

A VENDRE
Profitez d'une bonne vente de lingerie d'automne et d'hiver à des prix vraiment bas pour dames et enfants. La vente durera quinze jours seulement. Rendez-vous chez Mme G. Chapdelaine, 828 Yamaska, Chemin du Rapide Plat, St-Hyacinthe-Annexe.
TEL.: 799-3527

Employés demandés

Un aligneur de roues

Un graisseur

Un mécanicien

Inutile de se présenter sans une bonne expérience

Acme Autoservice Ltée

3000, Dessaulles
Saint-Hyacinthe, Qué.

Jean-Guy Beaudry
Chef du personnel

A VENDRE

GRAND TERRAIN

10 000 pi. car. (coin Larocque et Notre-Dame), cèdres, pins, saules, haies, avec maison, garage et hangar.
Tél.: 774-5674 (7h. à 10h. p.m.)

A LOUER

Logis moderne de 4 pièces, chauffé, situé au 490 rue Concorde au 2e étage. Occupation immédiate si désirée. S'adresser à 1045 des Cascades chez G. Michon Nettoyeur. Téls : rés. 773-0675
bureau 773-2541

ON DEMANDE

Jeune homme demandé comme sous-distributeur de produits domestiques. Ce candidat devra posséder un capital de $2 000 ou environ (à discuter) lequel sera garanti par le distributeur. Il devra avoir complété une 9e année scolaire ou plus, avoir ou être en mesure d'acquérir un permis de conduire et être libre de faire de courts voyages. En plus de bénéfices et commissions marginaux, le candidat recevra un salaire au-dessus de la moyenne et verra ses frais encourus payés par la maison. Prière de faire parvenir tous les détails sur les antécédents à :

GUY MENDEZ, gérant Division
5294, ST-DENIS,
SUITE 3, MONTREAL.



WELCOME WAGON

à l'occasion de :

la naissance d'un bébé
fiançailles
un déménagement
nouveaux-arrivés
autres occasions spéciales

Mme Fleurette Péloquin
4685, Frontenac
Douville
Tél.: 4-8839

CITE DE SAINT-HYACINTHE

REGLEMENT 867

Présentation de requête a la Cour Supérieure

AVIS PUBLIC est par les présentes donné:

QUE le conseil municipal de la ville de Saint-Hyacinthe, à la séance régulière dudit conseil tenue le 3 octobre 1966, a adopté le règlement numéro huit cent soixante-sept (867) concernant l'élargissement de la 5e rue DES CASCADES, entre la 15e avenue ST-SIMON, et que l'original de ce règlement est déposé au bureau du conseil, à l'Hôtel de Ville, où l'on peut en prendre connaissance.

Selon les prescriptions de ce règlement, un plan indiquant la nouvelle largeur que le conseil entend donner à la section ci-dessus désignée de la 5e rue DES CASCADES a été préparé par M. Grégoire Girard, arpenteur-géomètre, en date du 14 novembre 1966, sous le numéro 5970 de son répertoire.

Un exemplaire de ce plan a été déposé au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure du district de Saint-Hyacinthe, le 21 novembre 1966, et un autre exemplaire a été déposé aux archives de la ville de Saint-Hyacinthe, le même jour.

La ville de Saint-Hyacinthe présentera une requête à la Cour Supérieure, le jeudi 15 décembre 1966, à 10 heures 30 de l'avant-midi, au Palais de Justice à Saint-Hyacinthe, pour demander que le plan susdit soit confirmé.

Saint-Hyacinthe, le vingt-quatrième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-six.

Greffier
Jean-Paul Brault

A VENDRE

A vendre pour cause de santé. Taverne avec propriété située à 2000 rue des Cascades, St-Hyacinthe. S'adresser à Antonio Morissette, courtier en immeubles, 2396 boul. Laframboise, St-Hyacinthe, tél.: 774-4288.

Résidence pour personnes âgées

(couples, hommes et dames)

Service d'hotel
Chambre privée
Semi-privée
Blanchissage
Cuisine "Maison"
Décor paisible
Solarium
Chapelle

Heure d'affaires : 2 h. à 5 h. p.m. Tél.: 773-1466
773-1089

1235 St-Pierre
La Providence **Co St-Hyacinthe**

A VENDRE

CHEMIN ST-DOMINIQUE, près St-Joseph, bungalow brique, 6 pièces, garage 34x24 pieds avec "pit" et terrain de 208 x 210 pieds.

Rue ST-AUGUSTIN, La Providence, 3 logements, 4-5 pièces, à sacrifier pour $11 000 conditions.

Magasin général à ST-PAUL D'ABBOTSFORD, très bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. Demandez détails.

RESTAURANT avantageusement situé. $4 000 seulement.

Commerce MEUBLES usagés. Accepterais échange.

Grand terrain sur rues St-LUC et CHAMPLAIN, à St-Joseph. Prix $4 500. Occasion.

Ferme à YAMASKA, 260 arpents avec roulant et animaux. $21 000. Opportunité.

Renseignements à 773-1122.

Adrien Beauregard, courtier
Arsène Gaudreau, vendeur
Georges Bouthot, vendeur

BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE Enr
515 St-Denis, St-Hyacinthe
Tel. 773-1122



"Ca Sport' bien

Richard Robert

Un ami à nous qui revient à la surface...

Les sportifs maskoutains qui ont assisté à la renaissance du hockey junior à Saint-Hyacinthe ont connu une expérience pour le moins douloureuse. Pour quelques-uns, l'échec eut des répercussions sur leur "porte-feuille", tandis que pour d'autres le désastre signifiait plutôt le départ d'une équipe de hockey.

Inutile d'ajouter que l'organisation, en plus d'être médiocre, venait de l'extérieur. Parlant d'organisation, je vise celui qui fut à l'origine du projet et qui dirigeait tout, sauf lorsqu'il s'agissait de trouver de l'argent. Eh oui. Qui n'a pas connu ce cher M. Prudhomme.

Ce même type qui réussit à passer pour un fin connaisseur de hockey parce qu'il a découvert Gilbert et Ratelle. Disons en passant que ces derniers ont toujours excellé au hockey, partout où ils sont passés. Etant donné qu'il doit y avoir un premier, M. Prudhomme le fut. A ce moment les éclaireurs du Canadien n'étaient pas trop alertes, étant donné qu'on pouvait compter sur une multitude de prospects.

Je disais donc que ce M. Prudhomme, fin connaisseur, n'a pas réussi à former une équipe de calibre à Saint-Hyacinthe, pas plus qu'il ne réussit présentement à Drummondville. Mais on ne lui en demandait pas tant. La gent sportive de Saint-Hyacinthe exigeait peu. Seulement une équipe qui aurait pu livrer une chaude lutte à l'adversaire.

Le public de Drummondville est moins généreux que celui de Saint-Hyacinthe. Dès les débuts des Rangers de la ville maskoutaine, nombreuses furent les assistances de 1,600, 1,700 et 1,800 spectateurs. A Drummondville on enregistre 1,000, 900 quelquefois 1,200. Gageons que vers le milieu de la saison on aura de la difficulté à remplir les sièges des billets de saison.

Malgré tout, ce cher M. Prudhomme a quelques records à son crédit. Par exemple celui d'avoir perdu le plus grand nombre de joutes par les pointages les plus élevés dans une ligue junior (au monde), pas reluisant, peu enviable.

Et, après deux et peut-être une seule saison, M. Prudhomme émigrera on ne sait où afin de continuer son éternel fiasco. On est poire ou on l'est pas.

L'équipe pee-wee St-Hyacinthe dispose du Drummondville 5 à 0

La première joute hors concours du club Pee-Wee Saint-Hyacinthe, qui représentera notre ville dans les différents tournois au cours de l'hiver, eut lieu dimanche à l'arène local alors que nos représentants ont blanchi le Drummondville au compte de 5-0.

Dans le premier vingt, Saint-Hyacinthe a ouvert le pointage avec un but de Turcotte. Moins de deux minutes après ce but, Paris enregistrait le deuxième filet du Saint-Hyacinthe sur des passes de Trudeau et Desrosiers. Vers la fin de l'engagement, Maisonneuve portait l'avance 3-0 avec l'aide de Desautels et Turcotte. Une seule punition fut décernée au cours de la période, soit à Desautels du Saint-Hyacinthe pour avoir fait trébucher.

Au deuxième engagement, les Maskoutains ont marqué un autre but, soit celui de Pierre Trudeau sur des passes de Paris et Desrosiers. Dans la troisième période, Desrosiers venait compléter le compte en enfilant le cinquième but des siens assisté de Trudeau et Dion.

Les étoiles de la partie ont été sans contredit le cerbère Marquette qui a réussi un premier blanchissage et Pierre Trudeau qui a obtenu un but et trois passes.

SOMMAIRE

Première période:
1- St-Hyacinthe: Turcotte (sans aide) 7. 55;
2- Paris (Desrosiers - Trudeau), 9. 47;
3- Maisonneuve (Desautels-Turcotte) 12. 13;
Punition: Désautels 14. 49;
Deuxième période:
Trudeau P. (Paris - Desrosiers) 6. 41
Punitions: Gosselin 10. 39; Belisle 12. 14;
Troisième période:
3- Saint-Hyacinthe, Desrosiers (Trudeau P.) 10. 37.

Saison terminée pour la pétanque à La Prov

Le Club de Pétanque OTJ La Providence clôturait sa saison régulière, le samedi 5 novembre. Les directeurs tiennent à remercier tous les supporteurs et commenditaires qui ont pour une neuvième année consécutive rendu possible le bon fonctionnement de la ligue.

MM. Raymond Lafrance et Roland Dion tiennent à féliciter tous les récipiendaires de trophées pour leur bel esprit sportif

Le championnat de la ligue a été remporté par l'équipe Emery Lalonde: Cap. M. Marcel Berger, Mme F. Berger, M. Alcide Gendron (trophée Esso Pélpquin).

Championnat des séries: Equipe Supertest, Charron et Ménard Cap. M. Jacques Ménard, Mme Guy Beauregard et M. Hervé Campbell (trophée Molson).

Détail: Consolante, Equipe Laliberté, Métro. Cap. M. Raymond Lafrance, Mme Claire Touchette et M. Gilbert Durochers (trophée Laurent Daigneault.

Maîtres pétanqueurs: M. René Boutin; Mme Robert Lafrance. Trophée Molson.

On donne des cours de conditionnement pour le ski le 1er décembre

Les cours de conditionnement physique avant le ski se donneront le jeudi 1er décembre au Centre Notre-Dame. Ces cours sont indispensables aux skieurs au début d'une nouvelle saison.

Dirigés par M. Réal Michon, ils sont offerts gratuitement aux membres du Club de ski Raminska Inc.

Les skieurs intéressés n'ont qu'à se rendre au Centre Notre-Dame les 1er, 6, 13 décembre et les 3 et 10 janvier.

Le Médaillon Sportif



Paul St.-Onge Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola, Tab, Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée, propriétaire des marques déposées Coca-Cola, Coke, Tab, Sprite et Fanta.



Le médaillon sportif vous présente cette semaine Romain Vermeersch, brillant porte-couleurs du club Molson de la ligue de hockey Dépression. Après six joutes, ce dernier a amassé 25 points au classement individuel, soit 16 buts et 9 assistances. Les sportifs se joignent à nous pour lui offrir nos félicitations et encore du succès dans les joutes à venir.

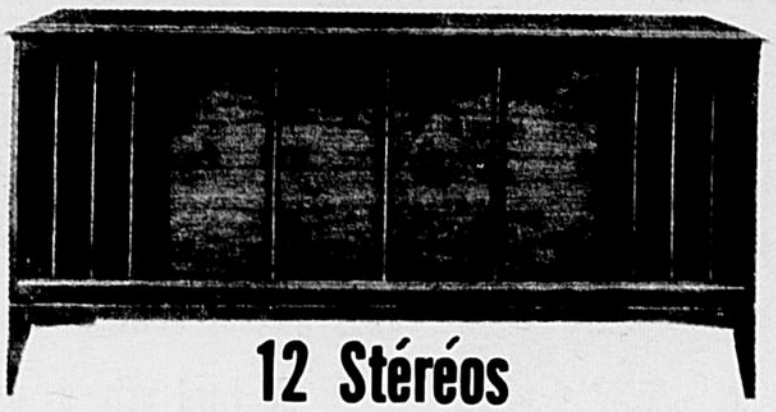
Romain Vermeersch

Soyez curieux!

Voyez

Renald Racine enrg.

Pour des vrais
prix de sous-sol



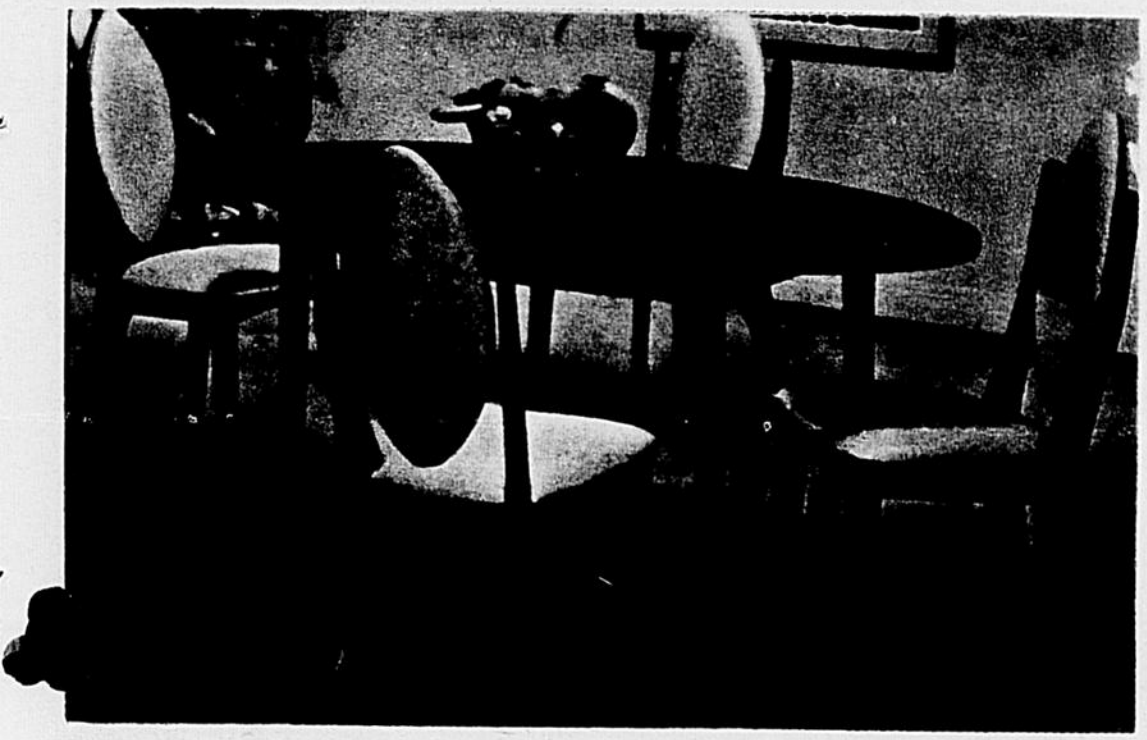
12 Stéréos
Extra Spécial

Emerson, cabinet 60" en noyer
6 haut-parleurs Am/FM
multiplex "Power" transformeur
circuit monté à la main.

vendu partout **$369.00**

Prix de sous-sol **286.**

autres modèles $139. et plus

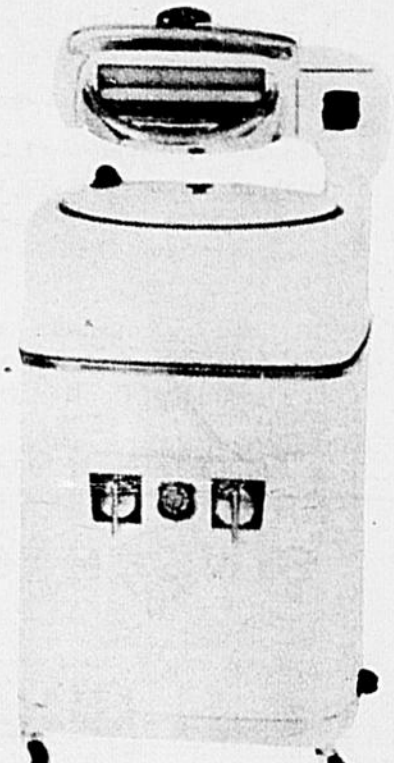


Laveuse Simplicity

modèle carré
tête de luxe chromée
avec "timer" automatique

vendu partout **$149.00**

PRIX DE sous-sol **$116.**



Set de cuisine

vendu partout $159.

PRIX DE sous-sol **$127.**

Prélarts

vinyle

1.26

Congoleum **75¢** V. C.
Rexoleum **45¢** V.C.

Tuiles

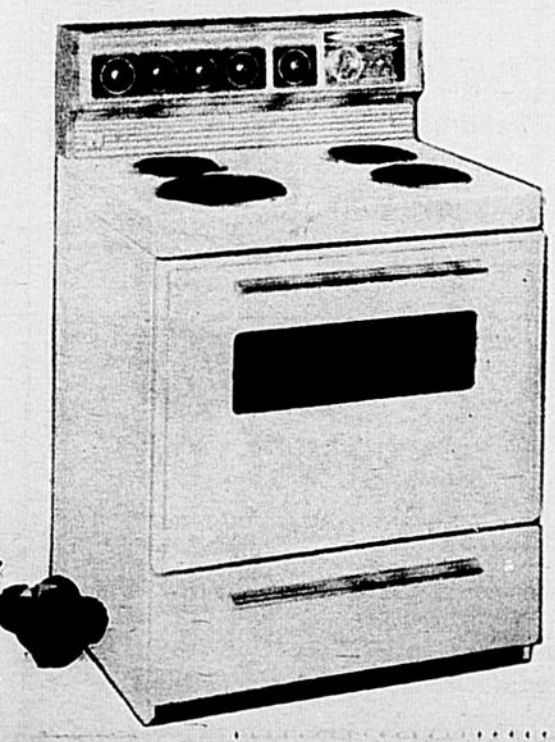
Vinyle-amiante

9¢ et 12¢

Tapis 501 Dupont

100% nylon
garanti 20 ans
vendu partout $7.95

prix de sous-sol **5.95**



Poêle Defrostomatic

fabriqué par

Bélanger

automatique, tête néon,
porte du four amovible

Vendu partout $189.

Prix de sous-sol **$165.**

C'est vrai
Renald Racine enrg.

SITUE A LA SALLE CHEZ WILFRID
A DOUVILLE- COIN IONQUIERE - CASTELNEAU TEL 773-0787

Vend moins cher!

2 camions
de livraison

4 vendeurs
à votre disposition

Sous-sol de
10 000 p.c.
rempli à craquer



RENE SAINT-PIERRE
ADMINISTRATEUR

FORD bat la marche en 1967

Qualité beauté garantie 24 mois 2400 milles et 5 ans 50 000 sur les mécanismes d'entraînement.

Bon prix - Service : C'est ce que Ford offre

Vous pouvez acheter aux prix officiels de Ford prix à partir de

$2 591 pour une Falcon 1967
$2746 pour une Fairlane 1967
$2 922 pour une Ford 1967
$3 026 pour une Mustang 1967
$5 636 pour une Thunderbird 1967

Livraison immédiate dans ces modèles

Rien n'est meilleur que ce que nous vous offrons

Aussi nous vous offrons en bas du prix coutant 4 Ford Custom et nos démonstrateurs

Profitez dès cette semaine de cet offre exceptionnel

Toutes nos automobiles et camions d'occasion à prix spéciaux avant notre inventaire.

16 Ford 1958 à 1966 de tous les modèles à très bas prix.
4 Meteor Consul Falcon
4 Chevrolet et Pontiac
2 Dodge et Chrysler
1 Austin sedan 1100

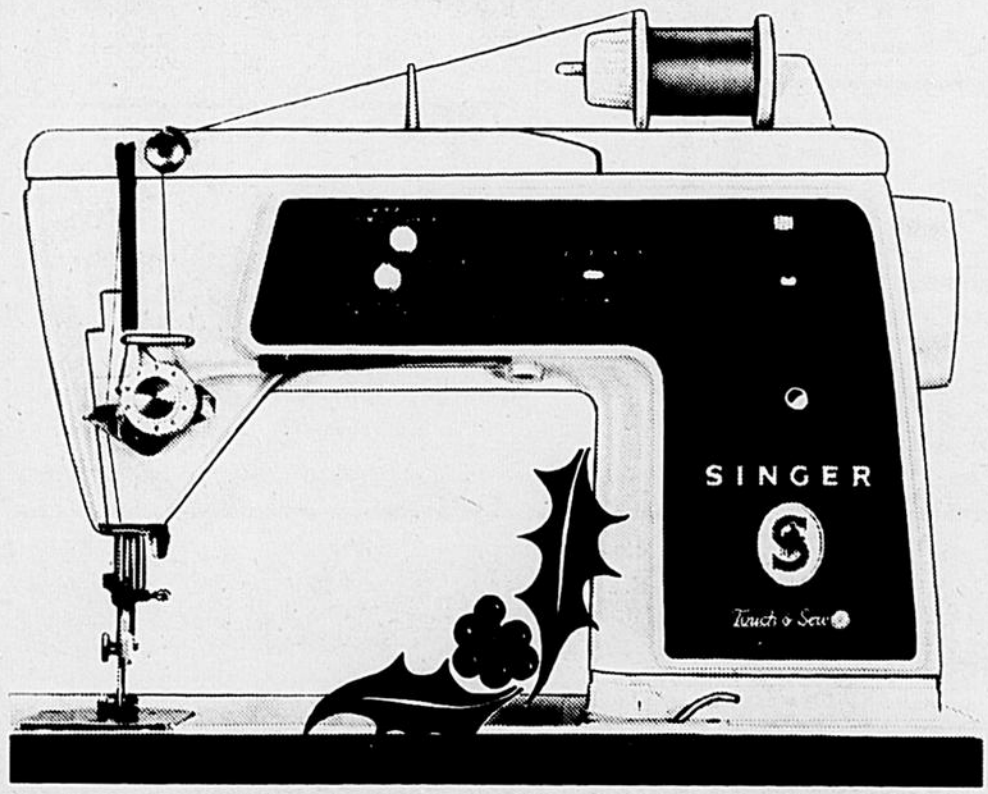
3 camions Ford 500 GMC Handi-Van Ford pick-up

Tout est offert à prix spécial avant l'inventaire. Vous économiserez beaucoup. Confiez vos réparations à nos mécaniciens experts.

3005 rue Dessaules **Yamaska Automobile INC** Tél: 4-6491

SINGER vous propose...

Un cadeau à maman, de toute la famille



Machine à coudre automatique de luxe Touch & Sew* de SINGER*. Coud n'importe quoi parfaitement — point droit — nombreux points zigzag incorporés — point chainette pour bâtis et tissus extensibles. On y trouve en exclusivité la canette à bouton-poussoir ainsi qu'un dispositif de bobinage automatique qui se fait en quelques secondes, du fil de l'aiguille. C'est le cadeau idéal pour maman de la part de toute la famille. Moins de $40 comptant (mallette incluse) — aucun autre payement avant janvier! Voyez-la dès aujourd'hui. (Modèle 600-II).

CENTRES DE NOËL SINGER

465 ST-FRANCOIS
SAINT-HYACINTHE

TEL: 773-9333

*marque deposée de la Compagnie Singer du Canada Limitée

Deux matches nuls dans la ligue de "ballon-balai inc.

La ligue de ballon-balai Inc. de Saint-Hyacinthe a ouvert sa saison vendredi soir dernier à l'aréna local alors que deux rencontres étaient disputées.

Dans la première joute, le Rest. Guilbert et le O'Keefe ont fait match nul 1-1. Dans la première période Luc Desruisseaux a donné l'avance au O'Keefe en comptant à seulement une minute cinquante-cinq sans aide. Dans ce premier engagement, les arbitres ont décerné seulement une punition à Pion du O'Keefe pour avoir fait trébucher.

Dans le deuxième vingt, aucun but ne fut enregistré, mais le jeu est devenu très rude et sept punitions furent décernées par les officiels dont cinq aux porte-couleurs du O'Keefe. Dès le début du troisième engagement Boutin égalisait le compte en comptant sur des passes de Piché et Gaboury.

Dans la deuxième rencontre, le Gaz Propane et le Kimberly Clark ont également fait match nul 0-0. Cette joute fut des plus intéressantes et les deux équipes ont fait voir du très beau jeu. Contrairement à la première joute, les officiers n'ont sévi qu'en deux occasions.

Les prochaines joutes seront disputées demain soir à l'aréna locale. Dans la première joute, le Rest. Guilbert se mesurera au Kimberly Clark et dans la seconde rencontre O'Keefe disputera la victoire au Gaz Propane.

Les Castors ont disposé des Tigres par 4 à 2 dimanche

Inspirés par la sensationnelle tenue du cerbère Serge Aubry, les Castors de Sherbrooke ont vaincu hier les Tigres de Victoriaville 4 à 2, pour empêcher ces derniers de monter en tête de la ligue Provincial senior du Québec.

Aubry a repoussé 37 rondelles pour s'avérer l'étoile de la rencontre. Grenier était déjoué 4 fois sur 32 lancers, dans la cage des Tigres.

Cette victoire a permis aux Castors de se rapprocher à 2 points de la 3e place, et à trois points seulement de la tête, tandis que Victoriaville demeure à un point du sommet.

Guilbault, Cardin, Bouchard et Pépin ont marqué les buts des visiteurs. Pour les Tigres, Elwell et Samson ont été les compteurs.

SOMMAIRE

Première période

1- Sherbrooke: Guilbault (G. Roy, Cardin) 5.50;
Punition: aucune.

Deuxième période:
2- Sherbrooke: Cardin (G. Roy, Pépin) 9.10;
3- Victoriaville: Elwell (Boivin) 13.41;
4- Victoriaville: Samson (Mentis-Thibault) 14.16;
Punitions: S. Rpy 6.13; Tresserder 8.56; Cardin 15.13;
Troisième période
5- Sherbrooke: G. Bouchard (Beckman, Lévesque) 4.14;
6- Sherbrooke: Pépin (Dupré) 14.07.
Punitions: Gaudreau 3.01; S. Roy 5.54; Lévesque 6.50; Malle 7.09.
ARRETS: Aubry 8 18 11
Grenier 8 8 12

Rendement des Gaulois

Rendement des Gaulois

	B.	A.	Pts	Pun
Viens R.	10	3	13	9
Black G.	6	6	12	23
Gosselin G.	3	9	12	8
Renaud G.	5	6	11	0
Beauregard R.	3	7	10	21
Bédard G.	5	4	9	9
St-Vincent	3	6	9	20
Morin J.	0	6	6	10
Boileau R.	1	4	5	30
Deschesne D.	0	3	3	12
Descastrie D.	0	3	3	0
Boucher C.	1	1	2	8
Burchell S.	0	1	1	2
Nadeau S.	0	1	1	32
Lambo P.	0	1	1	26
Caissie C.	0	0	0	11

Ligue Mixte pétanque

Classement

Imprimerie La Prov.	21
Vendômes Shoes	21
Station Texaco Corriveau	21
Albany Tétreault Inc.	20
Trans-Canada Shoes	20
Chez Réjean Nettoyeur	17

RECORDS

Femmes:
Rita Berger 206-493; Pauline Maynard 185; Claire Touchette 180-432; Doris Jacques 448.

Hommes:
Raoul Maynard 215-507; Arthur Allard 201; Guy Leduc 196; Léon Drapeau 485; Gilles Dion 479.
Allées 1 et 2, Albany Tétreault 3; Chez Réjean Net. 1.
Allées 3 et 4, Trans-Canada a blanchi 4 à 0, Vendômes Shoes.
Allées 5 et 6, Station Service a battu par 3 à 1 Imprimerie Prov.

POUR LE PLUS AGREABLE
"PASSE - TEMPS"
DE FAMILLE
ET A LA PORTEE DE TOUS . . .
CONSULTEZ
Pierre Gendreau
DIRECTEUR DE LA VENTE

Piscines Richelieu Ltée
ST-HYACINTHE
Tél.: Bureau, 774-5379
Rés.: 774-7347


Pierre Gendreau

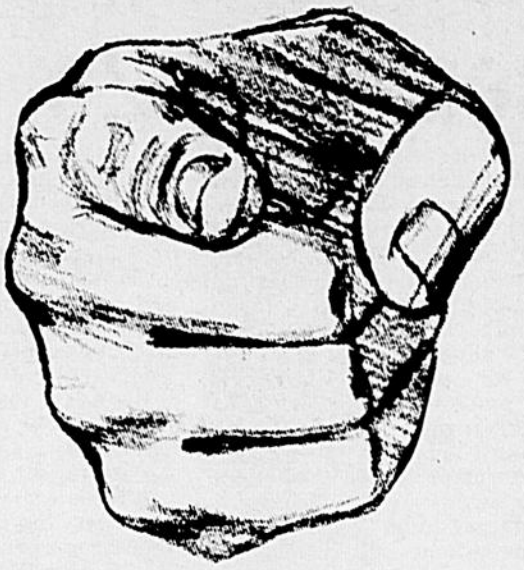
Dr JACQUES PERRAULT, O.D.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue, rééducation visuelle
Lentille cornéenne

1775 Cascades, St-Hyacinthe, tél 774-8048

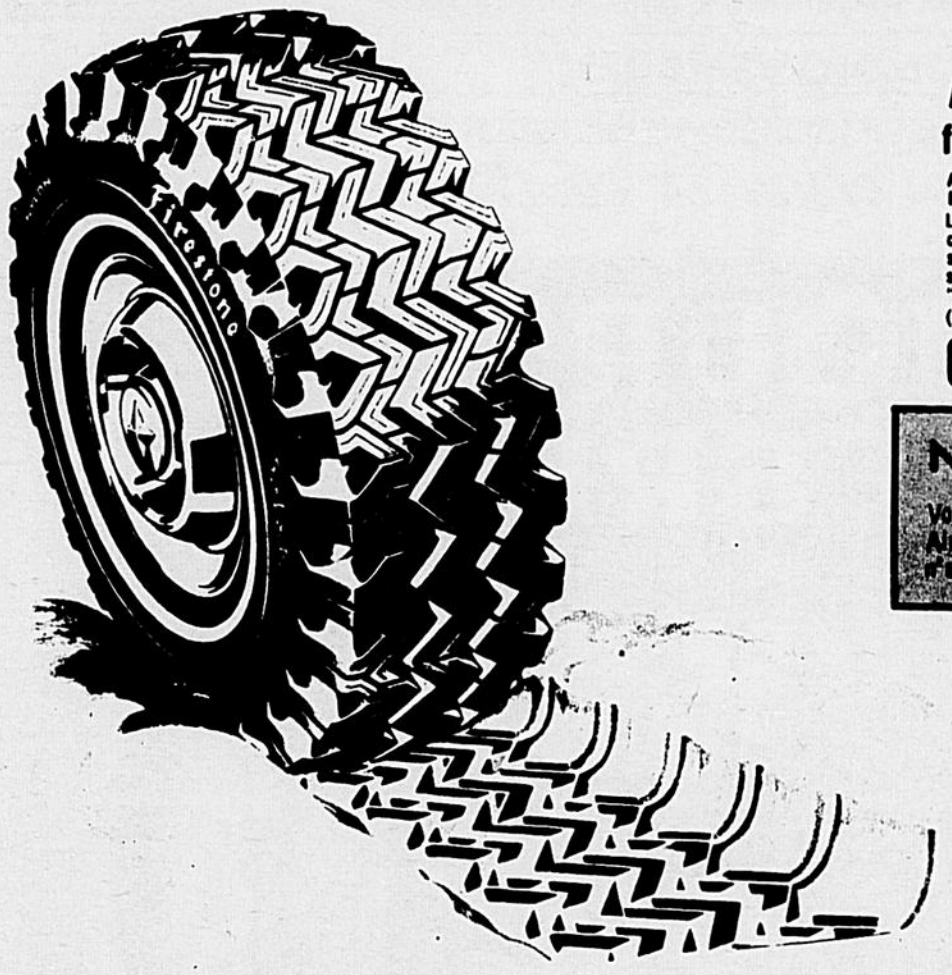
PEU IMPORTE
l'auto que vous conduisez
NOUS AVONS LE PNEU



Firestone

TOWN & COUNTRY

QU'IL VOUS FAUT



Achetez le "Town & Country" . . . le pneu à forte adhérence le plus populaire au Canada

Avec Firestone, "VOUS ROULEZ OU NOUS PAYONS LE REMORQUAGE!"

Le "Town & Country" a réalisé des ventes record car aucun autre pneu d'hiver, quel que soit son prix, ne peut égaler cette garantie exclusive. Le secret en réside dans l'adhérence "Triple Action":

(1) **Grande force de traction** due aux barrettes massives des épaulements et aux sculptures en zigzag.

(2) **Action antidérapante** grâce aux milliers de petites nervures résistant au dérapage, moulées dans la semelle.

(3) **Action autonettoyante** empêchant le bourrage de la semelle. On dispose constamment du maximum d'adhérence.

GARANTIE SANS LIMITES CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

N'attendez pas la première neige

Voyez-nous dès aujourd'hui pour l'installation de pneus à neige Firestone. Ainsi nous aurons plus de temps de vous donner entière satisfaction et vous n'aurez pas à attendre inutilement.

Le plus important détaillant de pneus en province

OUVERT JOUR ET NUIT

BERNARD

Tire Shops Ltd.

Saint-Hyacinthe: Blvd Laurier Douville 773-1313

Saint-Hilaire Blvd Laurier TELS. 467-3688 • 467-3235 • 467-2290

Les Tigres rossent les Gaulois et passent seuls au 2e rang de la ligue Provinciale

Les Tigres de Victoriaville ont causé une certaine surprise jeudi soir dernier à l'arène locale quand ils ont écrasé les Gaulois de Claude Savary au compte de 7-3 pour ainsi passer seuls en deuxième position du circuit, un point devant les Gaulois. Dans l'autre match au programme, les Castors de Sherbrooke l'ont emporté 7-5 sur les Aigles de Drummondville pour se rapprocher à deux points de la troisième place et à quatre des meneurs.

A la première période, les Tigres prirent une avance de deux buts alors que Boivin et Michel comptèrent en moins de deux minutes. Durant cet engagement, deux punitions furent décernées aux Tigres, mais le jeu de puissance des Gaulois a été convenable. Seulement quatre lancers furent dirigés sur le cerbère Grenier durant ces quatre minutes de punitions.

A la deuxième reprise, les Tigres augmentèrent leur avance quand Samson marqua sur un lancer de revers d'environ vingt pieds. Moins d'une minute plus tard, Réal Viens enfilait son neuvième but de la saison pour les Gaulois sur une passe de René Beauregard et vers la fin de la période Maurice Boivin réussissait son deuxième but de la joute sur une passe de John Mentis. Cinq punitions furent décernées au cours de cette période dont trois aux Gaulois.

Dès le début du troisième vingt Boivin enregistrait son troisième but de la joute après avoir reçu une passe de Elwell. Vers la dixième minute de jeu, les Gaulois enfilèrent deux buts rapides, le premier réussit par Renaud et l'autre par Gosselin.

A lors que les hommes de Savary avaient l'avantage numérique Elwell s'empara d'une rondelle libre au centre de la patinoire pour filer seul jusqu'à Payette et compter sur un lancer de quinze pieds. Deux minutes plus tard Jean-Pierre Mallette brisait tout espoir de ralliement

Prochaines joutes, le samedi 26

Castors et Panthères l'emportent dans la ligue Bantam (Lions)

Dans la première rencontre de la ligue Bantam (Lions) disputée samedi à l'arèna locale, les Castors de l'instructeur Maurice Charron ont blanchi les Lions au compte de 4 à 0.

Claude Sergerie a dirigé l'attaque des vainqueurs en comptant à deux reprises tandis que Bellavance et Houle complétaient le pointage pour les Castors. Deux punitions furent décernées durant le match soit une de chaque côté.

Dans la deuxième joute, les Panthères ont eu raison des Tigres au compte de 4 à 1. St-Jean y est allé de deux buts, les deux fois assisté de Daigle. Paris et Vanasse ont réussi les autres buts des vainqueurs. Pour les perdants, Frédette a évité le blanchissage à son club en marquant avec l'aide de Messier et Grégoire.

Dans la dernière joute au programme, les Eperviers ont remporté la victoire sur les Cougars par 4 à 0. Les buts des vainqueurs appartiennent à Dubuc, Leblanc, Richard.

Les prochaines joutes auront lieu le samedi 26 novembre à l'aréna locale. Dans la première rencontre les Eperviers feront face aux Panthères. Dans le second match, les Tigres se mesureront aux Castors et pour terminer les Lions disputeront la victoire aux Cougars.



Nécessaire Travelette: produits de beauté Elizabeth Arden dans un coffret pourpre, motif doré en relief.
$7.50

Pharmacies Locas

☆ MATINEE ☆ SPECIALE
★★★★★★★★★★★★
SAMEDI A MIDI 30
POUR ENFANTS DE
10 ANS ET PLUS
★★★★★★★★★★★★
2 films en couleurs
"L'aigle solitaire"
et
"Cause toujours mon lapin"
avec Eddie Constantine
★★★★★★★★★★★★
Admission: pour tous 55¢
LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE

COMMENCANT SAMEDI 26 NOVEMBRE***

UNE ÉBLOUISSANTE PRODUCTION EN COULEURS..

AMOURS CÉLÈBRES
SCOPE et COULEURS

BRIGITTE BARDOT
JEAN PAUL BELMONDO
DANY ROBIN
ALAIN DELON
JEAN CLAUDE BRIALY
ANNIE GIRARDOT
SIMONE SIGNORET ♡ PIERRE BRASSEUR



2e FILM
L'ENLEVEMENT DES SABINES
Couleurs
Jean Marais
Roger Moore

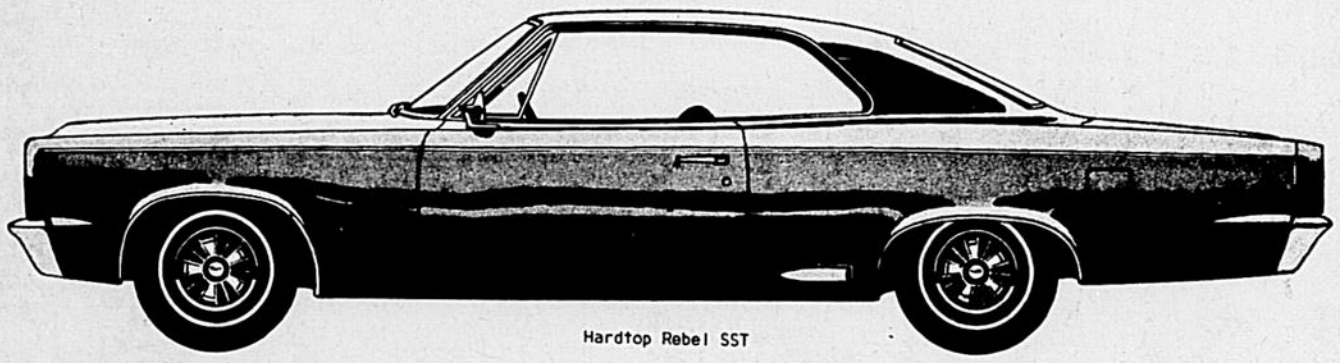
COMMENCANT MERCREDI LE 30 NOVEMBRE

Une révélation : MIREILLE DARC
galia
VENANTINO VENANTINI
FRANCOISE PREVOST
amoureuse
jeune
folle
asservie
passionnée
bouleversée et
bouleversante
et qui
pourrait être
n'importe
laquelle
d'entre vous
UN FILM DE GEORGES LAUTNER

18 tonnes de furie mortelle!
"SUR LA PISTE DES RHINOCEROS BLANCS"
METROCOLOR

HORAIRE : DIMANCHE CONTINUEL 12 H. 15
SUR SEMAINE. LE SOIR DES 6 H. 15

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE



Hardtop Rebel SST

REBEL



Hardtop Ambassador DPL

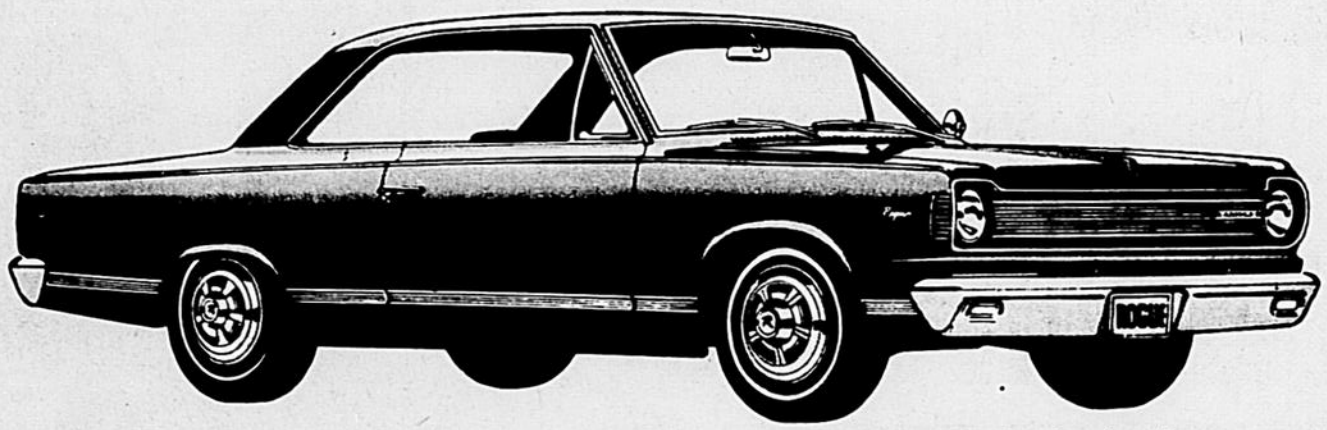
POUR DU SERVICE **DE LA QUALITE** DES BAS PRIX **SATISFACTION GARANTIE**

St-Hyacinthe Automobile Ltée

4103, Boul. Laurier

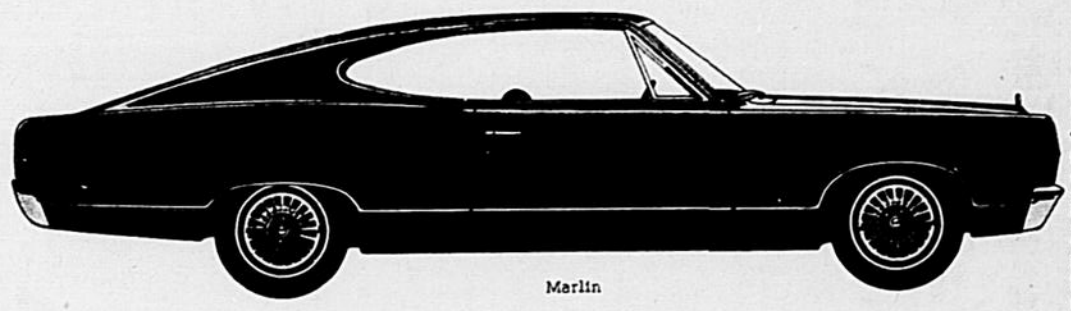
Douville 773-8457

AMBASSADOR



Hardtop Rambler American Rogue

AMERICAN



Marlin

En ayant raison des Aigles 5 à 3

Les Gaulois parviennent en tête de la ligue Provinciale

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont remporté une brillante victoire de 5 à 3 aux dépens des Aigles de Drummondville dimanche dernier au Centre Civique de l'endroit pour ainsi se hisser sur un pied d'égalité en tête du circuit avec les Aigles de Oscar Aubuchon.

Environ 3000 spectateurs ont été témoins de la performance des Gaulois qui ont enregistré quatre buts dans le troisième vingt. La première période a offert du jeu décousu et seules les punitions ont primé dans cet engagement. Huit furent décernées par l'officiel Parson, dont des majeures à Gilles Bédard et Lee Hardy pour s'être battus et René Beauregard et Ron Roberts pour avoir dardé.

La deuxième période a débuté alors que les deux équipes jouaient à court d'un homme. Durant ce temps, les Gaulois ont raté deux excellentes chances de marquer. Tout d'abord, Claude St-Vincent, arrivé seul devant Cyr, vit son lancer bloqué par ce dernier d'une façon spectaculaire. Quelques minutes plus tard, Gilles Renaud lança pardessus le but alors que Cyr était allongé sur la patinoire.

Le premier but des Aigles est survenu après une belle descente de Leclerc et Labrosse. Ce dernier était posté à l'entrée des filets de Payette, et s'empara du disque pour marquer sur le retour d'un lancer de Leclerc. Moins de deux minutes plus tard, Gilles Bédard égalisait les chances en marquant sur des passes de Black et Renaud durant un jeu de puissance.

Dès le début du troisième engagement, les Gaulois ont pris l'avance dans le match quand Gilles Gosselin enregistrait un but sur des passes de Morin et Beauregard. Puis ce fut au tour de Boucher de marquer son premier filet de la saison sans aide à 7.28 suivi de Réal Viens. Les Aigles ont ensuite ouvert le jeu, et Roland Boileau en profita pour compter le cinquième but des Gaulois sur une belle passe de Bédard. Quelques minutes plus tard, les Aigles enfilaient deux buts rapides.

Le Daigneault conserve le 1er rang dans la Dépression

Le Laurent Daigneault a conservé la première place du circuit en l'emportant de justesse 8 à 7 sur le Marc Guertin Chaussures dans la première rencontre de la ligue de hockey Dépression disputée mercredi dernier à l'aréne locale.

Dès le début du premier engagement, le Daigneault a pris l'avance grâce à des buts de Mathieu et J. Daigneault a pris l'avance grâce à des buts de Mathieu et J. Daigneault. Le Guertin est venu de l'arrière et en moins de trois minutes a compté à trois reprises. Les buts du Guertin sont allés à Julien Gagné, P. E. Parenteau et S. Bérard.

Au deuxième vingt, le Guertin a pris temporairement l'avance grâce à des buts de Gagné et Beauchemin. Pour les meneurs du circuit, Jacques Daigneault enfilait également son deuxième but de la joute. Cinq punitions furent décernées au cours de cet engagement dont trois au Guertin.

Dans la dernière période, le Daigneault a compté à cinq reprises pour s'assurer la victoire.

Dans la deuxième joute, le Dupont du nouvel instructeur Gilles Mathieu a remporté une brillante victoire de 7-5 sur le Molson.

Pepsi gagne sa 3ème joute

Le "Pepsi" Saint-Hyacinthe a continué sa marche victorieuse en infligeant un revers de 2 à 1 au Saint-Jean lors d'une joute régulière de la ligue Junior "B" de la Rive Sud, disputée dimanche après-midi à l'arène locale.

Quelque 600 personnes ont vu à l'oeuvre les protégés de l'instructeur Jean-Paul Gladu qui ont joué avec brio pour remporter leur troisième triomphe de la saison en autant de partie. La joute a été des plus serrées du commencement à la fin et il a fallu attendre à 5.20 de la période supplémentaire pour connaître l'issue du match.

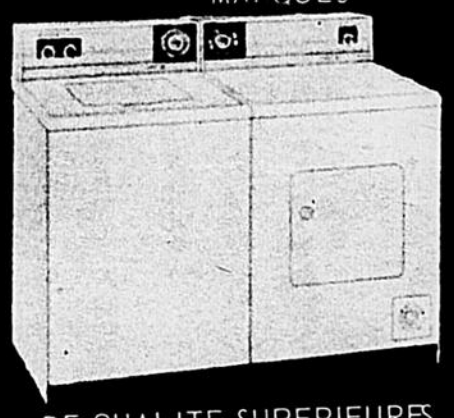
C'est un but de Michel Millotte assisté de Couture et Duval qui a procuré la victoire à nos porte-couleurs. Après une belle série de passes dans la zone du Saint-Jean, Millotte décrocha un lancer que le cerbère Bourbeau n'eut aucune chance de bloquer.

Saint-Hyacinthe a ouvert le pointage à la première période lorsque Duval marquait le premier but des siens sur des passes de Hétu et Goupil durant une punition au Saint-Jean. Le premier engagement fut marqué de cinq larcins dont trois par Saint-Hyacinthe.

Dans le deuxième vingt, St-Jean égalisait les chances avec un but de Vivier assisté de Circé et Buisson. Cette période fut marquée d'une bagarre entre Circé et Millotte. Chaque joueur fut banni du jeu pour sept minutes.

Dans la troisième période, le jeu est devenu plus ouvert et chaque club a raté d'excellentes chances de compter. Jean a bloqué 32 arrêts devant la cage du Saint-Hyacinthe et Bourbeau 28 pour le visiteur.

SPÉCIALITÉ
Réparations DE LAVEUSES ET SECHEUSES DE TOUTES MARQUES

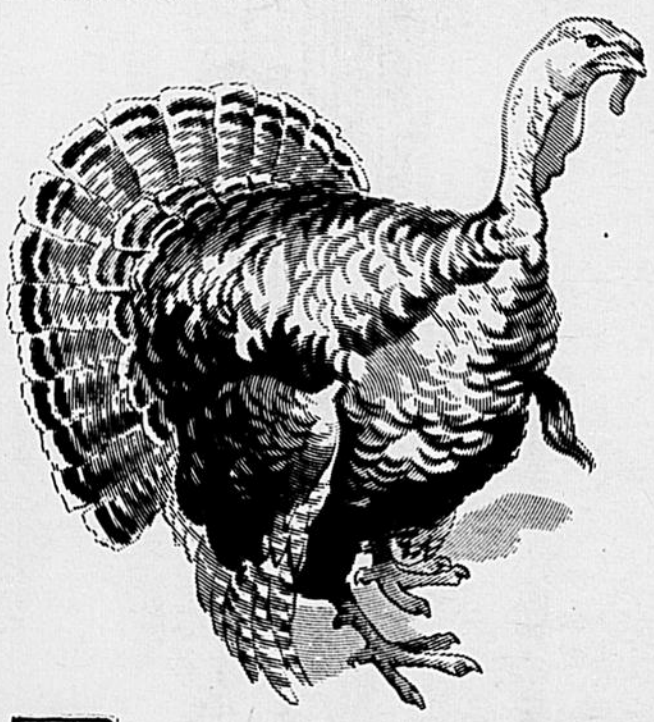


DE QUALITÉ SUPÉRIEURES

Beatty
CHEZ
LALIBERTÉ
892 Cascades Tél: 4-6177

VENTE
Les 2 Pour $339.-

LES MEILLEURS APPAREILS
Garantie et Service pour 5 ans.



Tirage de 10 dindes

Samedi le 17 décembre à 4 heures

Chaque achat de $1.00 d'essence en plus d'un escompte de 2 sous par gallon vous donne droit au tirage.

En plus: 3 Prix de présence

Premier prix: 25 gallons d'essence

Plus deux autres magnifiques prix.

POUR PARTICIPER AU TIRAGE DES PRIX DE PRESENCE, IL VOUS SUFFIT DE CONSERVER LES COUPONS ROUGES QUI VOUS SERONT REMIS LORS DE VOS ACHATS.

Participez au concours **"Fers en l'Air"** de BA avec tout achat chez votre dépositaire

(MALHEUREUSEMENT CETTE ANNEE LES ENFANTS NE POURRONT CONCOURIR POUR LES PRIX DE PRESENCE)

Garage Labbé & Labbé

7600 rue Cascades Saint-Hyacinthe Tél: 774-4224

N'oubliez pas de vous procurer vos coupons de participation pour le tirage du 17 décembre,

Il est même question d'un tournoi inter-régional

Le tournoi d'hébertisme a remporté un franc succès

Le département d'éducation physique de la Régionale de l'Yamaska se dit très satisfait du tournoi régional d'hébertisme, qui a eu lieu le samedi 19 novembre 1966 à l'Ecole Fadette.

M. Michel Lague, responsable du département de l'éducation physique à la régionale, mentionnait que cette première tentative d'un parcours intérieur s'est révélé un franc succès et mérite de se renouveler chaque année. Le département étudiera dès l'année en cours la possibilité d'organiser un tournoi d'hébénisme au niveau inter-régionale. Certes, il appartient au département d'éducation physique de la régionale de faire les démarches nécessaires à cet effet puisqu'elle est la première des régionales à avoir organiser un tournoi semblable dans ses écoles.

Voici les résultats du tournoi régional d'hébertisme:

8e garçons; Ecole Hertel, 3.06; St-Charles Garnier 3.07; St-Mathieu 3.07; Notre-Dame 3.07; Girouard 3.08; Sacré-Coeur 4.06; et Forbes 4.06.

9e garçons: Hertel 3.03; St-Mathieu 3.30; Casavant 3.44; Notre-Dame 3.24; Sacré-Coeur 4.07.

8e filles: Marie-Rose 4.55; St-Charles Garnier 5.06; Notre-Dame 5.32; St-Joseph 6.23; Mercier 6.26; Forbes 6.31.

9e filles: Marie-Rose 4.35; Hertel 5.03; Notre-Dame 5.06; Saint-Charles Garnier 5.38; Du Gouvernement 5.53; Mercier 6.04.

10e filles: Fadette 4.29; St-Mathieu 5.05; du Gouvernement 6.05.

11e filles: Fadette 4.09; St-Mathieu 4.26.

10e garçons; Casavant 5.31; St-Mathieu 5.33.

11e garçons: Casavant 4.26; St-Mathieu 4.44.

8e garçons; Hertel, Roger Caty 38; Forbes, Michel Sicotte 34

9e garçons: Notre-Dame, M. Sainte-Croix 33.

8e filles: St-C. Garnier, Micheline St-André 55; Hertel: Marie Gélinas 51; 9e filles, Hertel, Jeannine Deslauriers 45.

10e filles, Fadette: Franc e Michel 42; St-Mathieu, Francine Auclair 41; 11e, Fadette Chantal Forand 39.

10e garçons, St-Mathieu, J. Choquette 56; N. Provost 56; Casavant, A. Fontaine 48; 11e Casavant, Claude Forcier 47.

Labatt Classe "B"

Classement

A. Provost	16
L. Gagné	13
A. Soly	12
J. P. Côté	7

RECORDS

A. Provost 238-503; L. Gagné 208-490; H. Huard 205; O. Rousseau 225-484; J.P. Côté 188; 516; R. Lapointe 184-479; L. Daviau 466.

Allées 1 et 2: Léo Gagné a gagné par 3-1 sur A. Provost.

Allées 3 et 4, A. Soly a blanchi à 0 J. P. Côté.

Ligue Trans-Canada

Classement

Jules Laprés	25
La Société des Artisans	24
Robert Leduc Net.	21
Bijouterie Choquette	19
Plomberie H. Létourneau	17
Roulotte Lussier	14

RECORDS

Femmes:

Micheline Leclerc 191-450; Marcelle Boucher 186-480; Lise Thériault 179-407; Luce Laroche 167-425; Denise Morissette 157-390; Thérèse Monty 157; Collette Nantel 145; Mariette Labossière 405.

Hommes:

Charles Millier 229-442; Pierre Nantel 199-497; Henri Défossé 198-467; Gérard Larocque 198-467; Emile Leclerc 195-542; Dassylvas Brousseau 192; Wilfrid Malo 191-442.

Allées 1 et 2: Bij. Choquette a battu 3-1, Roulotte Lussier.

Allées 3 et 4, Robert Leduc a remporté par 3-1 sur Létourneau.

Allées 5 et 6, Société des Artisans gagna contre Jules Laprés.

Résultats de la Ligue de quilles Jeunes Sportifs

Chez les jeunes sportifs

Classement

Vermeersch fleuriste	24
Pharmacie Lanctôt	22
Saint-Hyacinthe Express	20
Mercure Assurance	20
John's Manville	20
Courrier St-Hyacinthe	14

Venez à l'Expo, vous serez logé à bonne enseigne.

LOGEXPO

Ne vous en faites pas quant aux problèmes de logement durant les six mois de l'Expo. Il suffit de réserver d'avance, par l'intermediaire de LOGEXPO, le bureau officiel de l'Expo. Il y a des milliers de chambres disponibles, dans les hôtels, les motels, les maisons pour touristes, les appartements et maisons privés. Ce service est gratuit. Ecrivez-nous, en indiquant les dates de votre séjour à l'Expo et le type de logement désiré: LOGEXPO, Expo 67, Cité du Havre, Montréal, (Québec).

Achetez votre passeport maintenant et économisez. Les prix sont réduits jusqu'au 1er février. Le passeport d'un jour se vend $2, le passeport d'une semaine (7 jours consécutifs) $7.50. Les prix des passeports permanents et des passeports-jeunesse sont aussi réduits. Enfants de 2 à 12 ans au 28 avril 1967: demi-tarif. Les passeports de l'Expo sont en vente partout: dans les banques, les agences de voyages, les compagnies de transport, les grands magasins, les associations sociales, féminines ou syndicales, et partout où l'on arbore l'emblème de l'Expo 67. Profitez aussi des réductions importantes sur les repas, les manèges et les spectacles: renseignez-vous sur les livrets-primes.

expo67 MONTRÉAL CANADA

Exposition Universelle et Internationale de 1967
Montreal, Canada
28 AVRIL - 27 OCTOBRE 1967

Le Centenaire de la Confédération Canadienne

O'Keefe

dans le carton des Fêtes



C'est O'Keefe qu'on boit dans le temps des Fêtes

CHALUMEAU au PROPANE



4.44
RABAIS $1.75

MAGASIN CTC ASSOCIÉ CANADIAN TIRE CORP'n

VENTE pour les lève-tôt

SPECIAL EN QUANTITE LIMITEE

Economisez 25% pour bricoler chez vous

SE COMPARE A $6.19 — Chalumeau Mastercraft aux 1001 usages. Flamme régulière, sûre et fiable. Bouteille métal de 14½ oz. Brûleur réglable amovible, en laiton. 16" hors tout. **4.44**

Bouteille de rechange COURANT $1.69 **1.43**



Economisez sur outils Black & Decker

SE COMPARE A $39.95

SCIE SAUTEUSE

Fait merveille dans votre atelier pour bois, métal, biseau, évidage. Action cycloïde, 3000 courses/m. Coupe 2" en bois tendre, 1" bois dur. Lame acier recuit, guide nylon.

Fort cordon intortillable. **28.88**

PRIX-RECLAME SPECIAL

PERCEUSE ¼"

Moteur universel à armature équilibrée. 2250 t/m. Perce ¼" dans l'acier, ½" dans le bois dur. Interrupteur à gâchette. Léger carter aluminium. Poignée plastique Cycolac.

Cordon 6' de service dur **11.38**



SE COMPARE A $4.25

Fameux Outil

SURFORM STANLEY

Belle aubaine pour le bricoleur comme pour le professionnel! 14"; fort mais léger aluminium. Poignées en bois dur émaillé. Rabote bois, plastique, métaux mous, etc. **3.33**

TARIF FABRICANT: $62.95

SCIE de 7¼"

"JOURNEYMAN" RAM

Lame combinée travers/refend. Arbre inclinable réglable. Profondeur de coupe réglable, 2½" à 90°. 8 amp. 5000 t/m. Protecteur, guide de refend. Approuvée par CSA **44.44**

ÉCONOMISEZ sur RIVETEUSE

3.33



RIVET-ALL POSE TOUS LES RIVETS de 1/8, 5/32 ou 3/16"!

L'outil qui rivette tout! 1001 usages dans la maison ou pour le carrossage. Tout métal; fait environ 9"; poignées en vinyle. Avec rivets variés. **3.33**

LANTERNE Ray.o.vac



SE COMPARE A $4.49

3.66 Spécial en quantité limitée

Avec pile de 6 volts

Boîtier en poly incassable de 4½ x 6½". Etanche. Lentille de 3¾". Interrupteur au pouce.

CENTRE D'ENTRETIEN

A L'ARRIERE DU MAGASIN

Installations et réparations — Rapide — Efficace — A bas prix

CANADIAN TIRE CORP'n

2940, rue Dessaulles

Tél. : 773-2531

Ouvert vendredi soir jusqu'à 10 heures

Samedi jusqu'à 6 heures